

THE BOOKE OF THE Prophet Isaiah.

CHAP. I.

I Isaiah complaineth of Iudah for her rebellion. 5 Helamenteth her judgements. 10 He vpbraideth their whole service. 16 He exhorteth to repentance, with promises and threatnings. 21 Bewailing their wickednesse, hee denounceth Gods iudgements. 25 Hee promiseth grace, 28 and threatneth destruction to the wicked.



HE Vilion of I faialy the sonne of Amoz, which hee sawe concerning Judah and Je rusalem, in the dayes of Uzziah, Jotham, Ahaz, & Hezekialy kings of Judah.

2 Heare, D* heavens, and give eare, Dearth: for the LORD hath tpoken; I have nourished and brought by children, and they have rebelled as gainst me.

3 The * ore knoweth his owner, and the affehismasters cribbe: but Is raeldoeth not know, my people doeth not consider.

4 Ahsinnefull nation, a people tla den with iniquitie, a scede of emil doers, thildren that are corruptors: they have forlaken the Lokd, they have pronoked the Holyone of Israel buto an ger, they are † gone away backward.

5 Cwhy Chould yee bestricken any more: yee will trenolt more and more: the whole head is licke, and the whole neartfaint.

6 From the sole of the foote, euen buto the head, there is no soundnesse in it; but wounds, and bruifes, and putritying fores: they have not beene closed, neither bound by, neither mollified with opntment.

7 Pour countrey is * desolate, your cities are burnt With fire: your land, strangers devoure it in your presence, and it is desolate † as overthrowen by Arangers.

8 And the daughter of Zion is left as a cottage in a vineyard, as a lodge in a garden of cucumbers, as a belieged citie.

9 Except the LORD of hostes had *left buto bs a very small remnant, we *Lam. 3.22 thould haue beene as * Sodom, and we Gen. 19: thould have bene like buto Gomozrah. 24.

10 Cheare the word of the Louis, ye rulers of Sodom, give eare buto the Law of our GDB, peepeople of Gos mozrah.

11 Towhat purpose is the multitude of your * facrifices butome, fayth the Lord: Jam full of the burnt offer rings oframmes, and the fat of fedde bealts, and I delight not in the blood of bullockes, or of lambes, or of thee goates.

12 When ye come to † appeare before mee, who hath required this at your hand, to tread my courts:

13 Bzing no moze vaine oblations, incense is an abomination buto me: the new Moones, and Sabbaths, the calling of all emblies I cannot away with; it is sinquitie, even the solemne mees 10r, griefe. ting.

14 Pournew Moones, and your aps pointed Fealts my soule hateth: they are a trouble butome, Jam weary to beare them.

15 And When re spread foorth your *handes, I will hide mine eyes from you; yea, when yee make many play: ers I will not heare: your hands are tiply prayer *Cha. 59.3. full of * † blood.

16 Dwash Mmm

Or, oyle.

*Chap. 5.5. deut. 28. 51,52.

† Heb. as the ouerthrow of strangers.

*Prou. 15.8 and 21.7. chap.66.3. iere.6.20. amos 5.21.

† Heb. great hee goats.

†Heb. tobe

28.iere.14 12.mic. 3.4. + Heb. mul-Heb. bloods

Deu. 32.1.

* Iere. 8.7.

THeb. of hearine ffe.

† Heb.alienated, or separated. THeb. increaseren wolt.

Mercy promised.

Isaiah. The Gentiles called.

* 1.Pet. 3. Or righten.

16 Dashyee, make you cleane, put away the euill of your doings from before mine eyes, * ceale to doe euill,

17 Learne to doe Well, leeke judges ment, relieue the oppselled, judge the fatherlesse, plead for the widow.

18 Come now and let vs realon together, faith the Loud: though your sinnes be as scarlet, they shall be as white as fnow; though they be red like crimlin, they thall be as wooll.

19 If yee be willing and obedient, yee thall eate the good of the land.

20 2Butit yee retule and rebell, yee halve denoured with the imorditor the mouth of the Loud hath spoken it.

21 Chowe is the faithfull citie be come an harlot e it was full of judge ment, righteoulnelle lodged in it; but now murtherers.

22 Thy filner is become drolle, thy

winemixt with water.

23 Thy princes are revellious and companions of theeues: every one los ueth gifts, and followeth after rewards: they * indge not the fatherlesse, neither doth the caule of the Widowe come unto them.

24 Therefore, saith the Lord, the Loud of holtes, the mighty one of Israel; Ah, I will ease me of mine aduerlaries, and auengeme of mine enes

mies.

* Icr. 5. 28.

Zac.7.10.

†Heb.according to pure-

nesse.

25 And I will turne my hand byonthee, and tpurely purge away thy diolle, and take away all thy time.

26 And I will refloze thy judges as at the first, and thy counsellers as at the beginning: afterward thou halt becalled the citic of righteouthelle, the faithfull citie.

27 Zion thall be redeemed with indgement, and her converts with

righteoutnette. 28 And the * † destruction of the transgressours and of the suners shall be together: and they that forlake the Lond thall be consumed.

29 For they man be athamed of the okes which yee have desired, and yee Chalbe confounded for the gardens that vee haue chosen.

30 For yee thall be as an oke whose leafe fadeth, and as a garden that hath no water.

31 And the strong shall beastome, lanothemaker of it as a sparke, and they thall both burne together, and none thall quench them.

CHAP. II.

I Isaiah prophecieth the comming of Christs kingdome. 6 Wickednesse is the cause of Gods forfaking. 10 Hee exhorteth to feare, because of the powerfull effects of Gods Maiestie.

He word that Isaiah, the fonne of Amoz, sawe concerning Judah and Jerusalem.

2 And it shall come to

passe in the * last dayes, that the moun | *Mic.4.1. taine of the LORDS house thall be &c. established in the top of the moun- 110r, prepa. taines, and thall be exalted about the real hilles; and all nations thall flow bus toit.

3 Anomany people that goe flay; Come yee and let vs go by to the mountaine of the LORD, to the house of the God of Jacob, and he will teach bs othis wayes, and we will walke in his pathes: for out of Zion chall goeforth the lawe, and the word of the Lord from Jerusalem.

4 And hee thall judge among the nations, and thall rebuke many people: and they thall beate their twoods into plow-thares, and their speares into pruning hookes: nation thall not lift 100 or sites. by livord against nation, neither shall they learne warre any moze.

5 D houle of Jacob, come yee, and let us walke in the light of the Loud.

6 Theretoze thou halt tozlaken thy people the house of Jacob; because they be replenished from the East, and are loothlayers like the Phililtines, and they || please themselves in the children || Or, abound ofstrangers.

7 Their land also is full of silver and gold, neither is there any end of their treatures: their land is also full of how les; neither is there any end of their charets.

8 Their land also is full of idoles: they worthip the worke of their owne hands, that which their ownefingers haue made.

6 And the meane man boweth downe, and the great man humbleth himselfe: therefore forgue them not.

10 Center into the rocke, and hide thee in the oult, for feare of the LOKD, and for the glory of his Maieltie.

11 The *loftielookes of man chalbe *Chap.5. humbled, and the hautines of men that 15. be bowed downe: and the LORD a

children. oc

that returne of ber. *Iob.31.3. pfal. 1.6.8 5.6.8273. 27.8292. 10. & 104. + Heb.brca-

|| Or, they

Mor, and his worke.

lone thalbe exalted in that day.

12 For the day of the Loud of hostes shall bee byon every one that is proud and loftie, and byon every one that is lifted by, and he chalbe brought low;

13 And byon all the Cedars of Le banon, that are high and lifted by, and pponalltheokes of Bathan,

14 And byon all the high mountaines, and byon all the hilles that are lifted by,

15 And byonevery high tower, and pponeuery fenced wall,

16 And byon all the thips of Tarthish, and vponall†pleasant pictures.

17 Anothe lokunesteofman chall be howed downe, and the hautinesse of men shalbe made low: and the Loup alone that be exalted in that day.

18 And the idoles hee thall betterly

abolish.

+ Hebr. pi-

Chares of de-

1 Or, the

idoles shall vtterly passe

luke 23. 30.

reuel.6.16.

and 9.6.

dust.

† Hebr. the

† Hebrahe

idols of his filmer, Ge.

Or, which

they made

for him. .

19 Another Chall goe into the *holes *Hof 10.8. of the rocks, and into the caues of the tearth for feare of the LORD, and for the glory of his Daieltie; when hee aris feth to chake terribly the earth.

20 Inthatday a man thall calt this idoles of filner, and hisidoles otgolde which they made each one to himselfe to worthip, to the moules and to the

battes: 21 Togointo the clefts of the rocks, and into the tops of the ragged rockes, torteare of the LORD, and for the glorie of his Paiestie, when hee ariseth to thake terribly the earth.

22 Cease ye from man whose breath is in his notivels: for wherein is hee to

be accounted of?

CHAP. III.

The great confusion which commeth by sinne. 9 The impudencie of the people. 12 The oppression and conetous nesse of the rulers. 16 The judgements which shall be for the pride of the women.

De behold, the Lord, the LORD of holtes doeth take away from Jerusa-lem, and from Judah, the stay and the staffe, the whole stay of bread, and the whole stay ofwater,

2 Themighty man, and the man of warre; the Judge and the Prophet, and the paudent, and the ancient,

3 The captaine of fiftie, and the thos

nourableman, and the counseller, and the cunning artificer, and the eloquent 110r, skilfull ozatour.

4 And I will give* children to bee *Eccles. to. their Princes, and babes Chall rule over tijemi.

5 Anothe people thall be oppressed, enery one by another, and enery one by his neighbour: the childe Chall behave himselfe proudly against the ancient, and the vale against the honourable.

6 When a man thall take hold of his brother of the house of his father, faying, Thouhalt clothing, be thou our ruler, and let this ruine bee under thy nand:

7. In that day thall he sweare, says t Hebr. lift ing, I will not be an thealer: for inmy pthe hand. house is neither bread nor clothing: der vp. maken mot a ruler of the people.

8 For Jerusalem is ruined, FJudahisfallen: because their tongue and their doings are against the LORD, to prouoke the eyes of his glorie.

9 The thew of their countenance doeth witnesse against them, and they declare their finne as * Sodom, they hide it not: woe unto their soule, for 2 21. and 19. they have rewarded entil buto them: 5. ielues.

10 Say yee to the righteous, that it shall be well with him: for they shall eate the fruit of their doings.

II woe buto the wicked, itshall be ill with him: for the reward of his handes thalbe † given him.

12 (As for my people, children are their oppsellours, and women rule of ner them: Dmy people, Ithey which Ilor, they lead thee, cause thee to erre, and toestroy thee blessed. the way of thy paths.

13 The LORD standeth by to plead, and standeth to judge the people.

14 The LORD Will enter into indgement With the ancients of his people, and the Princes thereof: for yellaue eaten by the Uineyard; the spoile of 100, burnt. the pooze is in your houses.

15 What meaneyee that yee beat my people to pieces, and arinde the faces of the pooze, faith the Lord GOD of holts:

16 C Moreover the Lound laith; Because the daughters of Zion are hautie, and walke with stretched forth necks, and twantoneyes, Walking and thebr. demincing as they goe, and making a ceining with tinkeling with their feet:

17 Therefore the Lord will smite nicely. Mmm 2 with

+ Hobr. done

Hebr. swallow up.

1 r, ripping

† Hebr. A man eminent

Womens pride.

Isaiah.

Gods vineyard.

naked.

1 Or, net-7: 0-kos.

Ur, Sweet. balles. 11 Or, spangled ornaments.

†Heb.houses of the soule.

with a scab the crowne of the head of the daughters of Zion, and the Loup † Hob make Will † discouer their lecret parts.

18 In that day the Lord will take away the beauery of their tinckling ox naments about their teete, and their leaules, and their round tyres like the Moone.

19 The chaines, and the bracelets, and the mufflers,

20 The bonnets, and the ornaments ot the legges, and the headbands, and the tablets, and the earerings,

21 The rings, and note-tewels,

22 The changeable futes of apparell, and the mantles, and the wimples, and the crisping pinnes,

23 The glasses, and the fine linnen,

and the hoods, and the vailes.

24 Andit Chall come to passe, that in steade of sweete smell, there shall bee stinke; and in stead of a girdle, a rent; and in stead of well set haire, valonesse; and in stead of a stomacher, a girding of lackecloth; and burning, in stead of beautie.

25 Thy men thall fall by the swood,

tHeb.might and thy mightie in the warre. 26 And her gates Chall lament and mourne; and the being | desolate, thall lit byon the ground.

11 Or, emptied: hebr. cleansed.

CHAP. IIII.

In the extremitie of euils, Christes kingdome Ihall be a Sanctuarie.

Ad in that day seven wo

men shall take hold of one man, saying, we will eate our owne bread, *weare our owne apparell: onely tlet us be called by thy name, | to take a way our reproch.

2 In that day shall the Bianch of the Loud be † beautifull and glosi ous, and the fruit of the earth shalbe excellent and comely † for them that are escaped of Israel.

And it shall come to passe, that hee that is left in Zion, and hee that remai neth in Jerusalem, thall be called holy, euen euery one that is written | among the living in Ferusalem,

4 when the Lord Chall have was thed away the filth of the daughters of Zion, and Chall have purged the blood of Jerulalem from the middelt thereof, by the spirit of judgement, and by the spirit of burning.

5 And the Loup will create by on every dwelling place of mount Zi on, and bpon her assemblies a* cloude, *Exod. 13. and smoke by day, and the Chining of a 21. flaming fire by night; foz || bpon all the || Or,abone glozy shall be † a defence.

6 And there chalbe a tabernacle for a shadow in the day time from the heat, and for a place of refuge, and for a couert from Aozme and from raine.

CHAP. V.

1 Vnder the Parable of a Vineyard, God excufeth his seuere judgement. 8 His judgements vpon couetousnesse, 11 Vpon lasciuiousnesse, 13 Vpon impietie, 20 and vpon iniustice. 26 The executioners of Gods judgements.



Dw will I sing to my wellbeloued yard: my wellbeloued *Icre.2.21.

ry fruitfull hill.

And hee fenced it, and gathered luke 10.9. out the stones thereof, and planted it Heb.the with the choicest vine, and built a towze some of ople. in the middelt of it, and also made a lormade Winepresse therein: and he looked that bear in it should bring foorth grapes, and it | Heb. ber brought foorth Wilde grapes.

3 And now, D inhabitants of Jes rulalem, and men of Judah, Judge, I pray you, betwirt me and my Uines

vard.

4 what could have beene done mozeto my Umeyard, that I have not done in it: wherefore when I looked that it should bying tooyth grapes, brought it foorth wilde grapes:

5 Andnow goe to; I will tell you what I will doe to my Uineyard, I will take away the hedge thereof, and it thall be eaten by; and breake downe the wall thereof, and it shall be tros treading. den dolbne.

6 And I will lay it waste; it shall not be pruned, nor digged, but there thall come by briars and thomes: I will also command the cloudes, that they raine no raine byonit.

7 For the Uneyard of the LORD of hostes is the house of Israel, and the men of Judah this pleasant plant: and tHeb. plant he looked for judgement, but beholde of his pleatoppzession; for righteousnesse, but bes Heb. ascab. hold a crie.

8 Dwoe buto them that toyne * house

† Heb.let thy name be called upon us. Or,take thou away. Heb.beauty and glory. † Heb. for theescaping of Israel.

Or,tolife.

Couetousnesse and Chap.vi. riotare threatened.

11 Or, this is

*house to house, that lay field to field, till there be no place, that they may be placed alone in the midst of the earth.

9 || In mine eares said the LORD of hostes, †Df a trueth many houses thall be desolate, even great and faire mithout inhabitant.

10 Dea ten acres of vineyard chall veeld one Bath, and the feed of an Homer thall yeeld an Ephah.

11 (woe buto them that rife bp earely in the morning, that they may foll low strong* deink, that continue untill night, till Wine | enflame them.

12 And the harpe and the viole, the tablet and pipe, and Wine are in their fealts: but they regard not the worke of the LORD, neither consider the operation of hishands.

13 Therefore my people are gone into captiuitie, because they have no † Heb. their knowledge: and † their honourable men are famished, and their multitude died by With thirlt.

14 Therefoze hell hath enlarged her selfe, and opened her mouth without measure: and their glozy, and their multitude, and their pompe, and hee that reioyceth, shall descend into it.

15 And * the meane man Chall bee brought downe, and the mightie man hall be humbled, and the eyes of the lottie than be humbled.

16 But the LOup of hofts halbe Or, the ho- exalted in judgement, and | God that is holy, thall bee fanctified in righteous nesse.

> 17 Then thall the lambes feed after their maner, and the waste places of the fat ones that trangers eate.

> 18 woe buto them that draw iniquitie with coeds of vanitie, and sinne, as it were with a cart rope:

> 19 That say, Let him make speede, and hasten his worke, that we may see it: and let the counsell of the holy one of Israel drawnigh and come, that wee may know it.

20 Cwoe buto them that call euill ning enill, It good, and good euill, that put darkenes is good, &-c. for light, and light for darkenesse, that put bitter for sweete, and sweete for bitter.

> 21 Doe unto them that are * Wife in their owneepes, and prudent in their owne light.

> 22 Mot vnto them that are mightie to deinke wine, and men of Arength to mingle Arong deinkt.

23 Which* instifie the Wicked for res | *Pron. 17. ward, and take away the righteousnes 15. of the righteous from him.

24 Therfoze as the fire denoureth | † Hebrahe the Aubble, and the flame consumeth the chaffe, so their root shall be rottennes, and their blossome thall goe by as outt: because they have castaway the Lawe of the LORD of holts, and despiled the worde of the Holy Due of Israel.

25 Therefore is the anger of the LORD kindled against his people, and he hath stretched foorth his hande against them, and hath smitten them: and the hilles did tremble, and their carkeiles were tome in the midt of the pras streets: * for all this, his angeris not doung. turned away, but his hand is stretched 16.21, and out still.

26 CAnd he will lift by an enligne to the nations from farre, and wil histe buto them from the end of the earth: and behold, they thall come with speed liviftly.

27 Pone Chalbe weary, nor fumble amongst them: none shall sumber noz sleepe, neither thall the girdle of their loynes be loosed, northe latchet of their Mooes be broken.

28 whose arrowes are sharpe, and all their bowes bent, their horses hoofs thall bee counted like flint, and their wheeles like a whirlewind.

29 Their roaring shalbe like a lyon, they hall roare like yong lions: yea they that roare and lay hold of the pray, and thall carie it away fafe, and none chall deliver it.

30 And in that day they thall roare against them, like the roaring of the stresse. sea: and if one looke buto the land, behold darkenesse and || sozrow, || and the light is darkened in the heavens therof.

Or, when it is light it Shalbe darke in the de-

Aructions.

thereof.

*Cha. 9. 11

10,4

CHAP. VI.

I Isaiah in a vision of the Lord in his glory, 5 being terrified, is confirmed for his Meslage. 9 He sheweth the obstinacie of the people, vnto their desolation. 13 A remnant shall bee saued.



the Lord sitting byon a sp.40.41.

1007, the by, and his || trainefilled skirtsthere-

the Temple. 2 Aboue it stood the Seraphinis: each one had fire wings, with twaine he Dmm 3

||Or, the skirts there-

couered

in mine eares Saith the LORD, tHeb. If not,

> *Prou.23. 29,30. Gr, pursue

gloryare men of fu-12.1.

* Isa. 2.9. 11.17.

> ly God. Heb. The God the

† Heb. that Say concer-

> *Prou.3.7. rom.12.16 Heb.before their face.

Vncleanelips.

did flie.

Isaiah. Christ promised, and

† Heb. this cried to this. *Rcu.4.8.

+ Heb. his

glory is the fulnesse of

thewhole

† Heb. thre-

+ Heb. cut

†Seb. and in

his hand a

line-coale.

† Heb.cau-

* Gen. I.

+ Heb. be-

14. mar.4.

12. luc. 8.

10 ioh. 12.

40. act. 28.

26.rom.11.

Or, with-

out ceasing,

&c: Heb.

heare yee in

hearing, &c.

holdme. *Matth.13.

sed it to touch.

earth.

Molds.

off.

3 And tone cryed buto another, and fayd; * Holy, holy, holy, is the LORD of hostes, the whole earth is full of his glozy.

4 And the polts of the toogemos ued at the voyce of him that cryed, and the house was filled With smoke.

covered his face, and with twaine hee covered his feete, and with twaine hee

5 CThen layd I; woe is me; for I am tondone, because Jam aman of bu cleanelippes, and I dwell in the midst of apeople of bucleane lippes: for mine eyeshaue seenetheking, the LORD of holtes.

6 Then flew one of the Seraphins buto mee, thaning a line-cole in his hand, which hee had taken with the tongs from off the altar.

7 And the laide it byon my mouth, and fayd, Loe, this hath touched thy lippes, and thine iniquitie is taken a way, and thy linne purged.

8 Also I heard the voyce of the Loed, laying; whom thall I fend, and who will goe for * vs : Then I faide; Theere am I, lend me.

9 CAndhesayd, Goe and tell this people; * Heare yee | indeede, but buder= stand not: and see yeeindeed, but pers ceine not.

10 Waketheheart ofthis peopletat, and make their eares heavy, and thut their eyes: lest they see with their eyes, and heare with their eares, and unders stand with their heart, and convert and be nealed.

11 Then layd I; Lord, how long: And hee answered, Untill the cities be wasted without inhabitant, and the houses without man, and the land be btterly† desolate,

12 And the LORD have removed men farre away, and there be a great forfaking in the midlt of the land.

13 Dutyetin it shalbe a tents, and ic Chall returne, and Chall be eaten : as a and hath bin Teyle tree, and as an Dke whose | substance is in them, when they cast their leaues: so the holy seede shall be the substancethereof.

CHAP. VII.

1 Ahaz, being troubled with feare of Rezin and Pekah, is comforted by Isaiah. 10 Ahaz, hauing liberty to choose a signe, and refusing it, hath for a signe, Christ promised. 17 His iudgement is prophecied to come by Assyria. Po it came to passe in the dayes of * Ahaz the sonne of Jotham, the sonne of Uzziah king of Judah, that Rezin the king of Sy

ria, and Dekah, the sonne of Remaliah kingofIsrael, went by towards Te rusalem to warre against it, but could

not prevaile against it.

2 And it was told the house of Das uid, laying, Syriais tontederate with thebre. Ephraim: and his heart was moved, anothe heart of hispeople as the trees of the wood are modued with the wind.

3 Then layd the Loup buto Plaiah: Goe forth now to meete Ahaz, thou, & † Shear-ialhubthy sonne, at the | † That is, the end of the * conduit of the upper poole in the high way of the fullers field.

4 And say buto him: Take heede may and be quiet: feare not, † neither be faint hearted for the two tailes of these smoking firebrands, for the fierce anger of Rezin With Syria, and of the sonne of Remaliah.

5 Because Spria, Ephraim, and the sonne of Remalialy have taken evill counsell against thee, saying;

Let be goe by against Judah and | bereit, and let be make a breach | Or, waken. therein toz vs, and let a king in the midst of it, even the sonne of Tabeal.

7 Thus faith the Lord GOD; It Challnot Cland, neither Challit come to passe.

8 For the head of Syria is Damal cus, and the head of Damakus is Rezin, and within threescore and five yeeres, thall Ephraim be broken, that it be not a people.

9 And the head of Evhraim is Sa maria, and the head of Samaria is Be maliahs sonne: lifyee Will not beleeue, 100, doese surely yee shall not be established.

10 C†Moreover the LORDipake againe unto Ahaz, laying;

II Aske thee a signe of the LORD the Lordadthy God; afte it either in the depth, of ded to freak in the height aboue.

12 But Ahaz sayd, I will not aske, neither will I tempt the LORD.

13 And he sayd; Heare yee now, D house of David; Is it a small thing for you to weariemen, but will yee wearie my God allo :

14 Therefore the Lord himselfe that giue you a signe: *Behold, a Airgine Math.1.
23.luc.1.
31. thall

Or, cause-

2.kings. † Heb, let not thy heart be

+ Heb. from a people.

not beleene: it is because yee are not stable. Or, make

thy petition

deepe.

+ Heb. defolate with de-Solation.

Or, when it is returned broused. Or, Stocke, or stemme.

called Immanuel.

Against infidelitie. Chap. VIII.

Or, thou, O Virgin, shalt call.

11 Or, com-

mendable

* 2. King.

Hebr.in. the midst of

the land.

19.35.

nt foal

Mall call his name Immanuel.

15 Butter and hony Chall he eat; that heemay know to refuse the euil, and choosethe good.

16 For vefore the childe thall know to refuse the euill and choose the good; the land that thou abhorrest, shalve for

saken of both her kings.

17 The LORD Chall bring by on thee and byon thy people, and byon thy fathers house, dayes that have not come, from the day that Ephraim des parted from Judah; even the King of Allysia.

18 And it thall come to pattern that day, that the LORD thall hille for the flie, that is in the bttermost part of the rivers of Egypt, and for the Beethatis

in the land of Allysia.

19 And they Chall come, and Chall rest all of them in the desolate valleys, and in the holes of the rockes, and by on all

thornes, and by on all | buthes.

20 In the same day shall the Lozd thave with a *rato2 that is hired, name= ly by them beyond the river, by the king of Allysia, the head, and the haire of the feet: and it that allo confume the beard.

21 And it hall come to passe in that day, that a man that nourith a youg cow

and two theepe.

22 And it thall come to patte, for the abundance of milke that they thall give, he shale ate butter: for butter and hony thall every one eate, that is left in the land.

23 And it thall come to pattern that day, that every place thalbe, where there were a thouland Ames at a thouland uluerlings, it shall even be toz briers and thomes.

24 With arrowes and with bowes thall men come thither; because all the land thall become briars and thornes.

25 And on all hilles that thalbedigs ged with the mattocke, there chall not come thither the feare of byiars and thomes: but it thall bee for the sending footh of open, and for the treading of lesser cattell.

CHAP. VIII.

I In Maher-shalal-hash-baz, hee prophecieth that Syria and Israel shalbe subdued by Assyria. 5 Iudah likewise for their infidelitie. 9 Gods iudgements shalbe vnresistable. 11 Comfortshalbe to them that feare God. 19 Great afflictions to idolaters.



Decouer the LORD faid buto mee, Take thee a great roule, and write in it with a mans penne, concerning † Paher-ha-

lal-halh-baz.

2 And I tooke buto mee faithfull be basteneth Witnesses to record, Ariah the Priest, make speed, and Zechariah the sonne of Jeberes &c. chiah.

3 And I twent buto the Prophe thebr. aptesse, and thee conceived and bare a sonne, then said the LORD to mee, Callhis name Paher-Chalal-hall-baz.

4 For before the childe chall have knowledge to cry, Pyfather and my mother, the riches of Damascus, and or, He that the spoile of Samaria Chalbe taken a way before the king of Allyria.

5 The LORD spake also buto

meagaine, laying,

6 For so much as this people refu feth the waters of Shiloah that goe foftly, and reioyce in Rezin, and Remas lians fonne:

7 Row therefore behold, the Lord bringeth by byon them the waters of the river strong and many, even the king of Allysia, and all his glosy; and he thall come up over all his channels, and goe over all his bankes.

8 And hee thall passe through Judah, he thall overflow and goe over, he thall reach even to the necke; and the Hebr. The Aretching out of his wings Hall fill the the breadth breadth of thy land, D Immanuel.

9 CAssociate pour selues, D pe people, | and yee shalbe broken in pieces; out of his and give eare all ye of farre countreys: gird your selues, and ye shalbe broken 1100, yet. in pieces; gird your selves, and ye shalbe voken in pieces.

10 Take counsell together, and it thall come to nought: speake the word, and it thall not stand; for God is

with vs.

II C for the LOKD spake thus to met with a strong hand, and instrust Hebr. In cted me that I should not walke in the frength of hand. way of this people, faying,

12 Say yenot, A confederacie to all them, to whom this people thall fay, A confederacie; neither feare pee their feare, nozbe afraid.

13 Sanctifie the Loud of holtes himselfe, and let him bee your feare, and let him be your dread.

14. And he chalbe for a fanctuary; but luke 2.34. for a stone of stumbling and for a rocke

Hebr. In making speed to the spoile, the pray. Or,

proched un-

is before the King of As-Syria Shall take amay

of thy land

*Ifa.28.16. rom.9.33. I.pet.2.7.

Seeke God onely.

*Matth.21.

44. luke

*Hebr.2.

*Heb. 2.13.

† Heb. no

morning.

13.

20.18.

Isaiah. Christes kingdome.

of offence to both the houses of Israel, for a ginne, and for a snare to the inhavitants of Jerusalem.

15 And many among them Chall *frumble and fall, and be broken, and be fnared, and be taken.

16 Binde by the Testimonie, seale the Law among my disciples.

17 And I wil wait byonthe LOKD that hideth his face from the house of Jacob, and I will looke for him.

18 * 2Behold, J, and the children whom the LORD hath given me, are tor lignes, and tor wonders in Ilrael: from the Loup of hostes, which dwelleth in mount Zion.

19 Cand when they challsay buto you; Seeke buto them that have famis har spirits, and buto wizards that peepe and that mutter: thould not a people tecke but otheir God: for the li uing, to the dead ?

20 *To the Law and to the Testi monie: if they speake not according to this word, it is because there is tho light in them.

21 And they shall passe through it, hardly bestead and hungry: and it ihall come to passe, that when they shall be hungry, they Challfret themselves, and curle their King, and their God, and looke vyward.

22 And they Hall looke buto the earth: and behold trouble and darkes nesse, dimmesse of anguish; and they thall be driven to darkenette.

CHAP. IX.

1 What ioy shall be in the midst of afflictions, by the Kingdome and birth of Christ. 8 The iudgements vpon Israel for their pride, 13 For their hypocrisse, 18 And for their impenitencie.

Euerthelesse the dimnesse shall not be such as was in her veration; when at the first he lightly afflicted the land of Zebulun, and the land of Naphtali, and afterward did more grieuoully afflict her by the way of the Sea, beyond Joedan in Galile

of the nations. 2 The*people that walked in dark nesse, haue seene a great light: they that owelintheland of the Hadow of death, bponthem hath the light thined.

3 Thou hast multiplied the nation. and || not increased the iop: they iop before thee, according to the joy in haruelt, and as men reivyce when they viute the spoile.

4 || Forthouhast broken the yoke of || ?r, when his burden, and the staffe of his shoulder, the rod of his oppressour, as in the day of * Midian.

5 || Fozenery battell of the warriour is with confused noise, and garments rolled in blood; but this thall be with burning and † fewell of fire.

6 Foz buto bs a child is bozne, buto vs a* Sonneis given, and the government halbe byon his thoulder: and his name Chalbe called, wonderfull, Counfeller, The mightie God, The enerlasting Father, The Prince of peace.

7 Dftheincrease ofhis gouernment and peace *there shall be no end, bponthe throne of Dauid & bpon his kingdome, to order it, and to stablish it with inoge ment and with iultice, from henceforth even for ever: the * zeale of the LORD of hostes will performethis.

8. CThe Lord sent a word into Jacob, and it hath lighted by on Israel.

9 And all the people that know, even Ephraim and the inhabitant of Samaria, that fay in the pride and stoutnesse of heart;

In The buckes are fallen downe, but we will build with hewen stones: the Sycomozes are cut downe, but we will change them into Cedars.

11 Therefore the LORD Chall set up the advertaries of Rezin against him, and tiopnehis enemies together.

12 The Syrians before, and the Phi listines behinde, and they shall devoure Israel+with open mouth: *for all this his anger is not turned away, but his hand is stretched out still.

13 E Forthepeople turnethnot vu to him that imiteth them, neither doe they seeke the LOKD of hostes.

14 Therefore the Lond will cut off from Israel head and taile, beanch and ruth in one day.

15 The ancient and honourable, hee is the head: and the prophet that tea cheth lies, he is the taile.

16 For the | leaders of this people || Or, they cause them to erre, and they | that are | thembles ledde of them, are t destroyed.

17 Therforethe Lord Mall have no ioy in their yong men, neither that have led blessed of mercy on their fatherlesse widowes: them; for enery one is an hypocrite, and an enil doer, and every mouth speaketh | fol | or, villeg. ly: for all this his anger is not turned

Judg.7.22 cha. 10.26. 1 Or, when battell of the warriour was, &c. Or, and it

† Hebmeate. * loh.3, 16.

mas, c.c.

Luke 1,

* 2. Kings 19.31. chap. 37.32

Heb. min-

Heb. with phole mouth. Chap. 5.

25. 8 10.4.

11 Or, they

that are cal-† Heb. swal-lowed up.

away,

Or, populous. *Mat. 4.15. ephe. 5.14.

Morstohim.

Wicked law-makers. Chap.x.

Asshurs pride.

away, but his hand is Aretched out Aill.

18 Tho wickednes burneth as the fire: it shall denoure the briers and thomes, and thall kindle in the thickets of theforest, and they thall mount by like the lifting bp of Imoke.

19 Through the Wrath of the LORD of holds is the land darkened, and the t Heb. meat. people shall be as the fuell of the fire: no man chall spare his brother.

20 Anohe Chall floatch on the right hand, and behungry, and he thall eate on the left hand, and they thall not bee fatisfied: they thall eate enery man the fleth of his ownearme.

21 Banalleh, Ephraim: and Ephrai im, Manalleh: and they together thalbe against Judah: for all this his anger is notturned away, but his hand is stretz ched out Itill.

CHAP. X.

The woe of tyrants. 5 Assyria, the rodde of hypocrites, for his pride shall be broken. 20 A remnant of Israel shall be saued. 24 Israel is comforted with promise of deliuerance from Assyria.

De buto them that decree burighteous decrees, and that write grieuoulnesse which they have prescribed:

2 Lo turne aside the needy from indgement, and to take as way the right from the pooze of my peo-

ple, that widdowes may be their pray, and that they may robbe the fatherles. 3 And what wil ye doe in the day of visitation, and in the desolation which thall come from farre to whom wilve flee for helpe: and where will yee leave

your glozy:

4 Without mee they shall bowe dolbne bnder the puloners, and they thall fall binder the flaine: *foz all this his anger is not turned away, but his hand is Aretched out Aill.

5 C D†Allysian, the rod of mine anger, and the staffe in their hand is

mine indignation.

6 I will send him against an hypocriticall nation, and against the people of my weath will I give him a charge to take the spoile, and to take the praye, and to tread them down elike the mire of thestreets.

7 Howbeithe meaneth not so, neis ther doth his heart thinke fo, but it is in his heart to destroy, and cut off nations notafew.

8 * For he faith, Are not my princes altogether kings:

9 Is not Calno, as Carchemishe is not Hamath, as Arpade is not Samaria, as Damascus?

10 As my hand hath found the kingdomes of the idoles, and whose graven images did excell them of Jerusalem and of Samaria:

11 Shall Inot, as I have done bu to Samaria and her idoles, so doe to

Jerusalem and her idoles:

12 Wherefore it shall come to passe, that When the Lord hath performed his whole worke* byon mount Zion, and on Jerusalem, I will punish the fruit | 19.31. tof the southeart of the king of Assyria, and the glozy of his high lookes.

13 Forhee faith, Wy the strength of my hand I have done it, and by my wisedome, for I am prudent: and I have remooved the bounds of the people, and have robbed their treasures, and I have put down ethe inhabitants like a valiant man.

14 And my hand hath found as a nest the riches of the people: and as one gathereth egges that are left, have I gathered all the earth, and there was none that moved the wing, or ope-

ned the mouth, or peeped.

15 Shall the are boalt it selfe against him that heweth therewith for that the lawe magnifie it felfe against him that Hakethit: || as if the rod (hould thake | || or, asif a it selfe against them that lift it by, or as if rod frould the statte should lift by lit selfe, as if it were no wood.

16 Therefore thall the Lord, the Lord of holts, send among his fat ones leannesse, and under his glozy hee thall kindle a burning, like the burning of afire.

17 Anothe light of Israel thall bee for a fire, and his Holy One for a flame: and it thall burne and devoure his thomes and his buers in one day:

18 And Chall confume the glozy of his forcest, and of his fruitfull field both soule and body: and they shall bee as when a standerd bearer fainteth.

19 And the rest of the trees of his forrest thall be few, that a child may write them.

20 CAndit Chalcome to palle in that day, that the remnant of Israel, and fuch as are escaped of the house of Jacob, Chall no more againe stay boon him that fmote them: but thall stay byon

18.24,33. and 19. 10,

* 2. Kings † Heb. of the greatnesse of the heart.

Or, like many people.

that lift it

† Heb. from the soule and

† Heb.number.

Or, to the

write grie-uousnesse.

Or, wee to the Affri

Heb. As-Orsthough.

boy

fral-

indi:

+ Heb.cut.

hey calthematrea-Tedof

A remnant laued.

Isaiah. Christs Kingdome.

the Loup, the holy One of Israelin trueth.

21 The remnant Mall returne, euen the remnant of Jacob, but othe mightie God.

*Cha 28.22 rom.9.27. † Heb.in or amonost. Dr, in.

*Chap. 28. 22.

Shall lift up

his staffe for

cha.9.4.

remoue.

+ Heb. cris Briliwith

thy voice.

22 * For though thy people Israel be as the land of the lea, yet arenmant tof them hall returne: the confumpti on decreed thall overflow with rightes oulnesse.

23 * For the Lord GOD of holtes thall make a confumption, even des termined in the middelf of all the land.

24 (Therforethus faith the Lord Gow of hostes, O my people that dwellest in Zion, be not afraide of the Assyrian: he shall smite thee with a Nor, but hee rod, and thall lift by his staffe against thee, after the maner of * Egypt.

25 For yet a very litle while, and the *Exod. 14. indignation thall ceafe, and mine anger in their destruction.

26 And the Loud of hostes shall fairre by a fourge for him, according to *Iudg.7.25 the flaughter of * Pioian at the rocke Dreb: and as his rod was byon the Sea, to thall he lift it by after the manner of Egypt.

27 Andit Chall come to passe in that † Hebr. Shall day, that his burden thalbe taken away from off thy Choulder, and his voke from off thy necke, and the yoke Chalbe destroyed because of the anointing.

> 28 heiscome to Aiath, heeis passed to Digron: at Dichmash he hath laid vphiscariages.

> 29 They are gone over the passage: they have taken by their lodging at Ge ba, Ramahis afraid, Gebeah of Saul is fled.

> 30 † Lift by thy voice, D daughter of Gallin: eause it to bee heard buto Laily, Opoore Anathoth.

> 31 Madmenah is remodued, the inhabitants of Gebing ather themselves

> 32 As vet Wall heeremaine at Nob that day: he thall thake his hand against the mount of the daughter of Zion, the hill of Aerusalem.

> 33 Behold, the Lord, the LORD of hostes shall lop the bough with terrour: and the high ones of stature shall be hewen downe, and the haughtie Chalbehumbled.

> 34 And he Chall cut downe the thic kets of the forcetts with yron, and Le banon thall fall | by a mightie one.

CHAP. XI.

The peaceable kingdome of the Branch out of the root of Iesse. 10 The victorious restauration of Israel, and vocation of the Gentiles.

Ad there thall come forth * Jesse, and a branch that Adds 13. grow out of his rootes.

2 And the Spirit of the

LORD Chall rest byon him, the spirit of Wisedome and Understanding, the spirit of counsell and might, the spirit of knowledge, and of the feare of the 亚DKD:

3 And Chalmake him of † quicke bus † Heb. fon derstanding in the feare of the Loud, and he chall not indge after the light of his eyes, neither reprove after the heav ring of his eares.

4 But With righteousnesse challhe judge the pooze, and || reprodue with || 01, argui. equitie, toz the meeke of the earth: and he chall* smite the earth with the rodde of his mouth, and with the breath of histips thall he flay the wicked.

5 And righteousnesse shalbe the gire dle of his loines, and faithfulnelle the girdle of his reines.

6 *The wolfe also thall owell with the lambe, and the leopard thall lie downe with the kid: and the calfe and theyong lion, and the fatting together, and a little thild thall lead them.

7 And the cow and the beare thall feed, their youg ones thall lie downe together: and the Iron Challeate Craw like the ore.

8 And the fucking childe thall play on the hole of the aspe, and the weaned childe thall put his hand on the | cockat | 100,11 trice denne.

9 They chall not hurt not deltroy in all my holy mountaine: for the earth thall bee full of the knowledge of the Loud, as the waters cover the lea.

10 CAndin that day there shall bee aroote of Jeffe, which thall stand to? an enligne of the people; to it that the * Gentiles seeke, and his rest shall bee taloxious.

11 And it Chall come to passe in that day, that the Lord Challset his hande as gaine the fecond time, to recouer the remnant of his people which thalbeleft, from Affyzia, and from Egypt, & from Pathios, and from Culh, and from & lam, and from Shmar, and from Ha math, and from the plands of the Sea. 12 And

t Heb. glon.

|| Or, mighuly.

A thankelgiuing. Chap. xij. xiij. Against Babylon.

12 And he Chall fet by an enligne foz the nations, and thall affemble the out casts of Israel, and gather together the dispersed of Judah, from the foure t comers of the earth.

13 The envie also of Ephraim that de part, and the adversaries of Judah Malbecutoff: Ephraim Mall not envie Audah, and Judah Chall not bere E-

phyaunt.

+Heb.wings.

+ Heb. the

childrenof

and Moah

Ballbethe

laying on of their hand.

† Heb.the

children of

Ammon their obedi-

† Heb. in

Chooes.

Wint.

20.65.

m.15.

h. glor

the Enft. † Heb. Edom

14. But they thall fly bpout he thoul vers of the Philistines toward the west, they shall spoile them of the East together: † they thall lay their hand bpon Edom and Doab, tand the chilozen of Ammon Chall obey them.

15 And the LORD Chall betterly de-Groy the tongue of the Egyptian sea, and with his mighty wind thall hee Makehishand over the river, and thall finite it in the leven streames, and make

men goe ouer † dzy-thod.

16 And there chalbe an high way for the remnant of his people, which chalbe left from Allysia; like as it was to Il rael in the day that hee came by out of *Exod. 14. the land of * Egypt.

CHAP. XII.

Aioyfull thanksgiuing of the faithfull for the mercies of God.

AND Nomithat day thou thalt fay, DLOKD, Jwill praise thee: though thou wast angule with mee, thine anger is turned a way, and thou comforted ame.

2 Behold, God is my saluation: I will trust, and not be afraid; for the Lond Jehouah is my trength and my long, he also is become my saluation.

3 Therefore with joy Mall yee draw water out of the wels of faluation.

4 And in that day thall yee fay; *Praise the LOKD, stall byon his 16.8.pfal. name, declare his doings among the people, makemention that his name is exalted.

> 5 Sing buto the LORD; for hee hath done excellent things: this is knowen in all the earth.

> 6 Cryout and Moutthou tinhabi tant of Zion: for great is the holy one of Israelinthemiostofthee.

> > CHAP. XIII.

I God mustereth the armies of his wrath.

6 He threatneth to destroy Babylon by the Medes. 19 The desolation of Babylon.

he burden of Babylon, which Plaiah the sonne of Amoz did see.

2 Lift yee by a banner

2 Lift vee by a banner bpon the high mount taine, exalt the voice buto them, thake the hand, that they may goe into the gates of the nobles.

3 I have commanded my fanctified ones: I have also called my mightie ones for mine anger, even them that re-

toyce in my highneste.

4 The noise of a multitude in the mountaines, tike as of a great people: † Heb. the a tumultuous noise of the kingdomes of nations gathered together: the LORD of hostes mustereth the hoste of the battell.

5 They come from a farre countrey from the end of heaven, even the LORD and the weapons of his indignation, to destroy the whole land.

6 Thowle yee; for the day of the LORD is at hand; it thall come as a destruction from the Almighty.

7 Therefore thall all hands | bee | Or, fall faint, and every mans heart thall melt.

8 And they halbe afraid: pangs and lorrowes thall take hold of them, they thalbe in paine as a woman that travelleth: they shalbe tamazed tone theb. wonat another, their faces shalbe as thames.

9 Wehold, the day of the LORD commeth, cruell both with weath and neighbour. fierce anger, to lay the land desolate; and he thall destroy the sinners thereof out of it.

10 For the starres of heaven, and the constellations thereof shall not give their light: the sunne shalbe *darkened | *Ezek. 32, inhis going forth, and the moone thall not cause her light to thine.

11 And I will punish the world for their entill, and the wicked toz their ini quitie; and I will cause the arrogancie of the proud to ceale, and will lap low the hautinelle of the terrible.

12 I will make a man moze preti ous then fine gold; even a manthen the

golden wedge of Dphir.

13 Therefore I will hake the heauens, and the earth thall remove out of her place in the weath of the LORD of holtes, and in the day of his fierce anger.

14 And it Chalbeasthechased Roe, and as a theepe that no man taketh by:

man at his Heb.faces of the flames.

7.ioel. 2.31 and 3.15. matth.24. 29.1mar. 13 24.luc.21.

105.1. Or, proclaime his name.

Exod. 15.

† Heb. inhabitreffe.

* Pfal. 137.

† Hebr. As

the ouer-

throwing.

*Gene. 19. 25.iere. 50.

† Heb. Ziim.

+ Hebr. Ochim.

Or, Oftri-

ches.

† Hebr.

daughters

of the owle.

+ Heb. Iim.

Dr,palaces.

Isaiah.

The tyrants fall,

they thall enery man turne to his owne people, and flee enery one into his owne land.

15 Every one that is found thall be thrust through: and every one that is ionned unto them, shall fall by the swood.

16 Their children also chalbe*dached to pieces before their eyes, their houses Halbe spoiled, Etheir Wives ravished.

17 Beholde, I will stiere by the Dedes against them, which chall not regard filuer, and as for gold, they thall not delight in it.

18 Their bowes also thall dath the yougmen to pieces, and they chall have no pitie on the fruit of the Wombe; their eye thall not spare children.

19 CAnd Babylon the glory of kings domes, the beautie of the Chaldees excellencie, thall be † as when God over= threw*Sodomand Gomorrah.

20 It Mall neuer be inhabited, neis ther hall it be dwelt in from generation to generation: neither chall the Arabian pitch tent there, neither that the Mepheards make their fold there.

21 But twilde beaftes of the defert Chall lyethere, and their houses Chalbe full of † dolefull creatures, and | owles thall dwell there, and Satyres thall daunce there.

22 And the Wilde † beatles of the T= lands that cry in their | desolate houses, and diagons in their pleasant palaces: and her time is neere to come, and her dayes thall not be prolonged.

CHAP. XIIII.

Gods mercifull restauration of Israel. 4 Their triumphant insultation ouer Babel. 24 Gods purpose against Assyria. 29 Palestina is threatned.

Dethe Loud wilhaue mercie on Jacob, and wil g yet choose Israel, anoset them in their owne land: and the strangers shalbe iopned With them, and they that cleave

to the house of Jacob.

2 And the people thall take them, and bring them to their place : and the house of Israel thall possesse them in the land of the Lond, for servants and handmaides: and they Chall take them captines, † whose captines they were, and they Challrule ouer their oppressours.

3 - And it shall come to passe in the

day that the LORD Chalgive thee rest from thy forrow, and from thy feare, and from the hard bondage wherein thou wast made to serve,

4 That thou thalt take by this proner be against the king of Babylon, 1100, Taux and lay; how hath the oppressourcea: ting speech, sed: the golden citie teased:

5 The Loud path broken the staffe of the Wicked, and the scepter of therulers.

6 He who smote the people in wrath with †a continual stroke; hee that rus | † Hebr. A led the nations in anger, is persented stroke with. and none hindereth.

7 The whole earth is at rest and is quiet: they breake foorth into linging.

8 Beathefirretrees reionce at thee, and the cedars of Lebanon, faying, Since thou art layd downe, no feller is come bp against bs.

9 | Hell from beneath is mooned for 110r, the thee to meet thee at thy comming: it stire reth by the dead for thee, even all the † thiefe ones of the earth; it hath raised † Hebr. la by from their thrones, all the kings of great goals. the nations.

10 All they thall speake and say buto thee; Art thou also become weake as we eart thou become like but o bs:

11 Thy pompeis brought downeto the grave, and the noyle of thy violes: the Worme is spread buder thee, and the wormes couer thee.

12 How art thou fallen from heaven, D Lucifer, sonne of the morning ? how or,oday. art thou cut downe to the ground, starre. which didst weaken the nations:

13 Foz thou hast said in thine heart; I wil ascend into heaven, I wil exalt my throne about the starres of God: I wil sit also byon the mount of the congregation, in the lives of the North.

14 I wil ascend about the heights of the cloudes, I wilbee like the most High.

15 Det thou hait be brought downe to hel, to the lides of the vit.

16 They that see thee shal narrowly looke bpon thee, and consider thee, saying; Is this the man that made the earth to tremble, that did Make kingdomes's

17 That made the world as a will dernesse, and destroyed the cities there of || that opened not the house of his pri || Or, Did soners:

18 All the kings of the nations, euen loofe home. all of them lie in glozy, enery one in his ward. owne house.

19 2But

Hebr. that hadtaken them captines.

19 Butthou arteast out of thy grave, like an abominable branch: and as the raiment of those that are slaine, thrust through with a fword, that goe downe to the stones of the pit, as a carkeis tro den under feete.

20 Thou shalt not be soyned with them in buriall, because thou hast destroyed thy land, and flaine thy people: *the seede of earl doers thall never be

renowmed.

* Iob 18.

19. pfal.21.

11. and 37. 28.and 109

*Exo.20.5.

21 Pzepare flaughter fozhis childien *for the iniquitie of their fathers, that they doe not rife not possesse the land, norfill the face of the world with cities.

22 For I will rife by against thein, fayth the Loup of holtes, and cut off from Babylon the name, and reme nant, and sonne and nephew, sayth the

业即战刑, 23 I will also make it a possession for the Bitterne, and pooles of water: and I will sweepe it with the besome of destruction, sayth the Loup of

holtes. 24 CThe Loud of hostes hath fwome, faying; Surely as I have thought, so shall it come to paste; and as Thave purposed, so thall it stand:

25 That I will breake the Allyrian in myland, and bpon my mountaines tread him buder foote: then thall his yoke depart from off them, and his bur= den depart from off their shoulders.

26 This is the purpole, that is purp posed by on the whole earth: and this is the hand that is stretched out by on all thenations.

27 Forthe LORD of hosteshath *purposed, and who shall disanull it? and his hand is stretched out, and who inaliturneit backe?

28 In the yeare that king Ahaz di

ed, was this burden. 29 Rejoyce not thou whole Pales ltina, because the rod of him that smote thee is broken: for out of the servents 110r, Adder. roote shall come foozth a 11 cockatrice, and histruite shall be a fierie thring lervent.

> 30 And the first borne of the poore Challfeed, and the needy Chall lie downe in lafetie: and I will kill thy root with famine, and he thall flay thy remnant.

> 31 Howle, Ogate, crie, Ocitie, thou Whole Palestina art distolued, for there Malcome from the Morth a smoke, and ||none shall bee alone in his || appointed times.

32 What shall onethen answere the mellengers of the nation ? * that the Pal. 87.1, LORD hath founded Zion, and the pooze of his people Chall structivit.

CHAP. XV.

The lamentable state of Moab.

He burden of Moab: because in the night Ar of Doab is laide walte and brought to silence; bes ||Or,cutoff.

Doab is laide waste, and brought to illence:

2 Hee is gone by to Baijth, and to Dibon, the high places, to weepe: Wos ab thall howle over Nebo, and over Medeba, * on all their heads shalbe bald nelle, and enery beard cut off.

3 In their Arcetes they Chall girde themselves with sackedoth: on the toppes of their houses, and in their Arectes enery one Mall howle, twee ping abundantly.

And Helbon challery, and Eles or, comming aleh: their voice shalve heard even buto Jahaz: therefore the armed fouldiers of Poab Chall crie out, his life Chall be grieuous buto him.

5 Py heart thall cry out for Moab his fugitives shall flee buto Zoar, an Montothe *heifer of three yeeres olde: for by the mounting up of Luhith with weeping thall they goe it up: for in the way of Hozonaim, they thall raile by a crie of † destruction.

6 For the Waters of Minrim Chall be † desolate: for the hap is withered a way, the graile taileth, there is no greene thing.

7 Therefore the abundance they have gotten, and that Which they have laide up, thall they cary away to the brooke of the willowes.

3 For the cry is gone round about bians. the borders of Moab: the howling thereof buto Eglaim, and the howling thereof buto Beer-Elin.

9 For the waters of Dimon Chalbe full of blood: for I will bring † more † Heb. addibpon Dinon, lyons bpon him that el capeth of Woab, and byon the remnant of the land.

CHAP. XVI.

1 Moab is exhorted to yeeld obedience to Christs kingdome. 6 Moab is threatned for her pride. 9 The Prophet bewaileth her. 12 The judgement of Moab.

Send

5. and 102 Or, betake themselues

unto it.

*Ier.48.37, 38. ezek. 7.

cending into weeping: downewith

to Zoar as anheifer. * Iere.48.

5,34. †[Heb.brea-

† Heb. deso-

Or, valley of the Ara-

Or, he Bak not be alone. Or affemblies.

*2.Chron. 20.6.iob 9.

21.30. dan.

,0 day

11 Or, Petra: Hebr. a rocke.

||Or, anest

+ Heb. bring.

forsaken.

End ye the lambe to the ruler of the land from Sela to the wildernesse, but the mount of the Wend ye the lambe to the daughter of Zion.

2 Forit chalbethat as a wandering bird | cast out of the nest: so the daughters of Poab Chalbe at the fordes of Arnon.

3 † Take counsell, execute Judge ment, make thy shadow as the night in the middest of the nooneday, hide the outcastes, bewray not him that wande rettj.

4 Let mine outcasts dwel with thee, Boab, be thou a conert to them from the face of the spoiler: for the textortion nerisat an end, the sposler ceaseth, the oppressours are consumed out of the land.

5 And in mercy thall the throne be established, and hee that *sit bponitin trueth, in the tabernacle of David, indg 14,27.mic. ing and seeking indgement, and hasting righteousnesse.

6 Dwehaueheard of the *pride of Doab (hee is very proud) even of his hautines, and his pride, and his wrath: but his lies thall not be so.

7 Therefore thall Woab *howle for Moad, every one that how le: for the foundations of Kir-hareseth thall yee 110r, mutter. || mourne, surely they are stricken.

8 For the fieldes of Helhbon languish, and the vine of Sibmah, the lozds of the heathen have broken downethe principall plants thereof, they are come even buto Jazer, they wandled through the wildernesse, her branches Horplucked are Aretched out, they are gone over the fea.

9 Therefore I wil bewaile with the weeping of Jazer, the Ume of Sibmah I wil water thee with my teares, Dhelhbon, and Clealeh: foz the thouting for thy Summer fruits, and for thy haruelt, is fallen.

10 And * gladnesse is taken away, and soy out of the plentifull field, and in the Uneyardsthere Chalbe no linging, neither that there be thouting: the treaders thail tread out no wine in their preffes: Thaue made their vintage-Chouting to cease.

11 wherefore my bowels that found like an harpe for Doab, and mine inward parts for Kir-harelly.

12 CAndit that come to passe, when it is seene that Doab is weary on the

thigh place, that hee thall come to his Sanctuary to pray: but hee thall not preuaile.

13 This is the word that the LORD hath spoken concerning Poat since

that time.

14 But now the LORD hath spoken, saying, within three yeeres, as the peeres of an hireling, and the glosy of Doab Chalbe contemned, with all that great multitude; and the remnant shall be very small and feeble.

Or, not

CHAP. XVII.

Syria and Ifrael are threatned. 6 Aremnantshall forsake idolatrie. 9 The rest shalbe plagued for their impietie. 12 The woe of Israels enemies.



he burden of Damas cus: Behold, Damascus is taken away from being a citie, and it shalbe a rumous heape.

The cities of Aroer

2 The cities of Aroer are forlaken: they thall bee for flockes, which hall lye downe, and none hall make them afraid.

3 The fortresse also thall cease from Ephraim, and the kingdome from Das makus, and the remnant of Syria: they thall bee as the glone of the thil dien of Israel, saith the Loud of hostes.

4 And in that day it Chall cometo passe, that the glosy of Jacob Hallbee made thinne, and the fatuelle of his fleth thall ware leane.

5 And it hall be as when the haruelt-man gathereth the coine, and reas peth the eares with his arme; and it halbe as he that gathereth eares in the valley of Rephaini.

6 (CDet gleaning-grapes shall be left in it, as the Haking of an Olive tree, two or three berries in the toppe of the oppermost bough: foure or fine in the out-most fruitfull branches thereof, saith the Loud God of Altrael.

7 At that day thall a man looketo his Maker, and his eyes thall have respect to the Holy one of Israel.

8 And hee Chall not looke to theal tars, the worke of his handes, nei ther Chall respect that which his five gers have made, either the groves of the images.)

9 CIn that day thall his strong images. cities

4.7.luke 1. 33. *Ierc.48. 29.

† Hebr. the

Or, prepa-

*Dan. 7.

treaders downe.

* Iere. 48.

11 Or, the alarme is fallen upon, orc. * Iere. 48.

33.

Against Ethiopia, Chap.xviij.xix.

and Egypt.

cities be as a forlaken bough, and an oppermost branch, which they left, because of the children of Israel: and there Chalbe desolation.

10 Because thou hast forgotten the God of thy faluation, and hast not beene mindfull of the rocke of thy Arength: therefore thalt thou plant pleasant plants, and thalt fet it with strange flips.

ii In the day thalt thou make thy plant to grow, and in the morning thalt thoumake thy feede to flourish; but the haruest shall be a || heape in the day of griefe, and of desperate sorrow.

12 Dese to the | multitude of mas there shalbe ny people, which make a noise, like the noise of the seas; and to the rushing of nations, that make a ruthing, likethe

ruthing of mighty waters. 13 The nations thall ruly like the rushing of many waters: but God shall rebuke them, and they Hall flee farre off, and thatbe chased as the chaffe of themountaines before the wind, and like a rolling thing before the whirles mind.

14 And behold at evening tide trou ble, and before the morning he is not: this is the portion of them that spoile bs, and the lot of them that robbe vs.

CHAP. XVIII.

1 Godin care of his people will destroy the Ethiopians. 7 An accesse thereby shall grow vnto the Church.

De to the land chadows ing with wings, which is beyond the rivers of Exthiopia:

2 That sendeth and the content of the

balladours by the leasen in vellels of bulrushes byon the Waters, laying; Goe yee wift messengers to anation state tered and peeled, to a people terrible Or, a natianthornefrom their beginning hitherto, | anatitethout, and on meted out and troden downe; whose land the rivers have spoiled.

3 All yee inhabitants of the world, lineline, and and dwellers on the earth, see yee, when hee lifteth by an enligne on the mountaines; and when he bloweth a trunpet, heare pee.

or, regard nie: I will take my rest, and I will conmy set dwel- sider in my dwelling place like a cleare beate boon herbes, and like a cloud of dewinthe heate of haruelt.

1 5 For afore the harnest when the bud is perfect, and the sowie grape is ripening in the flowie; hee thall both tut off the sprigges with pruning hookes, and take away and cut downe the branches.

6 They shalbe left together buto the foules of the mountaines, and to the bealts of the earth: and the foules thall fummer byon them, and all the beaftes of the earth Hall Winter bps

on them. 7 UIn that time thall the prefent be brought buto the LORD of hostes, of a people | leattered and peeled, and trom a people terrible from their begin- spread and ning hitherto; a nation meted out and troden buder foote, whole land the ri uers have ipoiled, to the place of the name of the Loud of holtes, the mount Zion.

CHAP. XIX.

The confusion of Egypt. 11 The foldhnesse of their Princes. 18 The calling of Egypt to the Church. 23 The couenant of Egypt, Assyria and Israel.

he burden of Egypt: Bebold, the LORD rideth upon a swift cloude, and shall conseinto Egypt, and the idoles of Egypt shalbe moved at his prefence, and the heart of

Egypt thall melt in the midit of it. 2 And I will teet the Egyptians as gainst the Egyptians: and they shall fight every one against his brother, and every one against his neighbour; citie against citie, and kingdome against kingdome.

3 And the spirit of Egypt † Chall faile in the midlithereof, and I will toeltroy be empired. the counsell thereof: and they shall seeke theb. swalto the idoles, and to the charmers, and to them that have familiar spirits, and to the Wizards.

4 And the Egyptians will I give of, But ouer into the hand of a cruell Lord; vp. and a fierce king shall rule over them, faith the Lorde, the LORD of hostes.

5 And the waters thall faile from the sea, and the river chalbe wasted, and dried by.

6 And they thall turns the rivers farreaway, and the brookes of defence thall be emptied and dried by: the reeds and flagges thall wither.

Or, outdowne. Heb. anation of treading underfoote. Ormhofe land the riuers despise.

11 Or,remo-

nedinthe

day of inhe-

risance, and

deadly sor-

1 Or noise.

11 Or, many.

Or, thiftle-

ling. raine.

12nn 2

7 The

Heb.and Shallnot be.

11 Or, white

morkes.

dations.

† Heb. of li-

uing things.

|| Or, gouer-

† Heb. affi-

rit of per-

uersties.

nours.heb.

corners.

7 The paper reeds by the brookes, by the mouth of the brookes, and energ thing sowen by the brooks that wither, be dinen away, † and beno more.

8 The filhers also thall mourne, and all they that cast angle into the brookes thall lament, and they that ipread nets boon the waters chall land guilh.

9 Pozeouer they that worke in fine flare, and they that we are || net-works thall be confounded.

10 And they thall be broken in the † Heb. foun- | † purposes thereof, all that make suces and ponds for fish.

11 C Surely the princes of Zoan are fooles, the counsell of the Wife counsellers of Pharaoh is become butish: how say ye buto Pharaoh, I am the some of the wife, the some of ancient kings:

12 Where are they : Where are thy wise men; and let them tell thee now, and let them know, what the Loup of holts hath purpoled byon Egypt.

13 The princes of Zoan are become fooles, the princes of Royh are deceiued, they have also seduced Egypt, even they that are the stay of the tribes thereot.

14 The Loud hath mingled ta peruerle spirit in the midst thereof: and they have caused Egypt to erre in every workethereof, as a drunken man staggereth in his bomit.

15 Petther thall there beany worke for Egypt, which the head or taile, branch or ruth may doe.

16 In that day thall Egypt beelike buto women: and it thall be afraid and feare, because of the thaking of the hand of the Loup of holts, which he Chakethouerit.

17 And the land of Judah Chall bee a terrour buto Egypt, every one that maketh mention thereof, that be afraid in himselfe, because of the counsell of the LORD of holts, which he hath determined againstit.

18 (II) That day thall five cities in the land of Egypt speake the language of Canaan, and sweare to the LORD of hostes: one shalbe called the citie | of destruction.

19 In that day thall there bean Altar to the LORD in the midst of the land of Egypt, and apillar at the border thereof to the Loud.

20 Andit Chall be for a ligne, and for

a witnesse vino the Loup of hostsing the land of Egypt: for they Hall crie unto the LOBB, because of the opples fours, and he shallend them a Sautour and a great Due, and he thall deliner them.

21 And the Loud Chalbe knowen to Egypt, and the Egyptians Chalknow the LORD in that day, and that do fa crifice and oblation, yeathey thall bow a bowe buto the LORD, and pertozmeit.

22 And the Loud Chall smite & gypt, he chall smite and heale it, and they Chall returne even to the LORD, and he chalbe intreated of them, and chall heale them.

23 (Inthat day Challthere be alic way out of Egypt to Allysia, and the Associan chall come into Egypt, and the Egyptian into Assyria, and the Egyptians thall serve with the Assyrians.

24 Inthat day thall Israel beethe third with Egypt, and with Affyria, even a bleffing in the midst of the land:

25 whom the Loup of holls that blesse, saying, Blessed be Egypt my peo: ple, and Allysia the work of my hands, and Israel mine inheritance.

CHAP. XX.

A type prefiguring the shamefull captivitie of Egypt and Ethiopia.

R the yeere that Tar-tan came buto Ahdod (When Sargon the king tan came buto Alhdod (when Sargon the king of Allysia sent him) and fought against Alhdod and tooke it:

2 At the same time spake the Loud tby Isaiah the sonne of Amoz, saying, thehbythe Go and loose the sackcloth from off thy ham loynes, and put off thy those from thy foot: and he did so, walking naked and barefoot.

3 And the Loup faid, Like as my servant Isaiah hath walked naked and bare foote three yeeres for a ligne and wonder upon Egypt and upon E thiopia:

4 So thall the king of Assyrialead away the † Egyptians prisoners, and †Heb.the the Ethiopians captives, youg and old, of Egypt. naked and bare foote, even with their buttocks bucouered, to the thame of theb.na-Eavyt.

3 And they Chall be afraid and alha med of Ethiopia their expectation, and of Egypt their glozy.

† Heb.the lippe. Or, of Heres: or of the Sunne.

And

Babylons fall.

Chap.xx1.xx11.

Against Arabia.

Or,coun-

† Heb. hard.

Or, my

minde wan-

† Heb.put.

6 And the inhabitant of this | ple Hall say in that day; 25 chold, such is our expectation whither we see for helpe to be delinered from the king of Allyna: and how thall we escape:

CHAP. XXI.

The Prophet, bewayling the captivity of his people, seeth in a vision, the fall of Babylon by the Medes and Persians. 11 Edom, scorning the Prophet, is moued to repentance. 13 The set time of Arabias calamity.



he burden of the defert of the sea. As whirlewinds in the South passe those rough; so it commeth trom the defect, from a

terrible land.

2 Atgrieuous vilion is declared bn= tome: The treacherous dealer dealeth treacheroully, and the ipoiler ipoileth: Goe, up D Elam: beliege, D Wedia: all the fighing thereof have Imade to ceaie.

3 Therefore are my loynes filled with paine, pangs have taken hold by onme, as the pangs of a woman that travelleth: I was bowed downe at the hearing of it, I was dismayed at the sees

ing of it.

4 Sy heart panted, tearefulnesse affrighted me: the night of my pleafure hath het turned into feare unto me.

5 Prepare the table, watch in the watch-tower, eate, dinke: arise yee

princes, and anoint the thield.

6 Forthus hath the Lord layd butome; Goe, let a watchman, let him des clare what he feeth.

7 Andhe sawacharet with a couple of horsemen, a charet of asses, and a charet of camels; and hee hearkened diligently with much heede.

8 And hecryed; Alyon: my Lord, I stand continually byon the * watchtowerinthe day time, and Janiset in

my ward whole nights.

9 And behold, heere commeth a charet of men with a couple of horsemen: and he answered and sayd; *25abylon isfallen, is fallen, and all the graven images of her Godshe hathbroken buto the ground.

10 Dmythreshing and the torne of my floore: that which I have heard of the LORD of hostes the God of Ic rael, have I declared buto you.

callethto me out of Seir: watchman, what of the night: watchman, what of the night?

12 The Watchman fayd; The moz ning commeth, and also the night: if yee will enquire, enquire yee: returne, come.

13 CThe burden byon Arabia. In the fozest in Arabia shall yee lodge, D yee tranelling companies of Dedanim.

14 The inhabitants of the land of Tema brought water to him that was thirsty, they prevented with their bread him that fled.

15 For they fled from the swords, ||Or, for feare. Heb. from the drawen sword, and from the from the bent bow, and from the grieuousnesse face. of warre.

16 For thus hath the Lord favo bre to me: within a yeere, according to the peeres of an hireling, and all the glozy

of Kedar Chall faile.

17 And the relidue of the number of tarchers, the mighty men of the childien of Redar Chalbe diminished: for the LORD God of Israel hath spoken it.

Or,bring

CHAP. XXII.

I The Prophet lamenteth the inuation of Jury by the Persians. 8 He reproueth their humane wisedome and worldly ioy. 15 Hee prophesieth Shebnaes deprivation, 20 and Eliakim prefiguring the kingdome of Christ, his substitution.



he burden of the valley of bilion. what ayleth thee now, that thou art whole ly gone by to the house toppes:

2 Thou that art full of chirres, a tumultuous citie, a loyous citie: thy slaine men are not slaine with the

twoed, noe dead in battell.

3 All thy rulers are fled together, they are bound by the archers: all that theb. of the are found in thee are bound together, which naue ned trom tarre.

4 Thereforesayd I; *Lookeaway from me, †I will weepe bitterly, labour not to comfort me; because of the bebitter in spoiling of the daughter of my people.

5 Foritis a day of trouble, and of treading downe, and of perplexitieby the Lord GDD of holles in the valley of vision, breaking downe the walles, and of crying to the mount taines.

*Ier.4.19.

Heb Sonne

Or, cryed

as alyon.

Or, every

reu.14.8.

and 18.2.

night.

II The burden of Duniah. Hee

12nn 3

6 And

Isaiah. The key of Dauid. Feasting for fasting.

6 And Clam bare the quiver with charets of men and hollemen, and Kir † Heb. made † unconered the Chield.

> 7 And it shall come to palle that thy tchoicelt valleys thall be full of chas rets, and the horsemen thall set themfelues in a cay lat the gate.

> 8 And he discovered the covering of Judah, and thou diddelt looke in that day to the armour of the house of the torrelt.

> 9 De haue seene also the breaches of the citie of Dauid, that they are many: and regathered together the waters of the lower poole.

> 10 And ye have numbed the houses of Jerulalem, and the houses have yee broken downe to tortifie the wall.

> 11 Demadealsoa ditch betweenethe two walles, for the water of the olde poole: but ye have not looked unto the maker thereof, neither had respect bu to him that fathioned it long agoe.

> 12 And in that day did the Lord God of holtes call to weeping and to mourning, and to baldnelle, and to girs

ding with lackecloth.

13 And behold to y and gladnesse, slaying oven and killing theep, eating fleth, *Chap. 56. and deinking Wine; * let bs eate and 6.1.cor.15. Dzinke, foz to mozrow we chall die.

14. And it was renealed in mine eares by the LORD of holtes; surely this iniquitie thall not be purged from you, till yee die, layth the Lord God ot holtes.

15 Thus fapth the Lord GOD of holtes, Goe, get thee buto this treas furer, even buto Shebua, which is over

the house, and fay;

16 What half thou here: and whom hast thou here, that thou hast hewed thee out a sepulchie here, las hee that heweth him out a sepulchze on high, and that graueth an habitation for himselfe in a rocke:

17 Behold; the LORD will cary thee away with a † mightie captivitie,

and will surely couer thee.

18 De will surely violently turne and toffethee, like a ballinto at large countrev: there halt thou die, and there the charets of thy glozy shall be the chame of thy Lords house.

19 And I will drive thee from thy station, and from thy state shall be pull

thee downe.

20 C And it thall come to passe in that day, that I will call my servant

Eliakim the sonne of Bilkiah:

21 And I will clothe him with thy robe, and strengthen him with thy gir dle, and I wil commit thy government into his hand, and he halbe a father to the inhabitants of Jerusalem, and to the house of Judah.

22 And the key of the house of Das uid will I lay byon his thoulder: so he thall * open and none thall thut, and he 'lob 12.14.

thall thut and none thall open.

23 And I will fasten him as a naile in a sure place, and he shalbe for a glore ous theoneto histathershoule.

24 And they thall hang byon bim all the glozy of his fathershoule, the offlying and the issue, all bessels of imall quantitie: from the vessels of cups, even to all the | vellels of flagons. ||0r,infra-

25 Inthatday, fayth the LORD of hostes, shall the naile that is fastened in the sure place, be remooned, and be cut downe and fall: and the burden that was byon it thall bee cut off: for the LORD hath spoken ic

CHAP. XXIII.

The miserable ouerthrow of Tyre. 17 Their vnhappie returne.

he burden of Tyre. howle yee thips of Larthith, for it is laide waste, so that there is no house, no entring in: from the land of Chittimit is renealed to them.

2 We thill, yee inhabitants of the Hebr. fr yle, thou whom the merchants of Zi don, that palle over the fea, have reples nilhed.

3 And by great waters the feede of Sihoz, the haruest of the river is her reuenew, and theis a mart of nations.

4 Be thou alliamed, D Zidon: for the sea hath spoken, even the strength of the lea, laying; I travell not, nor bring tootth children, neither doe I nourilh by yougmen, nor bring by virgines.

As at the report concerning E gypt, so that they be sozely pained at the report of Tyre.

6 Passeye over to Tarshish, how le yeinhabitants of the yle.

7 Is this your toyous citie, whose antiquitie is of ancient dayes: her owne feete thall cary her † afarre off to theb. from forourne soiourne.

8 who hath taken this counsell a gainst Tyze the crowning citie, whose merchants

Or, Obce.

12. wild. 2.

32.

naked.

† Heb. the

valleys. Dr,to-

wards.

choice of the

Or, the Lordwho with anexcellent conering, and clothedthee gorgeously, v.18. Shall Surely, &c. † Heb. the captinitieof

aman. † Heb. large of spaces.

Against Tyre.

hap.xxIIII.

Curse for sinnes.

merchants are princes, whose traffie quers are the honourable of the earth:

9 The LORD of holtes hath pur posed it, to staine the pude of all glozy, and to bring into contempt all the honos rable of the earth.

10 Passethrough thy land as a river D daughter of Tarthill : there is no

Heb girdle moze thrength.

Or, concerning amer-

chant man.

Heb. Cana-

||Or, |trengths.

11 Destretched outhis hand over the sea, hee shooke the kingdomes: the Loudinath given a commandement against the merchant citie, to deltroy the strong holdes thereof.

12 Anohefaid, Thou chaltno more reioice, O thou oppressed virgin, daughter of Zidon: arife, passe ouer to Chit tim, there also that thou have no rest.

13 Behold, the land of the Caldeans, this people was not till the Assyrian founded it for them that dwel in the wildernesse: they set by the towers thereof, they raised by the palaces thereof, and he brought it to ruine.

14 Howle yethips of Tarthith: for

your strength is laid waste.

15 And it shall come to passein that day, that Tyze thall be fozgotten seuentie yeeres according to the dayes of one king: after the end of seventie yeeres tHebit hall Tyze ling as an harlot.

> 16 Take an harpe, goe about the city thou harlot, that half beene forgotten, make sweet melody, sing many songs, that thou may est be remembred.

> 17 CAndit Chall come to passe after the ende of seventic yeeres, that the Loud will visite Tyze, and thee thall turne to her hire, and Hall commit fox nication with all the kingdomes of the world byon the face of the earth.

18 And her merchandize and her hire hall beholinesse to the Louve: it shall not be treasured nor laid by: for her merchandize Chalbe for them that divell before the LORD, to eate sufficiently, and for tourable clothing.

CHAP. XXIIII.

The dolefull judgements of God vpon the land. 13 A remnant shall joyfully praise him. 16 God in his iudgements shall aduance his Kingdome.

Chold, the Loud mas habitania is a factor of the inhabitants thereof.

2 Andithall be as with the people, fo with the | *priest, as with the secuant, | | Or, Prince. so with his master, as with the maid, so with her mistresse, as with the buyer, so with the seller, as with the lender, so with the bozower, as with the taker of vlurie, so with the giver of vlurie to him.

3 The land chall be betterly emptied, and betterly spoiled: for the LORD

hath spoken this word.

4 The earth mourneth and fadeth away, the world languisheth and fadethaway, the † haughtie people of the | † Heb.the earth doe languish.

5 The earth also is defiled under the inhabitants thereof: because they have transgressed the lawes, changed the ox dinance, broken the everlasting cove nant.

6 Therefore hath the curse denous red the earth, and they that dwell ther: in are desolate: therefore the inhabitants of the earth are burned, and few men left.

7 The new Wine mourneth, the vine languisheth, all the merrie hearted doe liah.

8 The mirth * of tablets ceaseth, the noise of them that rejoyce, endeth, the toy of the harpe cealeth.

9 They hall not drinke wine with along, strong dinkeshall bee bitter to them that drinke it.

10 The city of confusion is broken downe: every house is thut by, that no man may come in.

11 There is a crying for wine in the Areets, allioy is darkened, the mirth of the land is gone.

12 Inthetitie is left desolation, and the gate is smitten with destruction.

13 Cwhen thus it Chalbe in the midst of the land among the people: there shall beasthe Chaking of an olivetree, and as the gleaning grapes when the vintage is done.

14 They Challift by their voice, they thalling, for the maietry of the Loud, they thall crie aloud from the sea.

15 Wherefore, glorifie ye the Loud in the stres, even the Name of the LORD God of Israel in the yles of the Sea.

16 C From the tottermost part of the theb. wing. earth have we heard fongs, even glozy to the righteous: but I faid, † My leans nesse, my leannesse, woe butome: the ormysecret treacherous dealers have dealt treas

height of the people.

* Icr. 7.37. and 16.9.80 25.10.ezra 26.13..hof.

Or,valleyes

† Heb.leannessetome cherouply,

Heb.olde.

be unto Tyre

as the song of

anharlos.

t Heb. pernerteth the

face thereof.

Feare, pit, and snare.

* Ierc.48.

+ Hebr.vi-

+ Hebr. with

the gathe-

ring of pri-

||Or,dun-

wanting. *Chap. 13.

10.czc.32.

7.iocl 2.31.

and 3.15. Or ,there

Shalbe glory

before his ancients.

Soners.

geon. 1 Or, found

site upon.

Isaiah.

Death swallowed.

theroully, yea the treacherous dealers have dealt very treacherously.

17 Feare, and the pit, & the snare are byonthee, Dinhabitant of the earth.

18 Anoit Chall come to passe, that he who fleeth from the noise of the feare, mallfall into the * pit; and he that com meth up out of the midlt of the pit, shalbetaken in the snave: to; the windowes from on high are open, and the toundar tions of the earth doe thake.

19 The earth is otterly broken downe, the earth is cleane discolued, the earth is moved exceedingly.

20 The earth thall reele to anofro, like a drunkard, and thall be remodued like a cottage, and the transgression thereof thall be heavie byon it, and it Challfall, and not rife againe.

21 And it thall come to palle in that day, that the LORD Chall punish the hoste of the high ones that are on high, and the kings of the earth upon the

earth. 22 And they halve gathered toges ther as puloners are gathered in the pit, and thall be thut by in the prison, and after many dayes thall they bee

visited.

23 Then the *Poone thall be confounded, and the Sunne achamed, when the Loup of holds thall reigne in mount Zion and in Jerusalem, and before his ancients gloriously.

CHAP. XXV.

The Prophet praiseth God, for his judgements, 6 for his fauing benefits, 9 and for his victorious faluation.

LORD, thou art my Cod, I will exalt thee, I will praise thy Pame; for thou halt done wonder-full things; thy counsels of will praise thy Pame, tor old arefaithfulnesse and trueth.

2 For thou half made of a citie, an heave; of a defenced city, a ruine; a pas lace of irrangers, to be no citie, it mail neuer be built.

3 Therefore thall the strong people glorifie thee, the city of the terrible nati

ons thall feare thee.

4 For thou half bene a strength to the pooze, astrength to the needy in his diffresse, a refuge from the storme, a shadow from the heat, when the blast of the terrible ones is as a frome against the wall.

5 Thou halt bring downethenoise ofstrangers, as the heat in a dry place; even the heat with the shadow of a cloud: the branch of the terrible ones malbe brought low.

6 C And in this mountaine Mall the Loko of hostes make buto all people a feast of tat things, a feast of wines on the lees, of fat thingsfull of marrow, of wines on the lees well refined.

7 And he wil to eltroy in this mount theb. fmal. taine the face of the covering † castover | thebr. co. all people, and the vailethat is ipzead or urred. uer all nations.

8 De Will* swallow by death in vice *1.Con.15. torie, and the Lord & D Wil * Wipe a 15. Reucl 7. way teares from offal faces, and there 17. and 21. buke of his people thall he take away 4. from offall the earth: for the Lord hathlpokenic.

9 (And it thalbe faid in that day, Loe, this is our God, We have Waited tozhim, and he will faue vs: this is the LORD, we have waited to 2 him, we wil be glad, and reioyce in histaluation.

10 For in this mountaine thall the hand of the Loup rest, and Woab Malbe | troden downe under him, euen | Or, threst. as straw is || troden downe for the ||Or, threshdounghill.

11 And hee chall spread toorth his hands in the midft of them, as hee that iwimmeth speadeth tooth his hands to swimme: and hee shall bring downe their pride together With the spoiles of their hands.

12 And the fortrelle of the high fort of thy walles thall hee bring downe, lay low, and bring to the ground, evento the dust.

CHAP. XXVI.

A fong inciting to confidence in God, 5 for his judgements, 12 and for his fauour to his people. 20 An exhortation to wait on God.

A that day thall this fong bee fung in the land of Judah; wee have a A strong citie, saluation will Ged appoint for walles

and bulwarkes. 2 Open pethe gates, that the right teous nation which keepeth the trueth thebr.

may enter in. 3 Thou wilt keepe him in perfect peace, peace. peace, whose minde is stayed on thee; be Or, thought, cause he trusteth in thee.

4 Trust



The refurrection. Prayer in trouble. Chap.xxvij.

+ Heb. the rocke of ages.

4. Trust yein the LORD fozeuer: formthe Lord Jehouanisteuer: lastingstrength.

5 Thor hee bringeth downe them that dwellon high, the loftic citie he layeth it low; he layeth it low, even to the around, he bringeth it even to the dust.

6 The foote shall treade it downer even the feete of the pooze, and the steps oftheneedie.

7 The way of the just is byzights nesse: thou most breight, does weigh the path of the fult.

8 Pea in the Way of thy Judges ments, DLORD, have we waited for thee; the delive of our soule is to thy Pame, and to the remembrance of thee.

9 With my soule have I desired thee in thenight, yea with my spirit within me will I feeke thee early: for when thy judgements are in the earth, the inhabitants of the world will learne righteousnesse.

10 Let favour be shewed to the wic ked, yet will hee not learne righteous nesse: in the land of byzightnesse will he deale builfly, and will not behold the maiestie of the Loud.

II LOND, when thy hand is lifted by, they will not see: but they shall see, for, towards and be ashamed for their enuie | at the people, yea the fire of thine enemies thall devoure them.

12 CLORD, thou wilt ozdaine peace for vs: for thou also halt wrought all our workes lin vs.

13 D L D u D our God, other lozdes belides thee have had dominion over vs: but by thee only will we make mention of thy Mame.

14 They are dead, they Chall not line; they are deceased, they shall not rise: therefore hast thou visited and destroys ed them, and made all their memory to perith.

15 Thou half increased the nation, DLORD, thou halt increased the nat tion, thou art glozified; thou hadst remodued it farre unto all the ends of the earth.

16 LORD, in trouble have they be Heb. secret sited thee: they powed out a prayer when thy chastening was bpon them.

17 Like as a woman with childe that draweth neere the time of her deliuerie, is in paine and cryeth out inher pangs: so have wee beene in thy light, DLORD.

18 wee have beene with childe, wee

have beene in paine, we have as it were brought foorth winde, wee have not Wzought any delinerance in the earth, neither have the inhabitants of the world fallen.

19 Thy dead men Chall live, together with my dead body thall they arife: as wake and fing yee that dwell in dust: for thy delve is as the dewe of herbes, and the earth Chall cast out the dead.

20 Come, my people, enter thou into thy chambers, and thut thy doores about thee; hide thy felfeasit were for a little moment, butill the indignation be overpast.

21 For behold, the LORD* com: *Mic.1.3. meth out of his place to punish the inhabitants of the earth for their iniquis tie: the earth also thall disclose her † blood, and hall no more couer her thob.bloods flaine.

CHAP. XXVII.

1 The care of God ouer his vineyard. 7 His chastisements differ from judgements. 12 The Church of Iewes and Gentiles.

With his fore and great and strong sivoide shall and strong swords that punish Leusathan the piercing serpent, even like a barre.

Leviathan that crooked servent, and hee chall slay the dragon that is in the Dea.

2 Inthat day, sing yee buto her; A vineyard of red wine.

3. I the LORD doe keepe it; I will water it every moment: lest any nurtit, I will keepe it night and day.

4 Furie is not inmee: who would set the briars and thornes against mein battell: I would | goe through them, || or, march I would burne them together.

5 De let him take holde of my strength, that he may make peace with me, and he shall make peace with me.

6 Hee shall cause them that come of Jacob to take roote: Israel thall blok some and budde, and fill the face of the world with fruite.

7 Chath heesmitten him, † as hee | tHeb.accorsmote those that smote him or is hee ding to the slaine according to the slaughter of stroke of those. them that are same by him:

8 In measure | When it shooteth || Or, when footh, thou wilt debate with it: | hee thou sendest stayeth his rough winde in the day of or, when he the East winde.

against.

remonethit.

thy people.

Mor, for vs.

9 2130

lacob purged.

11 Or, Sunne

images.

Isaiah. The peoples securities

9 By this therefore thall the iniquitie of Jacob be purged, and this is all the fruit, to take away his sinne: when he maketh all the stones of the Altar as chalke stones, that are beaten in sunder, the groves and limages thall not stand by.

10 Pet the defenced citie thall be delos late, and the habitation forfaken, and lett like a Wildernelle: there shall the calfe feede, and there thall he lie downe,

and confume the branches thereot.

11 when the boughes thereof are withered, they hall be broken off: the women come and set them on fire: for it is a people of no buderstanding: therefore hee that made them will nothauemercie on them, and hee that formed them, will thewe them no fauour.

12 Cand it shall come to passe in that day, that the LORD shall beate off from the chanell of the river buto the streame of Egypt, and ye shall bee gathered one by one, D ye children of

Israel.

13 And it shall come to passe in that day, that the great trumpet thall bee blowen, and they thall come which were ready to perish in the land of Al spria, and the outcasts in the land of E gypt, and thall worthip the LORDin the holy mount at Jerusalem.

CHAP. XXVIII.

The Prophet threatneth Ephraim for their pride and drunkennesse. 5 The residue shall be advanced in the Kingdom of Christ. 7 He rebuketh their errour. 9 Their vntowardnes to learne, 14 And their securitie. 16 Christ the sure foundation is promised. 18 Their security shalbe tried. 23 They are incited to the consideration of Gods discreet prouidence.



De to the crowne of pride, to the drunkards of Ephraini, whole glorious beauty is a fading flower, which are on the head of the fat

valleys of them that are touercome

with wine.

2 23 ehold, the Lord hath a mightie and strong one, which as a tempest of haile and a peltroying florme, as a flood of mightie waters overflowing, thall cast downeto the earth with the hand.

3 The crowne of pride, the drun-† Hebr.with kards of Ephraim Chall be troden † bn=

der feete.

4 And the glozious beautie which is on the head of the tat valley, chall bee a fading flowe, and as the hallie fruite before the fummer: Which when he that looketh byonit, leeth it, while it is yet in his hand, he teateth it vp.

3 CInthat day Chall the LORD of holds be for a crowne of glory, and for a diademe of beautie unto the relique

of his people:

6 And for a spirit of sudgement to him that litteth in judgement, and for strength to them that turne the battell

to the gate.

7 C 23ut they also have erred through wine, and through strong deinke are out of the way: the priest and the prophet have erred through strong drinke, they are swallowed by of wine: they are out of the way through strong deinke, they erre in vision, they trumble in judgement.

8 For all tables are full of bomite and filthinesse, so that there is no place

cleane.

9 The whome thall he teach knows ledge: and whom thall he make to bu derstand to octrine them that are wear ned from the milke, and drawen from the breaks.

10 for precept | must be bpon precept, | Or, bath precept byon precept, line byon line, line byon line, here a litle, and there a

litle. 11 For with †* stammering lips and † Heb. stamanother tongue | Willhe speake to this lippe. people.

12 To whom he said, This is the rest 110r, he hath wherwith ye may cause the weary to rest, poten. and this is the refreshing, yet they would

not heare. 13 But the word of the LORD was buto them, precept byon precept, precept byon precept, line byon line, line pponline, here a litle and there a litle: that they might goe and fall backward, and be broken, and snared, and taken.

14 C wherefozeheare the worde of the Loud, yee scoznefull men, that rule this people which is in Jerulalem.

15 Because pe haue said, wee haue made a covenant with death, and with hell are weat agreement, when the o uerflowing frourge thall passe thozow, it Chall not come unto vs: for weehaue made lies our refuge, and bnder falle hood have we hid our selves:

16 Therefore thus faith the Lord GOD, Beholde, I lay in Zion for a fount

† Hebr.the

1.Cor.14

† Heb. Fral.

loweth.

† Heb. bro-

The corner stone. Chap.xxix.

Against lerusalem.

22.matth. 21.42.acts 2.6,7,8. rom.9.33. and 10. 11.

+ Heb. a

treading

downesoit.

1 Or, when

he sballmake

you to vn-

derstand

doctrine.

* 2. Sam. 5.

14.13.

*losh.10.

12.2.fam.

14.16.

bash

bebab

*Pfal. 118. foundation, *a stone, a tryed stone, a 1 pretious torner stone, a sure foundation 4.11.1.pet. on: hee that beleeueth, shall not make haste.

17 Judgement also will I lay to the line, and righteousnesse to the plune met: and the haile thall sweepe away the refuge of lyes, and the waters hall

ouerflow the hiding place.

18 CAndyour covenant with death chalbe disamulled, and your agreement with hell chall not cland; when the onerslowing scourge thall passe thorough, then yee halbettroden downe by it.

19 From the time that it goeth forth, it shall take you: for morning by morning thall it passe over, by day and by night, and it thalbe a becation, onely

lio binderstand the report. 20 Forthe bed is thorter, then that

aman can stretch himselfe on it: and the covering narrower, then that he can

weaphinselfe in it.

21 For the LORD thall rife by as in mount*Perazim, he thatbe worth as 20. 1. chro. in the valley of * Gibeon, that he may doe his worke, his strange worke; and bring to passe his act, his strange act.

22 Now therefore beyee not moc 5.25.1.chr. kers, lest your bands bemadestrong: for I have heard from the Lord GOD of holtes a consumption even determi ned byon the whole earth.

23 Thine yee eare, and heare my

voyce, hearken and heare my speach. 24 Doth the plowman plow all day to sow doth he open and breake

the clods of his ground:

25 when hee hath made plaine the facethereof, doth he not cast abroad the fitches, and featter the cummin, and calt in the principall wheate, and the appointed barly and the | rye in their Tplace:

26 | For his God doth instruct him to discretion, and both teach him.

27 For the fitches are not threshed with a thieshing instrument, neither is a cart wheele turned about byon the bindeth it in cummin: but the fitches are beaten out with a staffe, and the cummun with a rodde.

28 Miead corne is bruised; because he will not ener bethreshingit, nor breake it with the wheele of his cart, noz bruife it with his horsemen.

29 This also commeth forth from the LORD of holtes, which is wonders full in counsell, and excellent in woz king.

CHAP. XXIX.

r Gods heauy iudgement vpon Ierusalem. 7 The vnsatiablenesse of her enemies. 9 The sencelesnesse, 13 and deepe hypocrisie of the Iewes. 18 A promise of san-Ctification to the godly.

De to Ariel, to Ariel | the | ||Or, oh Ariel that is the lyon adde yee yeere to yeere; let | God: Or, of the citie |

2 Det I will distresse | the heads the heads

Ariel, and there halbe heavinesse and forcow; and it Chall be unto mee as A riel.

3 And I will campe against thee round about, and will lay liege against thee with a mount, and I will raise forts against thee.

4 And thou shalt bee brought downe, and shalt speake out of the ground, and thy speach thall be low out of the dust, and thy voyce chalbeas of one that hath a familiar spirit, out of the ground, and thy speach thall twhisper | † Heb. peepe out of the dust.

5 Mozeover the multitude of thy strangers shalbe like small dust, and the multitude of the terrible ones thalbe as thaffe, that passeth away; yea it shalbe atan instantsuddenly.

6 Thou shalt bee visited of the LORD of hostes with thunder, and with earthquake, and great noise, with storme and tempest, and the flame of de-

uouringfire.

7 CAnd the multitude of all the nations that fight against Ariel, even all that fight against her and her munis tion, and that distresse her, shalbe as a dreame of a night vision.

8 It chall even be as when a hungry man dreameth, and behold he eas teth; but he awaketh, and his soule is emptie: 02 as when a thirstie man dzeas meth, and behold he drinketh; but hee awaketh, and behold he is faint, and his foule hath appetite: so thall the multitude of all the nations bee, that fight as gainst mount Zion.

9 **Estay your selves and wonder**, ||cry yee out, and cry: they are drunken, | 100, take but not With wine, they stagger, but not your pleasure with Arong deinke.

10 For the Louw hath powied out byon you the spirit of deepe sleepe, and hath closed your eyes: the Piophets and

Ariel that is the lyon of of the citie. † Heb.cut off the heads.

Or, the wheat in the principall place and barley in the appointed place. Or, spelt. + Heb.bor-Or, and he such sort as

God doth

teach him.

Hypocrites, and

Isaiah. rebellious children.

tHebbeads. and your trulers, the Seers hath hee

couered.

11 Anothevsion of all is become bus to you, as the wordes of a booke that is fealed, which mendeliver to one that is learned, faying, Reade this, Jpray thee: and hee faith, I cannot, for it is sealed.

12 And the booke is delivered to him that is not learned, laying, Readethis, I pray thee: and he faith, I am not

learned.

*Matth. 15. 8.mar.7.6.

13 Cwherefozethe Lozd laid,* Fozasmuch as this people draw neere mee with their mouth, and with their lips doe honour me, but have removed their heart farre from me, and their feare towards mee is taught by the precept of men:

14 Therefore behold, † I will pro-

ceed to do a maruellous Worke amongst

Heb. I will adde.

this people, euen a marueilous Worke and a wonder: * for the wisedome of * Ier. 49.7. their wise men thall perith, and the buobad. ver.8.

derstanding of their prudent men shall behid. 15 moe buto them that seeke deepe to hide their counsell from the LORD, and their workes are in the darke, and they say, *who seeth bs : and who

*Ecclus.23. 15.

> 16 Surely your turning of things byside downe thall be esteemed as the potters clay : for thall the * worke lay of him that made it, He made me not e or thall the thing framed, lay of him that framedit, Dehad no understanding:

> 17 Is it not yet a very little while, and Lebanon Chall be turned into a fruitful field, and the fruitfull field thall be effect

med as a forcelt?

knoweth vs:

18 CAnd in that day Mall the deafe heare the words of the booke, and the eves of the blind Chall see out of obscuritie, and out of darkenelle.

19 The meeke also † thall increase their top in the Lond, and the poore as mongmen thall resoice in the holy Due

or Firaei. 20 For the terrible one is brought to nought, and the scorner is consumed, and all that watch for iniquitie are cut off:

21 That make a man an offendour for a word, and tay a snare for him that reproueth in the gate, and turne alide theiult for athing of nought.

22 Therefore thus faith the Lond Who redeemed Abraham, concerning the house of Jacob: Jacob Chall not now be alhamed, neither thall his face now ware pale.

23 Wut when hee feeth his children the worke of mine hands in the midst of him, they chall fanctifie my Pame, and fanctifie the Holy One of Jacob, and Chall feare the God of Israel.

24 They also that erred in spirit † thall come to buder standing, and they that murmured, Chall learne doctrine.

† Hebr. Shall derstanding.

CHAP. XXX.

1 The Prophet threatneth the people, for their confidence in Egypt, 8 and contempt of Gods word. 18 Gods mercies towards his Church. 27 Gods wrath, and the peoples ioy in the destruction of Assyria.



De to the revellious chil dren, fayth the LORD, that take counfell, but not of mee; and that cover with a covering, but not of my Spirit, that they

may addesinne to sinne:

2 That walke to goe downe into Egypt, (and have not asked at my mouth) to strengthen themselves in the Arength of Pharaoh, and to trulim the thadow of Egypt.

3 Therefore thall the strength of Pharaoh be your thame, and the trust in the chadow of Egypt, your confusion.

4 For his princes were at Zoan, and his amballadors came to Hanes.

5 They were all alhamed of a people that could not profit them, nor bean helpe noz profite, but a Chame and also a

reproch. 6 The burden of the beaftes of the South: into the lande of trouble and anguish, from whence come the youg and old lyon, the viper, and fierie flying ferpent, they will carie their riches by on the Choulders of yong affes, and their treasures by on the bunches of cas mels, to a people that thall not profite them.

7 For the Egyptians thall helpe in vaine, and to no purpose: Therefore have I cried | concerning this: Their | Or, to her. Arengthis to lit Aill.

8 Dowgoe, write it before them inatable, and note it in a booke, that it may bee for the time to come for ener theb. the and euer:

9 That this is a revellious people, lying children, children that will not heare the Law of the Louve:

10 which

THeb. Ball adde.

10 which say to the seers, Seenot; and to the prophets, Prophetie not bus to vs right things: speake vinto vs smooth things, prophecie deceits.

11 Get reout of the way: turnealide out of the path: cause the Holy one of Afrael to ceafe from befoze bs.

12 wherefore, thus faith the Holy one of Israel: Because ye despise this word, and trust in oppression and peruersnesse, and stay thereon:

13 Therefore this iniquitie halbe to you as a breach ready to fall, swelling out in a high wall, whose breaking commeth suddenly at an instant.

14 And he fhall breake it as the breaking of the potters tvellell, that is beokenin pieces, he shall not spare; so that there thall not be found in the bursting of it, a sheard to take fire from the hearth, or to take water withall out of the pit.

15 for thus faith the Lord GOD, the holy one of Ilrael, In returning and rest shall ye be saued, in quietnesse and in confidence thalbe your strength, and ve would not:

16 Butyesaid; No, for we will flee byon horses; therefore thall ye flee. And we will ride byon the fwift; therefore thall they that pursue you, be swift.

17 Due thousand shall flee at the rebuke of one: at the rebuke of fine; thall yeslee, till ye be left as a || beaton byon thetopof a mountaine, and as an env signe on a will.

18 CAndtheretoze Wilthe LORD Waitthat he may be gracious buto you, and therefore wil he be exalted that he may have mercy byon you: toz the Pal.2.12. LOKD is a God of Judgment.*2BleC led are all they that wait for him.

> 19 Forthepeople challowel in Zion at Jerusalem: thou thalt weepe no more: hee will be very gracious buto thee, at the voice of thy cry; when he thall heaveit, he will answere thee.

> 20 And though the Lord give you the bread of adverticie, and the water of af fliction, yet thall not thy teachers be remodued into a comer any more: but thine eyes thall feethy teachers.

> 21 And thine eares thall heare a word behinde thee, faying; This is the way, walke pe in it, when ye turne to the right hand, and when ye turne to the left.

22 De thall defile also the covering gerof thy st. of thy graven unages of filuer, and the

quament of thy moulten images of gold: thou halt teast them away as a t Hebr scarmenstruous cloth, thou shalt say buto "". it, Gettheehence.

23 Then shall he give the raine of thy feed that thou thalt so w the ground withall; and bread of the increase of the earth, and it shalbe fat and plenteous: in that day thall thy cattell feed in large vastures.

24 Theoren likewise and the youg affes that eare the ground, thall eate || cleane prouender which hath bene || Or, saucu-Winnowed with the shouell and with rie; Hebr. thefanne.

25 And there Chall be byon energy high mountaine, and by on enery thigh thebr. lifhill, rivers and fireames of waters, in the day of the great flaughter when the towers fall.

26 Pozeouer the light of the Poone Chalbe as the light of the Sunne, and the light of the Sunne shall be seven fold, as the light of seven dayes, in the day that the Loud bindeth by the breach of his people, and healeth the Aroke of their wound.

27 (Duscholde, the Name of the LORD commeth from farre, burning with his anger, and the burden there- || Or, and the of ist heavy: his lips are full of indigs grienousnes nation, and his tongue as a deuous of flame. ringfire.

28 And his breath as an overflow? inastreame, thall reach to the midst of the necke, to lift the nations with the sieue of vanitie: and there shalbe a buidle in the lawes of the people cauling them to erre.

29 Dee thall have a fong as in the night, when a holy solemnitie is kept, and alabnesse of heart, as when one aoeth With a pipe to come into the mountaine of the LOKE, to the † mighty | † Heb. rocke. one of Israel.

30 And the LORD thall caule this thebrithe glozious voice to be heard, and thall glory of his thew the lighting downe of his arme, with the indignation of his anger, and with the flame of a devouring five, with scattering and tempest and hailestones.

31 For through the voyce of the LORD thall the Assyrian be beaten downe, which smote with a rod.

32 And † in enery place where the arounded staffe shall vasse, which the ded. Lond thall tlay byon him, it chall be with tablets and harpes : and in bats him. tels of thaking will be fight | with it.

Doo

† Hebr. enery passing of the rod foun-†Hebr cause torestupon 1 Or, against

33 FO2

Or, atree bereft of branches, or boughes, or amaste.

and 34.9. prou.16. 20. icrc.1 7.

to her.

the

Hebr.the grauen imaHeb. from yesterday.

33 For Tophet is ordained tofolde; yea, for the king it is prepared, he hath made it deepe and large: the pilethereot is fire and much wood, the breath of the Lond, like a ltreame of bumiltone, doeth kindle it.

CHAP. XXXI.

The Prophet sheweth the cursed folly, in trusting to Lgypt, and for saking of God. 6 He exhorteth to conversion. 8 Hee sheweth the fall of Assyria.

De to them that go down to Egypt for helpe, and stay on horses, and trust in charets, because they are many; and in horse men, because they are very strong: but they looke not but othe Holy one of Il rael, neither seeke the LORD.

2 Pethe also is Wise, and Will bring euill, and Wilnot teall backe his words: but Will arise against the house of the euill doers, and against the helpe of

them that worke iniquitie.

3 Row the Egyptians are men and not God, and their horles fleth and not ipirit: When the LORD thall stretch outhishand, both he that helpeth chall tall, and hee that is holpen thall fall downe, and they all thall taile toge ther.

4 For thus hath the Lond fpoken butome; Like as the Iron and the yong iyon roaring on his play, when a multitude of thepheards is called footh against him, he will not be afraid of their voice, nor avale himselfe for the + Or, multi- movie of them: to that the LORD of holtes come downe to fight formount Zion, and for the hill thereot.

5 Asbirds flying, so wil the LOKD of holtes defend Jerusalem, defending also hee will deliver it, and passing over,

he will preferue it.

6 Turne yee buto him from whom the children of Israel have deep

ly renolted.

7 Foz in that day everyman thall *castaway hisidoles of silver, and this idoles of gold, which your othne hands haue made unto you for a sinne.

8 Then thall the Assyrian fall with the swood, not of a mightieman; and the swood, not of a meane man, shat devoure him: but hee thall flee || from the fivord, and his young men thall be Discomfited.

9 And hee chall passe over to ||his |||Or, his strong holde for feare, and his princes strength: thall be afraid of the enligne, fayth the beb. rocke shall passes LORD, whole fire is in Zion, and his away for fornace in Jerulaleni.

CHAP. XXXII.

The blessings of Christes kingdome. 9 Defolation is foreshowen. 15 Restauration is promised to succeede.

Ehold, a King Chal reigne in righteoulnes, and princes Chal rule in indgement.

2 And a man Chall be as an hiding place from

the winde, and a conert from the tempelt: as rivers of water in a drie place, as the hadow of a great rocke in a theb.bea.

wearie land.

3 And the eyes of them that see, than not be dimme; and the cares of them that heare, thall hearken.

4 The heart also of the trash chall the hallie. vinderstand knowledge, and the tongue of the stammerers shall bee readie to speake plainely.

5 The vile person chall be no more gantly. called liberall, northe churle fayd to be bountitull.

6 For the vile person will speake vil lenie, and his heart will worke iniqui tie, to practile hypocrifie, and to btter errour against the LORD, to make emptie the foule of the hungry, and hee will cause the drinke of the thirstie to faile.

7 The instruments also of the churle are euill: he deviseth wicked devices, to delivor the pooze with lying wordes, euch When the needie speaketh right.

2But the liberall deviseth liberall against the things, and by liberall things shall hee poorein Istand.

9 Thise by ye women that are at blished. eale: heare my voice, ye carelelle daugh ters, give eare buto my speech.

10 Many toayes and yeeres thall ye | Heb. dager be troubled, pee carelesse women: foz aboneayere. the vintage thall faile, the gathering Chall not come.

11 Tremble yee women that are at eale: be troubled, ye carelesse ones, strip yeand make ye bare, and gird fackecloth byon your loynes.

12 They thall lament for the teats, fo2† the pleasant fieldes, fo2 the fruitfull † Heb. the fields of devine.

13 Upon the land of my people thall come

+Heb.re-

moone.

† Heb. the idoles of his golde.

||Or, for feare of the Sword. 11 Or, tribnsarie: hebr. for melting, or tribute.

The spoiler spoiled. Chap. xxxiii. Hypocrits feare.

|| Orsburning upon.

11 Or, clifts

and watch-

Or, and the

citie shall be

veterly aba-

tomers.

b.hea.

come by thornes, and briars, | year bon all the houses of ioy in the ioyous citie.

14 Because the palaces thall be fox saken, the multitude of the citie shall be left, the forts and towies thall be for dennes for ever, a toy of widalles, a pasture of flockes;

15 Untill the spirit be powerd byon vs from on high, and the Wildernelle be afruitfull field, and the fruitfull field be

counted for a forrest.

16 Then * indgement Chall dwell in *Chap.29. the wildernesse, and righteousnesse remaine in the fruitfull field.

17 Anothe worke of righteousnesse thalbe peace, and the effect of righteous nesse, quietnesse and assurance foz euer.

18 And my people thall dwell in a peaceable habitation, and insure dwellings, and inquietresting places:

19 when it Chall haile, comming downeon the forrest; and the citie thall

below in a low place.

20 Blessed are yee that sow beside all waters, that send forth thither the feete of the ore and the alle.

CHAP. XXXIII.

1 Gods judgements against the enemies of the Church. 13 The priviledges of the godly.

De to thee that spoilest, and thou wast not spoiled; and bealest treacherously, and they dealt not treacherously with thee: when thou wait cease to spoile, thou walt bee tpoiled; and when thou shalt make an end to deale treacherously, they thall deale treacherously with thee.

2 DLORD, be gratious buto bs, we have waited for thee: be thougher armeenery morning, our faluation allo

in the time of trouble.

At the noise of the tumult the people fled: at the lifting by of thy felfe the nations were feathered.

4 And your spoile thall begathered like the gathering of the caterpiller : as therunning to and fro of Locusts thall herunne byon them.

5 The LORD is exalted: for hee dwelleth on high, he hath filled Zion with indgement and righteousnesse.

6 And wisedome and knowledge thall be the stabilitie of thy times, and tHeb. salua- strength of taluation: the feare of the LOnd is his treasure.

7 Beholo, their baliant ones thall

cry without: the ambassadours of peace thall weeve bitterly.

8 The high wayes lye walte; the way taring man cealeth: he hath beoken the covenant, he hath delpited the cities, he regardeth no man.

9 The earth mourneth and lane guilheth: Lebanon is ashamed and hewen downe: Sharon is like a wil 1000, withedernes, and Bathan and Carmel thake off their fruits.

10 Now will I rife, saith the Louve: now will I be exalted, now will Tlift by my felte.

11 Dee Chall conceine chaffe, pee Chall bring forth stubble: your breath as fire thall devoure you.

12 And the people halbe as the burs nings of lyme: as thomes cut by shall they be burnt in the fire.

13 Deare yee that are farre off, what I have done; and yee that are neere, acknowledge my might.

14 The linners in Zion areafraid, fearefulnesse hath surprised the hypocrites: Who among vs thall dwell with the denouring fire : who amongst vs thall dwell with everlatting burnings?

15 He that * walketh † righteously, and speaketh topightly, hee that despi theb. in feth the gaine of oppressions, that that righteousketh his hands from holding of bribes, that stoppeth his eaves from hearing of rightneffes. tblood, and Coutteth his eyes from fee: 110r, deingeuill:

16 He thallowell on thigh: his place of defence shalbe the munitions of rocks, bread Chalbe given him, his waters shall be sure.

17 Thine eyes thall fee the king in his beauty: they hall behold the land theb. the that is very farre off.

18 Thine heart shall meditate terrour; where is the * scribe = where is the treceiver: Where is he that counted the towies:

19 Thou chaltnot see a fierce people, apeople of a deeper speech then thou canst perceine; of a stammering tongue, 100, ridicathat thou canst not understand.

20 Looke by on Zion, the city of our folemmities: thine eyes thall see Jerufalem a quiet habitation, a tabernacle that thall not be taken downe, not one of the stakes thereof shall ever be remoued, neither thall any of the coardes thereof be broken.

21 But there the glozious LORP | + Heb. broad will be unto us a place of t broad rivers of spaces or

†Heb.bloods † Heb. heights, or hie places.

land offarre distances.

* 1. Cor. 1. † Heb. weigher.

and bands.

b. the

||Or,messen-

D00 2

Against Idumea.

† Hebr.sta-

tute-maker.

Or, they bane for-

Sakenthy

tacklings.

Isaiah.

Gods word fure.

and Areames; Wherein Challgoe no gal ley with oares, neither shall gallant thip passethereby.

22 For the LORD is our Judge, the LOud is our Tlawgiuer, the LORDisour King, he Wil laue bs.

23 Thy tacklings are loosed: they could not well strengthen their mast, they could not spread the saile: then is the praye of a great spoile divided, the lame take the praye.

24 And the inhabitant Chall not say; Jamsicke: the people that dwel therein that be forgiven their iniquitie.

CHAP. XXXIIII.

The judgements wherewith God reuengeth his Church. 11 The desolation of her enemies. 16 The certaintie of the prophecie.

Ome neere ye nations to heave, and hearken ye people: let the earth heare, and † all that is therein, the world, and all things that come forth of it.

2 Forthe indignation of the Loud is bpon all nations, and his furie bpon all their armies: hee hath betterly de stroyed them, he hath delivered them to the flaughter.

3 Their saine also shalbe cast out, and their stinke shall come by out of their carkeifes, and the mountaines Malbemelted with their blood.

4 And all the hoste of heaven shalbe dissolued, and the heavens shalbe *rouled together as a scrole: and all their hoste shall fall downe as the leafe falleth off from the Uine, and as a *falling figgefrom the figge tree.

5 Formy sword thall bee bathed in heaven: beholde, it thall come downe bpon Joumea, and bponthe people of my curle to judgement.

The swood of the Loud is fil led with blood, it is made fat with fatnesse, and with the blood of lambes and goates, with the fat of the kidneys of rammes: for the Loud hath a facrifice in Bozrah, and a great flaughter in the land of Joumea.

7 And the || Unicomes thall come downe with them, and the bullockes with the bulles, and their land shall be loaked with blood, and their dust made fat with fatnesse.

8 For it is the day of the Lords

pences for the controversie of Zion.

9 And the Areames thereof halbe turned into pitch, and the dust thereof into brimstone, and the land thereof Chall become burning pitch.

10 Ithalnotbequenchednightnoz day, *the smoke thereof chall goe by for euer: from generation to generation it chall lye waste, none that passethrough it for ener and ener.

11 C*The || cormorant and the bit: *Zeph.2. terne thall possesse it, the owle also and 14-reuel. 18.2. the rauen hall dwell in it, and he thall 100, pells. stretch out oponit the line of confusion, cane. and the stones of emptinesse.

12 They thall call the nobles there ofto the kingdome, but none thail bee there, and all her Princes thall beeng thing.

13 And thomes thall come by inher palaces, nettles and brambles in the for trelles thereof: and it halbe an habitation of diagons, and a court for || owles. || Or, office

14 The Wilde t beafts of the desert ches. Hebr. thail also meete with the twilde beatts daughters of the onle. of the Iland and the latyze thall cry to † Heb Zigm. his felow, the || thuchowle also thall rest | Heb. Lym. there, & finde for her selfe a place of rest. monster.

15 There Chall the great owle make her nest, and lay and hatch, and gather under her hadow: there hall the bul tures also be gathered, enery one with her mate.

16 Seeke pe out of the booke of the Lord, and reade: no one of these shall faile, none Chall Want her mate: for my mouth, it hath commaunded, and his spirit, it hath gathered them.

17 And he hath call the lot for them, and his hand hath divided it unto them by line: they chall possesse it forever, from generation to generation Hall they dwell therein.

CHAP. XXXV.

The ioyfull flourishing of Christes Kingdome. 3 The weake are incouraged by the vertues and priviledges of the Gospel.

he wildernesse and the so Fig litarie place thall be glad for them: and the defert thall resource and blossome as the role.

LOKD,

2 It chall blossome abundantly, and rejoyce even with joy and linging: the glory of Levanon that be given bu to it, the excellencie of Carmel and Shav ron: they thall fee the glozy of the

* Reuel.6. 14.

† Hebr. the

fulnes there-

*Reuel. 6.

110r, Rhino-

11 Or, drunken.

cerots.

*Chap. 63.

* vengeance, and the yeere of recom-

ludah inuaded.

*Hebr. 12.

Matth.9. 27.and 11.

5.2nd 12.

30. and 21.

14.ioh.9.

5. mar. 7.

s.and 15.

14.8.

* Matth. 9. 32. and 12.

22.and 15.

* Ioh.7.38.

forreedes

1 Or, for he

|balberoish

*Chap. 51.

them.

Chap.xxxv1.

Rabshakeh.

L DRD, and the excellencie of our God.

3 C* Strengthen yee the weake hands, and confirme the feeble knees.

4 Say to them that are of † a feares Heb.hastie. fullheart: 25e Arong, feare not: behold, pour God Will come with bengeance, euen God with a recompence, he will come 22. and 20. and laue you.

5 Then the * eyes of the blind thall 6,7. be opened, and the eares of the deafe chalbe bustopped.

6 Then shall the *lame manleape *Matth.II as an Hart, and the * tongue of the 30. and 21. 14.10h.5.8, dumbeling: for in the Wildernesse Chall * watersbreake out, and streames in the 9.acts 3.2. and 8.7 and desert.

> 7 And the parched ground thall be come a poole, and the thirstie land frings of water: in the habitation of diagons, where each lay, shalbe graste with reeds and rulhes.

11 Or, a court 8 And an high way shalbe there, and away, and it shall be called the way of holinesse, the uncleane thall not palle ouerit, but it shall be for those: the ways faringmen, though tooles, thall not erretherein.

9 Polyon that be there; not any rauenous bealt thall goe by thereon, it Mallnot be found there: but the redec med thall walke there.

10 And the * ransomed of the Lord thall returns and come to Zi on With fongs, and everlatting toy by on their heads: they shall obtaine iop and gladnelle, and lox row and lighing manfice away.

CHAP. XXXVI.

1 Sennacherib inuadeth Iudah. 4 Rabshakeh sent by Sennacherib, by blasphemous per-Iwalions solliciteth the people to reuolt. 22 His words are told to Hezekiah.

owe * it came to passe in the sourceenth yeare of king hezekiah, that Seninacherib king of Assyria came by against all the deserted fenced cities of Judah, and tooke them.

2 And the king of Assyria sent Rab hakeh, from Lachish to Jerusalem, buto king Hezekiah, with a great armie: and he stood by the conduit of the opper poole in the high way of the fullers field.

3 Then came forth buto him & liakim hilkiahs sonne, which was oner the house, and Shebnathe | scribe, | recretaand Joah Alaphs sonne the Recorder.

4 C And Rabhakeh sayd buto them, Say yee now to Hezekiah, Thus laith the great king, the king of Allyria; What confidence is this wherein thou trustest:

5 I say, (sayest thou) (but they are but t vaine words) | I have counsell and theb. a strength for warre: Now on whom word of lips. does thou trust, that thou rebellest a counsell and gainst me:

6 Loe', thou trustest in the *staffe of for the war. this broken reede, on Egypt; whereon 6,7. if a man leane, it will goe into his hand and pierce it: fois Pharaoh king of Es gypt to all that trult in him.

7 Butifthousay to nie; we trustin the LORD our God: Isitnothe, whose high places and whose altars Hezekiah hath taken away, and fayd to Judah and to Jerusalem; Dee thall worthip before this altar:

Rowthereforegive pleages, I lor, hoftapray thee, to my master the king of ger Allysia, and I will give theetwo thous fandhorles, ifthou beable on thy part to let rivers by on them.

9 Howthen wilt thouturne away the face of one captaine of the least of my masters servants: and put thy trust on Egypt for charets and for horsemen?

10 And am I now come by with out the LORD against this land to des strop it: the LOR Dlayd buto me; Goe bp against this land and destroy it.

11 UThen layd Eliakim and Sheb: na & Joah buto Rabshakeh; Speake, I pray thee, buto thy feruants in the Syzian language; for we bnderstand it: and speake not to vs in the Jewes language, in the cares of the people that are on the wall.

12 CBut Rabchakeh layd Hath my master sent meto thy master and to thee, to speake these words: Hath he not sent me to the men that sit byon the wall, that they may eatetheir ownedongue, and drinke their owne ville with you?

13 Then Rabshakeh stood, and cryed with a loud voice in the Tewes language, and layd; heare ye the words of the greatking, the king of Allysia.

14 Thus faith the king: Let not Hezekiah deceine you, for he chall not be able to deliver you.

15 Peither let Pezekiah niake vou trust in the LORD, saying; The Lond will furely deliner vs: this ci

D00 3

strength are

2.Kings 18.13. 2.chron. 32.1.

1 Or, seeke

my fauour by a present.

Heb. make

mith me a bleffing.

tie shall not be delivered into the hand

of the King of Allyna.

16 Hearken not to Hezekiah: for thus fayth the King of Assyria, Make an a greement with mee by a present, and come out to mee: and eate yee enery one of his vine, and enery one of his figge: tree, and drinke yee every onethe was ters of his owne afterne:

17 Until I come and take you away to a land like your owneland, a land of come and wine, a land of bread and

vineyards:

18 Beware lest Hezekiah persivade you, laying; The LORD will deliner vs. Hath any of the gods of the nati ons delinered hisland out of the hand of theking of Allyria ?

19 where are the gods of Hamath, and Arphad : where are the gods of Sepharuain: and have they delivered

Samaria out of my hand?

20 110ho are they amongst all the gods of these landes, that have delive red their land out of my hand, that the LORD thould deliner Jerusalem out of my hand ?

21 But they held their peace, and ans swered himnot a word: for the Kings commandement was, saying; Answere

nim not.

22 Then came Cliakim the sonne of Hilkiah, that was over the houthold, and Shebna the Scribe, and Joah the sonne of Asaph the Recorder, to Hezekiah with their clothes rent, and tolde him the wordes of Rabchakeh.

CHAP. XXXVII.

1 Hezekiah mourning, sendeth to Isaiah to pray for them. 6 Isaiah comforteth them. 8 Sennacherib going to encounter Tirhakah, sendeth a blasphemous letter to Hezekiah. 14 Hezekiahs prayer. 21 Isaiah his prophecie of the pride, and destruction of Sennacherib, and the good of Zion. 36 An Angel flayeth the Assyrians. 37 Sennacherib is flaine at Nineueh by his owne sonnes.

*2.King. 19.1,&c.

12 The straine to passe when Ring Hezekiah heard it, that hee rent his clothes. and conered himselfe with fackecloth, and went into

the house of the LORD.

2 And hee sent Cliakim, Who was oner the houshold, and Shebna the Scribe, and the Elders of the Priestes covered with sackecloth, buto Isaiah

the Drophet the sonne of Amoz.

3 And they layd but ohim; Thus layth Hezekiah, This day is a day of trouble, and of rebuke, and of | blasphe= 10, prono. mie: for the children are come to the cation. birth, and there is not frength to bring foozth.

4 Itmay be the LORD thy God will heare the words of Rabchakeh, whom the king of Allysia his master hath lent to reproch the living God, and will reproduct the words which the Lord thy God hath heard: Wherefore lift by thy prayer for the renmant that ist lett.

† Heb. found.

5 So the lervants of Ring Hezeki

an cameto Ilaian.

6 And Ilaiah layd unto them; Thus thall yee lay buto your master, Thus layth the Loud, Benotafraid of the wordes that thou half heard, wherewith the lervants of the king of Afficia haue blatphemed me.

7 Behold, I will sendablast up: 11 or, puta on him, and hee hall heare a rumour, pirit into and returne to his owne land, and I Will cause him to tall by the lword in his

owneland.

8 (So Rabhakeh returned and found the king of Allysia warring a gainst Libnah: for hee had heard that he was departed from Lachilly.

9 And he heard lay concerning Tir nakah king of Ethiopia, Hee is come footh to make warre with thee: and when he heard it, he fent messengers to Hezekiah, laying;

10 Thus thall ye speake to Hezekiah King of Judah, saying, Let not thy Godin Whom thou trustell deceme thee, faying, Jerusalem thall not bee given into the hand of the king of Allyna.

11 Behold, thou haltheard what the kings of Assyriahaue done to all lands by destroying them betterly, and shalt

thou be delinered:

12 Hauethegods of the nations de livered them which my fathers have destroyed, as Gozan, and Haran, and Rezeph, and the children of Eden Which were in Telassar?

13 where is the king of Hamath, and theking of Arphad, and the king of the citie of Sepharnaim, Dena and Juah?

14 CAnd Hezekiah received the let ter from the hand of the messengers, and read it, and Hezekiah Went by buto the house of the LORD, and spread it before the LORD.

15 And

Hezekiahs prayer. Chap.xxxvij. Sennacheribstaine.

15 And Hezekiah prayed buto the LORD, laying,

16 D LORD of hostes, God of Israel, that dwellest betweene the Cherubims, thou art the God, even thou a tone of all the kingdomes of the earth. thou hast made heaven and earth.

17 Encline thine eare, D LORD, and heare, Open thine eyes, D LORD, and fee, and heare all the wordes of Sennacherib, Which hath fent to re-

proch the living God.

18 Of atrueth, Lond, thekings tHeb.lands. of Associatione laid waste all the tnatis

ons and their countreys,

19 And have tealt their gods into the fire: for they were no gods, but the work of menshands, wood and stone: there forether have destroyed them.

20 Nowtheretoze, DLOKD our God, faue vs from his hand, that all the kingdomes of the earth may knowe, that thou art the LORD, even thou

oncly.

21 CThen Islaiah the sonne of A mosfent unto Hezekiah, laying, Thus faith the Loud God of Alrael, where as thou half prayed to me against Sen-

nacheribking of Allyria:

22 This is the worde which the Loudhath spoken concerninghim: The virgin, the daughter of Zionhath delpiled thee, and laughed thee to frome, the daughter of Jerusalem hath tha ken her head at thee.

23 Whom hast thou reproched and Hebbythe blasphemed and against whome hast thou exalted thy voice, and litted by thine eyes on high; even against the Hos

ly Due of Israel.

thereof, and 24 128y thy servants hast thou rethe choise of proched the Lord, and half laid, 184 the trees therof. multitude of my charets am I come bp 10r, thefor- to the height of the mountaines, to the lides of Levanon, and I wil cut downe the tall cedars thereof, and the choise Nor, fenced firretrees thereof: and I will enter into the height of his border, and the for rest of his Carmel.

25 Thave digged and drunke Water, and with the sole of my feete have I dried by all the riners of the | belieged

places.

26 Past thounot heard long agot, how I haue done it, and of ancient times, that I have formed it e now have I brought it to passe, that thou shouldest be to lay waste defenced cities into ruis nousheapes.

27 Thereforetheir inhabitants were tof finall power, they were dismayed and confounded: they were as the graffe of the field, and as the greene herbe, as the graffe on the house tops, and as come blasted befoze it be growen bp.

28 2But I know thy above, and thy | or, sitting. going out, and thy comming in, and thy

rage against me.

29 Because thy rage against me, and thy tunult is come by into mine eares: therefore will I put my hooke in thy note, and my bridle in thy lips, and I will turne thee backe by the way by which thou camelt.

30 And this shall be a signe unto thee, Dechall eatethis year fuch as groweth of it telfe: and the second yeare that Which frangeth of the same: and in the third yeare fow ye and reape, and plant vineyards, and eate the fruit thereof.

31 And the tremmant that is escaped theb the of the house of Judah, that agains take roote downeward, and beare fruite

voward.

32 Foz out of Jerusalem thall goe forth a remnant, and they that escape out of mount Zion: the *zeale of the LORD of holtes thall doe this.

33 Therefore thus faith the Loud concerning the king of Allysia, he thall not come into this citie, nor thoo tan arrow there, nor come before it with thiclds, nor call a banke against it.

34 By the way that he came, by the same shall he returne, and shall not come into this citie, laith the Loke.

35 For I will * defend this citie to laueit, for mine owne lake, and for my servant Danids sake.

36 Thenthe*Angelof the LORD *2.Kings went forth, and smote in the campe of 19.35. the Allyzians a hundred and fourescore and five thousand: and when they as role earely in the morning, behold, they were all dead coxples.

37 (So Sennacherib king of Al Typia departed, and went, and returned,

and dwelt at Pineueh.

38 And it came to passe as hee was worthipping in the house of Piscoch his god, that Adjamelech and Share zer his sons smote him with the swood, and they escaped into the land of tar | theb. Aramenia: and Clarhaddon his sonne reigned in his stead.

CHAP. XXXVIII.

r Hezekiah hauing received a message of

of hand.

escaping of the house of Indah that remaineth.

† Heb. the escaping.
* 2.Kings 19.11. cha.

* 2.Kings

tallnesse of the firre rest and his and closed. Or, Hast thou not heardhow I have made it long agoe,

sernants.

and formed it of ancient times? Should I now bring it waste, and defenced ci-

tiestobe

ruinous

heapes?

Hezekiah sicke,

Isaiah. His thankesgiuing.

death, by prayer hath his life lengthened. 8 The Sunne goeth tenne degrees backward, for a signe of that promise. 9 His song of Thankesgiuing.

* 2.Kin. 21. 2.chron. 32.24.

+ Hebr. gine

charge con-

cerning thy

† Hebr. with

ping.

house.

*A those daies was heze kiah sicke buto death: and Flaiah the Prophet the forme of Anioz came buto him, and said buto him;

Thus faith the LORD, † Set thine housemorder: for thou shalt die, and not line.

2 Then Hezekiah turned his face toward the wall, and prayed buto the 业即班到,

3 And laid, Remember now, D Lord, I befeech thee, how Thave walked before thee intrueth, and with a perfect heart, and have done that which is good in thy light: and Dezes kiah Wept fore.

4 Then came the word of the

Louve of Islaid, saying,

5 Goe and say to Hezekiah, Thus laith the Lord, the God of David thy father; I have heard thy prayer, I have seene thy teares: behold, I will adde buto thy dayes fifteen eyecres.

6 And I will deliner thee and this citie, out of the hand of the king of Allyria: and I will defend this citie.

7 And this shall be a signe but o thee from the Loud, that the Loud will doe this thing that he hath spoken.

8 Behold, I will bring agains the thadow of the degrees which is gone downe in the Sunne-diall of Ahazten degrees backward: so the Sunneres turned ten degrees, by which degrees it was gone downe.

9 The writing of Hezekiah king of Judah, When he had bene licke, and was recovered of his licknesse:

10 I laide in the cutting off of my dayes; I chall goe to the gates of the grave: Jam deprived of the relidue of nip yeeres.

11 I faid, I chal not feethe Loup, even the LORD in the land of the liuing: I that behold man no moze with

the inhabitants of the world.

12 Mine age is departed, and is removed from me as a thepheards tent: I have cut off like a weaver my life: he will cut mee off | with pining licknesse: from day even to night wilt thou make an end of me.

13 Freekoned till mozning, that as a Lyon so will hee breake all my bones: from day even to night wilt thou make an end of me.

14 Like acrane or a swallow, so did I chatter; I did mourne as adoue: mine eyes faile with looking vpward: DLDRD, Jam oppressed, | bnder- |10r,ease take forme.

15 what thall I say: hee hathboth spoken buto mee, and hunselfe hath done it: I thall goe foftly, all my yeeres in the bitternesse of my soule.

16 D Lord, by these things men live: and in all these things is the life of my spirit, so wilt thou recover me, and

makemeto liue.

17 25 ehold, || for peace I had great | lor,on my bitternesse, but thou halt in loue to my peace came soule delivered it from the pit of corrup great bit. terresse. tion: for thou half calfall my sinnes bes thebr. thou hinde thy backe.

18 For the grave cannot praife thee, pir. death cannot celebrate thee: they that goedowneinto the pit cannot hope for

thy trueth.

19 The living, the living, heethall praise thee, as I doe this day: the father to the children shall make knowen thy truetil.

20 The LORD was ready to laue me : therefore we will ling my longs to thestringed instruments, all the dayes of our life, in the house of the LORD.

21. For Isaiah had said, Let them take a lumpe of figges, and lay icfora plaister byon the boile, and he shall re couer.

22 Dezekiah allo had laid, what is the figne, that I shall goe by to the house of the LOup:

CHAP. XXXIX.

1 Merodach Baladan sending to visit Hezekiah because of the wonder, hath notice of his treasures. 3 Isaiah vnderstanding thereof, foretelleth the Babylonian captiuitie.

*T that time Merodach Baladan the some of Baladan thing of Babylon, sent letters and a present to Hezekiah: for hee had

heard that he had bene licke, and was recouered.

2 And Hezekiah was glad of them, and thewed them the house of his || pre: ||0r, sicery. cious things, the filuer, and the golde, and the spices, and the precious oynt ment, and all the house of his || armour, heb. vesselves: or instru-

me from the

† Hebr.degrees by, or with the Sunne.

there ments

1 Or, From thethrum.

Of John Baptist. Chap.xl. Allflesh is grasse. there was nothing in his house, noz in be revealed, and all flesh chall see is toges all his dominion, that hezekiah the wed ther: for the mouth of the LORD hath spoken ic. themmot. 3 Then came Plaiah the Prophet The voyce layd, Cry. And hee unto King Hezekiah, and sayde unto layd; what thall I cry: * All fleth is * Iob. 14.2. him, what fayd these men and from graffe, and all the good ineffethereof is and 103.15 whence came they but other 2 And He as the flower of the field. iam. r. to. t. zehiah laid, They are come from a farre 7 The graffe withereth, the flowie pet. 1.24. fadeth; because the spirit of the Loud countrey buto me, even trom Babylon. 4 Then saidhee, what have they bloweth bpon it : furely the people is seene in thine youse : And hezekiahan= gralle. 8 The grasse withereth, the slowe swered, All that is in mine house have fadeth: but the *word of our God Hall they feene: there is nothing among Iohn 12. 24.1.pct.1. stand to zever. my treasures, that I have not thewed 9 C D Zion, that bringest good ty= 11 or, 0 thou them. 5 Then sayde Isaiah to Hezekiah, dings, get thee by into the high moungood tidings taine: | D Jerusalem; that bringest to Zion. heare the word of the LORD of good tidings, lift by thy voyce with or, o thou hostes. strength, liftit bp, benotafraid : say bn good tidings 6 Behold, the dayes come, that all to the cities of Judah; Behold your to Ierusalem that is in thine house, and that which thy fathers have laide by in store, butill God. Or, against the Strong. 10 Behold, the Lord GDD Will come * Chap. 62. this day, thalbe carried to 2Babylon: no= with strong hand, and his arme shall thing chalbeleft, saith the Lond. rule for him : behold, * his reward is pence for his 7 And ofthy ionnes that thall issue with him, and || his worke before him. from thee, which thou halt beget, thall worke. it he thall *feede his flocke like a they take away; and they thall bee Eu-*Ezc.34. thepheard: he thall gather the lambes nuches in the palace of the king of Ba-23.ioh. 10. bylott. with his arme, and carie them in his bos Then layde Hezekiah to Isaiah. some, and shall gently lead those that Wor, that Good is the word of the LORD which are with young. 12 Cwho hath measured the was thou halt ipoken: hee fayo mozeover, ters in the hollow of his hand; and me Forthere thalbe peace and trueth in my ted out heaven with the spanne, and dayes. comprehended the dust of the earth in CHAP. XL. tameasure, and weighed the mount theb. a taines in scales, and the hilles in a bas The promulgation of the Gospel. 3 The iance: preaching of Iohn Baptist. 9 The preach-13 * Who hath directed the spirit of ing of the Apostles. 12 The Prophet by 13.rom.11. the Loud, or, being this counseller, 34.1.cor. 2. the omnipotencie of God, 18 and his innath taught him ? comparablenes, 26 comforteth the people. † Heb.man 14 with whom tooke he counsell, and who tinstructed him, and taught fell. Dintozt ye, comfozt ye my him in the path of indgement 2 and † Heb. made people, layth your God. Heb.tothe taught him knowledge, and shewed to fland. 2 Speakepetcomfox him the way of tonderstanding? tably to Jerulalem, and + Heb. vn-15 Behold, the nations are as a drop dings. cry buto her, that her derstan-||Or,appoinwarrefare is accompliof a bucket, and are counted as the small thed, that her iniquitie is pardoned: for dult of the valance: behold, hee taketh thee hath received of the Louds by the ples as a very little thing. hand double for all her sinnes. 16 And Lebanon is not sufficient to Mat.3.3. 3 C*The voyce of hunthat cryeth burne, noz the bealts thereoflufficient mark. 1.3. in the wildernesse, Pzepare yee the way luke 3.4. for aburnt offring. ioh.1.23. of the Lond, make traight in the de-17 All nations beforehim are as no: *Dan.4. sertahigh way for our God.

thing, and they are counted to him lesse 32.

God: 02 What likenesse Will pe compare

19 The workeman melteth a grauen

18 To whom then will ye * liken * Acts 17.

mage,

then nothing, and vanitie.

unto him?

Kin. 20.

Spicery

lor, a

Straight

place.

4 Euery valley shalve exalted, and

enery mountaine and hill halbe made

low: and the crooked thall be made

5 And the glosy of the Loud thall

Or, aplaine || straight, and the rough places || plaine.

Gods power, and

Isaiah.

prouidence for his.

image, and the goldlmith spreadeth it ouer with golde, and calteth silver chaines.

t Heb. Is poore of ob-

20 Pethat is so impouerished that he hath no oblation, chooseth a tree that will not rot; he seeketh buto him a cunning workeman, to prepare a grauen image that thall not be mooned.

21 Paue yee not knowen ; haue yee notheard thath it not beene tolde you from the beginning: have yee not bu derstood from the foundations of the

earth:

Or,him that sitteth, *Pfa,104.2.

*Iob 12.21.

22 || It is he that litteth byon the circle of the earth, and the inhabitants thereof are asgrathoppers; that tretcheth out the heavens as a curtaine, and spreadeth them out as a tent to dwel in:

23 That bringeth the * princes to no= psa. 107.40. thing; hee maketh the Judges of the

earth as vanitie.

24 Deathey that not be planted, yea they Hall not be sowen, yeatheir stocke Chall not take roote in the earth: and he Mallalfo blow byonthem, Ether Chall wither, and the whirlewinde chall take them away as stubble.

25 To Whom then Will ye liken me, or that I be equall, faith the Holy Due:

26 Lift by your eyes on high, and behold who hath created these things, that bringeth out their holf by number: he calleth them all by names, by the greatnesse of his might, for that hee is Arong in power, not one taileth.

27 why layelt thou, DJacob, and speakelt DIsrael, My way is hid from the Lond, and my judgement is pal-

sed over from my God:

28 C Haft thou not knowen: haft thou not heard, that the enerlasting God, the Loud, the Creatour of the ends of the earth, fainteth not, neither is wearie: *there is no fearthing of his understanding.

29 He giveth power to the faint, and to them that have no might, he increas

seth strength.

30 Eventhe youths thall faint, and be weary, and the yougmen Chall btter-

ly fall.

†Heb.change

31 Wat they that waite byon the LORD, Mall trenew their ftrength: they Mall mount by with wings as Cagles, they that runne and not be weary, and they hall walke, and not faint.

CHAP. XLI.

1 God expostulateth with his people, about his

mercies to the Church, 10 about his promises, 21 and about the vanity of Idoles.

Cepe silence besozeme, Deplands, and let the people renew their strength: let them come neere, then let them speake: let be come neere together to judgement.

2 who raised by the righteous theb. righ. man from the Calt, called him to his reougness. foote, gave the nations before him, and madehim rule over kings thee gave them as the dult to his word, and as drie uen Auble to his bow.

3 Depuriued them, and passed fafer t Heb. in ly; even by the way, that hee had not peace.

gone With his feete.

4 who hath wrought and done it, calling the generations from the begins ning: I the LORD the *first, and With *Chap. 43. thelast, Jamhe.

5 The yles law it and teared, the ends of the earth were afraid, diew

neere, and came.

6 They helped enery one his neigh bour, and every one fayo to his brother, †We of good courage.

7 So the carpenter encouraged the goldmith, and hethat smootheth with der. the hammer | him that smote the ans | Or, the smi uill, | faying; It is ready for the fode: ting ring: and he fastened it with nayles of the soder, that it should not be moved.

8 Wutthou Israel, art my leruant, Jacob whom Thave*chosen, the seede

of Abraham my *friend.

9 Thou whom I have taken from pfal. 135.4 the ends of the earth, and called thee chap.43.1. from the chiefe men thereof, and layd buto thee; Thou art my servant, I have chosen thee, and not call thee as way.

10 CFeare thounot, for Jam With thee: be not dismaied, for I am thy God: I will strengthen thee, yea I will helpe thee, yea I will behold thee with the right hand of my righteousnesse.

11 25 chold, all they that were incensed against thee, shaibe*ashamed and *Exod. 23. confounded: they thall be as nothing, and they that Arive with thee, thall Zech. 12.3. perish.

12 Thou thalt seeke them, and thalt not find them, even † them that content | tHeb.the ded with thee: they that warre against men of thy thee halbe as nothing, and as a thing theb. the ofnought.

13 For I the LORD thy God will ware. hold thy right hand, saying buto thee, Feare

6.and 48. 12.reu.t. 17. and 22.

Heb. be

it is good. Deut. 7.6. and 10.15. and 14.2.

† Heb. the menofthy

men of thy

What idoles are.

Mor, few

t Hebr.

moushes.

Chap.35.

* Pfal. 107.

Chap.xlij.

Christs Office.

fearenot, I will helpethee.

14 Fearenot, thou worme Jacob, and ye | men of Israel: I will helpe thee, faith the LOKD, and thy Redeemer, the holy Due of Israel.

15 Behold, I will make thee anew tharpe threshing instrument having teeth: thou thalt thresh the mountaines, and beate them finall, and thalt

make the hilles as chaffe.

16 Thoushalt tanne them, and the winde thall carie them away, and the whirlewinde thall featter them: and thou shalt resource in the LDRD, and thalt glozy in the Holy Due of Itrael.

17 When the pooze and needie seeke water and there is none, and their tongue faileth for thirst, I the Lord will heave them, I the God of Israel will not fox

sake them.

18 I will open *rivers in hie places, 7. and 44.3. and fountaines in the midst of the val leps: I will make the * wildernesse a poole of water, and the dry land tryings of water.

19 I will plant in the wildernes the Cedar, the Shittalitree, and the Myx tle, and the Oyle tree: I will let in the desert the Firre tree, and the Pine and

the Bore tree together:

20 That they may lee, and knowe, and consider, and understand together, that the hand of the Loudhath done this, and the Holy One of Israel hath created it. Heb. cause

21 † Produce your cause, saith the LORD, bring toothly your frong reaions, laith the Kingot Jacob.

22 Letthem bring them tooth, and thew vs what thall happen: let them thew the former things what they bee, that we may tronsider them, and know the latter end of them, or declare bs things for to come.

23 Shewe the things that are to comehereafter, that wee may knowe that ye are gods: yea doe good or doe euill, that we may be dismayed, and be-

yolou together.

24 Behold, yeare of nothing, and your worke of nought: an abominati-

on is he that chooseth you.

25 I have raised by one from the North, and helhall come: from the riling of the Sunne thall be call by on my name, and he Chall come vpou princes as bpon mozter, and as the potter treadeth clay.

26 who hath declared from the be-

ginning, that We may know and be fore time, that we may say, He is rightes ous: yea there is none that theweth, yea there is none that declareth, yea there is none that heaveth your words.

27 The first shall say to Zion, Wehold, behold them, and I will give to Jerus lalemone that bringeth good tidings.

28 For I behelde, and there was no man, even amongst them, and there was no counseller, that when Jasked of them, could tanswere a word.

29 Behold, they are all vanitie, their works are nothing: their moulten ima-

ges are Winde and confusion.

CHAP. XLII.

The Office of Christ, graced with meekenes and constancie. 5 Gods promise vnto him. 10 An exhortation to praise God for his Gospel. 17 He reproueth the people of incredulitie.

Cholo* my sernant whome Jopholo, nine elect in whom my soule * delighteth: J have put my Spirit vpou him, he shall bring forth sudgement to

the Gentiles.

2 hee shall not crie, not lift by, noz caule his voyce to bee heard in the streete.

3 Abruiled reed thall he not breake, and the | smoking flare thall hee not | or, dimly Tquench: he thall bying forth judgment unto trueth.

4 Hethall nottaile nor be toiscouras ged, till he have let judgement in the earth: and the yles thall waite for his lawe.

5 Thus faith God the LORD, he that created the heavens, and strets ched them out, he that ipzead foozth the earth and that which commeth out of it, he that giveth breath buto the veonle bponit, and ipirit to them that walke therein:

6 Ithe LORD have called thee in righteousnes, and withold thine hand, and Will keepe thee, and give thee to a covenant of the people, for * a light of *Chap. 49. the Gentiles:

7 To open the blind eyes, to *bring out the puloners from the pulon, and them that litin * darkenesse out of the Luk.4.18 prison house.

8 I am the LORD; that is my name, and my * glozy will Inot give * Chap:48. to another, neither my praise to graven in images.

9 Wehold,

+ Heb.re-

and 17.5. eph, 1,6,

† Heb.bro-

6. luk.2.32 acts.13.47. * Chap. 61.

heb. 2. 14, 15.cha.9.2.

Mor, morse then nothing Mor, morse then of a viper.

tocome

† Heb. set

our heart.

uponthem.

neere.

ut.7.6.

0.15.

4.2.

135.4

43.1.

od. 23.

hap.

1.12.3.

b.the

ofthy

b.the

ofthy

nison.

of shy

9 Behold, the former things are come to passe, and new things doe I des clave: before they spring forth I tell you of them.

10 Sing but the LORD a newe fong, and his praise from the end of the earth: yee that goe downe to the sea, and fall that is therin; theyles, and the

inhabitants thereof.

11 Let the Wildernes and the cities thereof lift by their voyce, the villages that Bedar doeth inhabite: let the inhabitants of the rocke ling, let them Choute from the top of the mountaines.

12 Let them give glozy buto the Lond, and declare his praise in the

Allands.

* Hetr.the fulnesse

11 Dr, behane

+ Hebr. swal-

† Hebrinto

straightnes.

* Pfal.97.7.

chap. 1.29.

low or sup

mightily.

thereof.

13 The Lord thall goetooth as a mighty man, he hall firre by lealous lie like a nian of Warre: he shall cry, yea roare; hee thall prevaile against his enemies.

14 I have long time holden my peace, I have bene still and refrained my felfe: now Wil Frey like a trauailing woman, I will destroy and toeuoure

at once.

15 I will make waste mountaines and hilles, and dry by all their herbes, and I will make the rivers Jlands,

and I will dry by the pooles. 16 And I will bring the blinde by a way that they knew not, I will lead them in pathes that they have not knowen: I wil make darkenesse light before them, and crooked things thraight. These things will I doe bu to them, and not to clake them.

17 They shall be *turned backe, they shalbe greatly ashamed, that trust and 45. 16. in graven images, that say to the mouls ten images; Be are our gods.

18 Heave ye deate, and looke ye blinde

that ye may lee.

19 19ho is blinde, but my servant to? deafe, as my mellenger that I sent: who isblinde as he that is perfit, and blinde as the Loud Steruant:

20 Seeing many things, *but thou observest not: opening the eares, but

he heareth not.

21 The LORD is Well pleased for his righteousnes sake, he will magnifie the Law, and make lichonourable.

22 2But this is a people robbed and spoiled, they are all of them snared in holes, and they are hid in valon houses: they are for a praye, a none delivereth; foza spoile, and none saith, Restoze.

23 valjo among you will give earel to this? who will hearken, and heare

† toz the time to come =

24. Who gave Jacob for a spoile, the after and Israel to the robbers: Did not the Lord, hee, against whom wee have linned: For they would not walke in his wayes, neither were they obedient buto his Law.

25 Therefore he hath poweed byon him the furie of his anger, and the strength of battell: and it hath set him on fire round about, yethee knew not; and it burned him, pet hee layed in not to

ijeart.

CHAP. XLIII.

1 The Lord comforteth the Church with his promises. 8 Hee appealeth to the people for witnesse of his Omnipotencie: 14 Hee foretelleth them the destruction of Babylon, 18 and his wonderfull deliuerance of his people. 22 He reprodueth the people as inexculable.

Ut now thus layeth the Lond that created thee, D Jacob, and hee that formed thee, D Jirael; D Jacob, and hee that formed thee, D Jirael;

Feare not: for J hauere

deemed thee, I have called thee by thy

name, thou art mine.

2 When thou passest through the waters, I wil be with thee: and through the rivers, they that not overflow thee: when thou walkest through the fire, thou thalt not be burnt; neither Chall the flanckindle byon thee.

3 For Jam the LORD thy God, the holy one of Israel, thy Saulour: I gave Egypt for thy ransome, Ethio:

via and Sebator thee.

4 Since thou walt precious in my fight, thou halt bene honourable, and I have loved thee: therefore will I give men for thee, and people for thy life.

5 * Fearenot, for I am with thee: I Will bring thy feed from the Cast, and 1.iere 30.

gather thee from the west.

6 I willay to the Rorth, Give bp; and to the South, Reepe not backe: bring my sonnes from farre, and my daughters from the ends of the earth;

7 Even every one that is called by my Pame: for I have created him for my glory, I have formed him, yea I have madehun.

8 Dusting footh the blinde people, that have eyes; and the deafe that have eares.

* Rom, 2. 2.

Hor,him.

11 Or, in Inaring all the yong men of them. + Hebr. a treading.

* Chap. 44 10.and 46.

9 Let

Godsloueto

Chap.xliii. his cholen people.

and 44.8.

formed of

God.

Dr, nothing

*Chap.45. 21. ofe. 13

it backs.

9 Let all the nations be gathered together, and let the people be assemvied: *who among them can declare this, and there us former things: let them bring foorth their Witnesses, that they may be justified: or let them heare, and lay, leis trueth.

10 Dee are my Witnestes, saith the Lord, and my feruant whom J have chosen: that ye may know and beleeue me, and buderstand that Jam he: *before me there was no God formed,

neither Chall there be after me. II J, euen J*amthe LDRD, and be-

side methere is no Sautour.

12 Ihaue veclared, and haue saued, and I have thewed, when there was no strange God among you: therefore pec are my Witnesses, saith the LOKD, that Jam God.

13 Dea befozethe day was, Jam hee; anothereis none that can deliner out of my hand: I will worke, and who hall

†Heb. turne +* let it :

14 CThus fayth the Loudyour *Iob 9. 12. chap. 14.17 Redeemer, the Holy one of Ilrael; Foz your fake I have fent to Babylon, and tHeb.barres have brought downe all their tnobles, and the Caldeans, whose crie is in the thippes.

15 Jamthe L DRD, your Holy one, the Creatour of Israel, your King.

16 Thus fayththe LORD, which *maketh a way in the lea, and *a path in the mightie waters:

17 which bringeth foorth the charet and horse, the armie and the power: they chall lie downe together, they thall not rife: they are extinct, they are quenchedastowe.

18 Remember yee not the former things, neither consider the things of

oide.

19 Behold, I will doca*newthing: now it thall spring foorth, thall yee not knowit: I will even make a way in the wildernesse, and rivers in the deiert.

20 The beaft of the field thall honoz mee, the diagons and the || owles, be cause I give waters in the Wildernesse, and viners in the defert, to give drinke to my people, my chosen.

21 *This people have I formed for my selfe, they thall thewe footh my

praise.

22 CBut thou hast not called by on me, D Jacob, but thou halt beene wear rie of me, DAsrael.

23 Thou hast not brought mee the small cattell of thy burnt offrings, neis | +Heb. lambs ther hast thou honoured mee with thy or kids. facrifices. I have not caused thee to serve with an offring, nor wearied thee with incense.

24 Thouhaltboughtmeeno sweete cane with money, neither halt thou til led mee with the fat of thy facrifices: but thou half made mee to serve with thy lins, thou halt wearied mee with thine iniquities.

25 I, euen I am hee that * blotteth out thy transgrellious toz mine owne lake, and will not remember thy linnes.

26 Put mee in remembrance: let bs plead together: declare thou, that thou mayelt bee fultified.

27 Thy first father hath sinned, and thy teachers have transgrelled against mee.

28 Therefore I have profaned the princes of the Sanctuarie, and have given Jacob to the curle, and Ilrael to reproches.

or, abundantly moistened.

* Ezek. 36. 22,8cc.

Or, holy

CHAP. XLIIII.

1 God comforteth the Church with his promifes. 7 The vanity of Idols, 9 and folly of Idolmakers. 21 He exhorteth to prayle God for his redemption and omnipotency.

Et nowheare,* DJacob my servant, and Israel whom I have chosen.

2 Thus sayeth

3 Our de that made th

2 Thus layeth the Lond that made thee, and formed thee from the Wombe, which wilhelpethee: Fearenot, D Jacob, my feruant, and thou Jefurun, whom I

haue chosen. 3 For I will * powie water bpon *Cha. 35.7. him that is thirstie, and floods bpon ioh.7.38. the dry ground: I will powremy spirit acts 2.18. bpon thy feede, and my bleffing bpon thine offlying:

4 And they Challspring by as among the graffe, as willowes by the water courles.

5 Due Chall say, I am the LORDS: and another thall call himselfe by the name of Jacob: and another hall sub fcribe with his hand buto the Lond, and furname himselfe by the name of Israel.

6 Thus saith the Loudthe king of Israel and his redeemer the Lond ofhostes, * I am the first, and I am the reucl. 1.8, last, and belides me there is no God.

Popp

Cha. 41.4. and 48.12. 17. and 22.13+

And

*Cha.41.8. and 43.5. iere.30.10. and 46.27.

Or, oftridaughters of the onle.

* 2. Cor. 6.

17.reuel,

21.5.

PETJON

*Luke I.

74,75.

+ Heb. that

which comes

7 And who, as I, Challcall, and thall declare it, and fetitin order for me, fince I appointed the ancient people: and the things that are comming, and thall come elet them thew but othem.

8 Feare yee not, neither be afraid: have not I told thee from that time, and have declared it ? yee are even my witnestes. Is there a God besides me: yea * there is no † God, I know not any.

9 They that make a graven image are all of them vanitie, and their † velectable things thall not profit, and they are their owne witnesses, *they see not, not know; that they may be alhas med.

10 who hath formed a God, or moule ten a graven image that is profitable for nothing:

11 Wehold, all his fellowes thall be *alhamed: and the workemen, they are of men: let them all be gathered to acther, let them stand vp; yet they shal feare, and they halbe alhamed together.

12 *The smith | with the tonges both worketh in the coales, and fathios neth it with hammers, and worketh it with the strength of his armes: yeahe ishungrie, and histrength faileth; hee deinketh no water, and is faint.

13 The carpenter Aretcheth out his rule: he maketh it out with the line: he fitteth it with planes, and hemarketh it out with the compasse, and maketh it after the figure of a man, according to the beautie of a man; that it may remaine in the house.

14 he heweth him downe cedars, and taketh the Cypresse and the Oke, || Or, taketh | Which he || Avengthneth for himselfe as mong the trees of the forrest: he planteth an Athe, and the raine doth nourishit.

> 15 Then Chall it bee for a man to burne: for hee Will take thereof and warme himselfe; yea he kindleth it and baketh bread; yea he maketh a God, and worthivethit: he makethit a grauen image, and falleth downe thereto.

> 16 He burneth part thereof in the fire: With part thereof he eateth fleth: herostethrost, and is satisfied : yeahee warmeth himselfe, and saith; Aha, Tam warme, I have seene the fire.

> 17 And the relidue thereof he maketha God, even his graven image: hee falleth downe buto it, and worthingeth it, and prayeth buto it, and faith:

Deliuer me, for thou art my God.

18 They have not knowen, nozbuderstood: for he hath thut their eyes, that they cannot see; and their hearts, † Heb. dan.

that they cannot understand.

19 And none + considereth in his heart, neither is there knowledge not tethto bis buderstanding to say; I have burnt heart. partofit in the fire, yea also I have ba ked bread byon the coales thereof: I have rosted flesh and eaten it; and shall I make the relidue thereof an abomi nation: thall I fall down to the stocke of atree ?

20 De feedeth of ashes: a deceined ofatree, hearthath turned him aside, that he cannot deliver his soule, noz say; Is there

notaliein myright hand:

21 C Remember these (D Jacob and Israel) for thou art my servant: I have formed thee: thou art my servant, DIsrael; thou thalt not befozgotten ofme.

22 I have blotted out, as a thicke cloude, thy transgressions, and as a acloud, thy linnes: returne buto me.for

I have redeemed thee.

23 Sing, D yee heavens; for the LORD hath done is thout yee lower parts of the earth: breake forth into linging yee mountaines, D forrelland enery tree therein: for the Loud hath redeemed Jacob, and glozified himselfe in Alrael.

24 Thus faiththe LORD thyre: deemer, and he that formed thee from the Wombe; Jam the LORD that makethall things, that stretcheth forth the heavens alone, that spreadeth as broad the earth by my selfe:

25 That frustrateth the tokens of the lyers, and maketh diviners mad, that turneth Wisemen backward, and maketh their knowledge foolish:

26 That confirmeth the word of his servant, and performeth the counsell of his mellengers, that faith to Jerula lem, Thou thalt be inhabited; and to the cities of Judah, Dee Chall be built, and I will raise up the toecayed places thereof.

27 That saith to the deepe; 25edry, and I will drie by thy rivers.

28 That saith of Cyns, Hee is my thepheard, and thall performe all my pleasure, even saying to Jerusalem, *Thou halt be built, and to the Tent *2. Chron. ple, Thy foundation chalbe laid.

1.1.chap.

† Heb. desireable. Pfal. 115. 4.8cc.

* Chap. 45.

5. deut.4.

35.39.and

+ Heb.rocke.

32.39.1. fam. 2.2.

*Pfal.49.7. chap.1.29. and 42. 17. and 45. 16.

*Icr. 10.3. wifd. 13.11 Or, with

courage.

CHAP. 45.13.

Cyrus called.

ers.

leb. dan

leb. tha

ich come

Chap.xlv.

God onely Lord.

CHAP. XLV.

1 God calleth Cyrus for his Churches sake. 5 By his omnipotencie he challengeth obedience. 20 Hee convinceth the idoles of vanitie, by his fauing power.

Or, streng-

Deu.4.35

39.chap.

44.8.

hus laith the LORD to his Anointed, to Cyms
whose right hande I
have holden, to subdue
nations before him: and

Awill loofe the loines of kings to open before him the two leaved gates, and the gates shall not be shut.

2 I will goe befoze thee, and make the crooked places traight, I wil break invicces the gates of braffe, and cut in funder the barres of yeon.

3 And I will give thee the treasures of darkenelle, Thidden riches of secret places, that thou may elt know, that I the LORD which call thee by thy name, am the God of Israel.

4 For Jacobmy servants sake, and Astrael mine elect, I have even called thee by thy name: I have surnamed thee, though thou halt not knowen me.

5 Tamthe Lord, and there is none els, there is no God belides me: I girded thee, though thou half not knowen me:

6 That they may knowe from the riling of the Sun, and from the west, that there is none besides me, I am the LORD, and there is none else.

7 I forme the light, and create darkenesse: I make peace, and create euill: I the Lord do all these things.

8 Deop downe, ye heavens, from a boue, and let the skies powee downe righteoninelle: let the earth open, and let them bring forth faluation, and let righteousnesse spring up together: I the Loudhaue created it.

9 Woe buto him that striueth with his maker: Let the pottheard strive with the potsheards of the earth: * shal the clay say to him that fathioneth it, What makest thou; or thy worke, he hath no hands ?

10 woe buto him that faith buto his father, what begettest thou: oz to the woman, what half thou brought forth:

11 Thus faith the LORD, the Holy One of Israel, and his maker, Aske me of things to come concerning my sonnes, and concerning the worke of my hands command yeme.

12 Thaue made the earth, and creas ted man byonit: I, even my handes

have fretched out the heavens, and all their hoste have I commanded.

13 I have raised him by in rightes ousnesse, and I will || direct all his || or, make wayes: he chall*build my citie, and hec fraight. *Chron. 36 thall let goe my captines, not for price 22.ezra 1.1 norreward, faith the Loud of hofts. cha. 44.28

14 Thus faith the LORD, The labour of Egypt, and merchandise of Ethiopia, and of the Sabeans, men of stature shall come over unto thee, and they hall be thine, they hall come after thee, in chaines they thall come over: and they that fall downe but o thee, they thal make supplication buto thee, saying, Surely God is in thee, and there is none elle, there is no god.

15 Herely thou art a God that hidelt thy selfe, D God of Israel the Saut our.

16 They thall be athamed, and also confounded all of them: they thall goe to confusion together that are* makers

ot idoles.

17 But Israel Challbee saued in the LORD with an everlalting faluation: yethall not be athamed nor confounded would without end.

18 For thus faith the LOKD that created the heavens, Godhimselfethat formed the earth and made it, hee hath established it, he created it not in vaine, he formed it to be inhabited, I am the LDRD, and there is none else.

19 Ihauenotspokenin*secret, ina darkeplace of the earth: I faid not bus to the feed of Jacob, Seeke ye mee in vaine: I the LORD speake rightes oulnelle, I declare things that are right.

20 C Assemble your selves and come: draw neere together ye that are escaped of the nations: they have no knowledge that set by the wood of their graven image, and pray buto a god that cannot faue.

21 Tell ye and bring them neere, yea let them take counsell together, who hath declared this from ancient time: who hath told it from that time: Haue not I the Louve and there is no God else besideme, a iust God and a Sauiour, there is none besideme.

22 Looke unto mee, and beyesaued all the endes of the earth: for I am God, and there is none else.

23 I have swome by my selfe: the word is gone out of my mouth in right teousnes, and shall not returne, that bus

Ppp 2

* Chap.44.

Icr. 18.6.

Chron

22. CZI.

chap.

11.phil.2.

10. 11 Or , surely he shall say of me, In the Lord is all righteousnes and strength. Hebrighteousnesses.

*Rom.14. | to me enery *knee thall bowe, enery tongue shall siveare.

24 | Surely, thall one say, In the Lord have I righteousnesse and strength: even to him shall men come, and all that are incensed against him, thalbe athamed.

25 In the LOud thall all the feed of Israel be instified, and shall glozy.

CHAP. XLVI.

The idoles of Babylon could not faue themselues. 3 God saueth his people to the end. 5 Idoles are not comparable to God for power, 12 or present saluation.

El boweth downe, Nebo stoupeth, their idoles were byon the beatts, and byon the cattell: your carriages were heavie loaden, they are

a burden to the Wearie bealt.

2 They itoupe, they bow downs to: gether, they could not deliver the burden, but † themselues are gone into cap= tiuitie.

3 Chearken butome, Dhouse of Jacob, and altheremnant of the house of Mrael, which are borne by me, from the belly, which are caried from the mombe.

4 And even to your old age Jamhe, and even to hoare haires will I cary you: I have made, and I will beare, euen I wil carp and wil deliver you.

5 To whom wil ye liken me, and make meequall, and *compareme, that we may be like:

6 They lauth gold out of the bagge, and weigh filuer in the balance, and hire a goldlmith, and hee maketh it a god: they fall downe, yeathey worthip.

7 They beare him by on the thoulder, they cary him and let him in his place, and heeltandeth; from his place thall he not remoone: yea one thall cry unto him, yet can he not answere, noz fauchim out of his trouble.

8 Remember this, and thew your felues men: bring it againe to minde. D petransgressours.

9 Remember the former things of old, for I am God, and there is none elfe, I am God, and there is none like me,

10 Declaring the end from the beginning, and from ancient times the things that are not yet done, faying, 11. pro. 19. *Dy counfell hall stand, and I wil doe all my pleasure:

11 Calling a ravenous bird from the

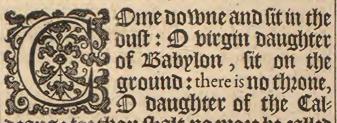
East, the man that executeth my couns thebrahe fell from a farre countrey; yea I have counfell spoken it, I will also bring it to passe, I have purposed it. I will also doe it.

12 Thearken buto me, ye fouthear: ted, that are farre from righteousnesse.

13 I bring neere my righteousnesse: it thall not bee farre off, and my faluation thall not taries, and I wil place faluation in Zion for Ilrael my glorie.

CHAP. XLVII.

Gods judgement vpon Babylon and Caldæa, 6 for their vnmercifulnesse, 7 pride, 10 and ouerboldnes, 11 shalbe vnresistable.



deans: toz thou thalt no moze be called tender and delicate.

2 Take the milliones and grinde meale, bucouer thy lockes: make bare the legge: bucouer the thigh, palle over the rivers.

3 Thy nakednes that be bucouered, yeathy hame halbe feene: I will take vengeance, and I Will not meet thee as a man.

4 As foxour redeemer, the Loud ofholtes is his Pame, the Holyone of Alrael.

5 Sitthou filent, and get thee into darknes, D daughter of the Calde: ans: for thou halt no more be called the Ladie of kingdomes.

6 Twas wroth with my people: Thave polluted mine inheritance, and given them into thine hand: thou didlt thew them no mercy; by on the ancient hast thou very heavily layed the yoke.

7 CAnd thou sayoft, I thall bee * a * Reue. 18. Ladie for ever: so that thou did st not lay ? these things to thy heart, neither didst remenber the later end of it.

8 Therefore heare now this, thou that art given to pleasures, that owel lest carelesty, that sayes in thine heart, Jam, and none elle belides mee, I hall not fit as a widow, neither thall I know the loss of children.

9 But thesetwo*things shall come *Chap. 51. to thee in a moment in one day; the losse of children, and widowhood; they thall come byon thee in their perfecti on, for the multitude of thy forceries, and for the great abundance of thine in chantments.

Pfal.33. 21.and 21. 30. hebr.6. 17.

Chap. 40.

18,25.

10 (I for

Vainesciences.

Chap. xlviij.

God trieth his.

||Or,caused

tHeb.the

thereof.

+ Heb.ex-

t Heb. view.

ersofthe

heauens.

† Heb.that

giue know.

ledge con-

cerning the moneths.

leue. 18.

hap. 51.

wickednesse: thou hast said, Pone seeth me. Thy wisedome and thy knows ledge, it hath peruerted thee, and thou hast said in thine heart, Jam, and none else besides me.

10 C For thou half trusted in thy

on thee, thou thalt not know † from whence it riseth: and mischiefe thausall by on thee, thou shalt not be able to † put it off: and desolation shall come by on thee suddenly, which thou shalt not know.

ments, and with the multitude of thy forceries, wherein thou hast laboured from thy youth: if so be thou shalt be able to profite, if so be thou mayest prevaile.

Thou art wearied in the multitude of thy counsels: let now the tastrologers, the starre-gazers, the tmonethly prognosticators stand by, and saue thee from these things that shall come you thee.

14. Behold, they shall be as stubble: the fire shall burne them, they shall not deliner themselves from the power of the flame: there shall not bee a coale to warme at, nor fire to sit before it.

15 Thus that they be unto thee with whom thou half laboured, even thy merchants from thy youth, they thall wander every one to his quarter: none thall fave thee.

CHAP. XLVIII.

God, to conuince the people of their foreknowen obstinacie, reuealed his prophecies.

9 He saueth them for his owne sake. 12 He exhorteth them to obedience, because of his power and providence. 16 Hee lamenteth their backewardnesse. 20 Hee powerfully deliuereth his out of Babylon.

Tacob, which are called by the name of Israel, and are come foozily out of the waters of Judah; which sweare by the Name of the Loko, and make mention of the God of Israel, but not in trueth nozin righteousnes.

12 Forthey call themselves of the holy tity, and stay themselves byon the God of Israel, the Loup of hostes is his Name.

3 I have declared the former things from the beginning: and they went

footh out of my mouth, and I shewed them; I did them suddenly, and they came to passe:

† Because Iknew that thou art tobstinate, and thy necke is an yeon & † Heb. hard.

new, and thy brow braffe:

J have even from the beginning declared is to thee; before it came to passe I show it thee: lest thou shouldest say, Pine idole hath done them, and my graven image, and my molten image hath commanded them.

Will not yee declare it. I have thewed thee new things from this time, even hidden things, and thou didfinotknow

them.

They are created now, and not from the beginning, even before the day when thou heardest them not; lest thou shouldest say, Behold, I knew them.

8 Dea thou heardest not, yea thou knewest not, yea from that time that thine eare was not opened: for I knew that thou wouldest deale very treacher ously, and wast called a transgressour from the wombe.

o C Formy names take will I deferremine anger, and formy praise will I reframe for thee, that I cut thee not

off.

10 Behold, I have refined thee, but not | with silver; I have chosen thee in the formace of affliction.

owne sake will I doe it; for how should my Name bee polluted: and I will not give my * glory buto another.

12 C Hearken buto me, D Jacob, and Israel my called; Jamhee, Jam

the*first, I also am the last.

13 Mine hand also hath laid the foundation of the earth, and my right hand hath spanned the heavens: when I call but o them, they stand by together.

14 All yee allemble your selves and heare: which among them hath declared these things; the LOKO hath low ued him: hee will doe his pleasure on Babylon, and his arme shall be on the Caldeans.

15 I, even Thavelpoken, yea Thave called him: Thave brought him, and he thall make his way prosperous.

rethis, I have not spoken in secret from the beginning; from the time that it was, there am I; and now the Lord G. D wandhis Spirit hath sent me.

Ppp 3 17 Thus

*Cha.42,8.

*Ch2. 41.4. and 44.6. reuel.1.17. and 22.13. || Or, the palme of my right hand hath spread

Goe from Babylon.

Isaiah.

Christappointed.

17 Thus faith the LORD thy redeemer, the holy one of Israel; I am the Loud thy God which teacheth thee to profit, which leadeth thee by the way that thou thou deft goe.

18 D that thou haddest hearkened to my commandements! then had thy peace beene as a river, and thy righter outhelle as the waves of the lea.

19 Thy seede also had beene as the fand, and the offpring of thy bowels like the granell thereof: his name thould not have beene cutoff, nordes Aroyed from beforeme.

20 Toeyee forth of Babylon: flee pee from the Caldeans, with a voyce of linging, declare yee, tell this, otter it even to the end of the earth: lay yee; *Exod. 19. The LORD hath * redeemed his feruant Jacob.

21 And they thirsted not when he led *Exod. 17. them through the deferts; he * caused 6. num. 20. the waters to flow out of the rocke to 2 them: he claue the rockeallo, and the waters gulhed out.

22 *There is no peace, laith the *Chap. 57. LORD, buto the Wicked.

CHAP. XLIX.

1 Christ being sent to the lewes, complaineth of them. 5 He is sent to the Gentiles, with gracious promises. 13 Gods loue is perpetuall to his Church. 18 The ample restauration on of the Church. 24 The powerfull deliuerance out of captiuity.

Isten, O yles, buto me, and hearken yee people from farre. The LORD and hearken yee people from farre. The LORD hath called mee from the wombe, from the bowels ot my mother hath he made mention of

2. And he hath made my mouth like a tharpe imoed, in the chadow of his hand hath he hid me, and made mee a polithed thatt; in his quiver hath hee hidme,

3 And fayd buto me; Thou art my servant, DIsrael, in whom I will be alozified.

4 Then I said; I have saboured in vaine, I have spent my strength for nought, and in vaine, yet surely my indgement is with the Loup, and my worke with my God.

5 Cand now, faith the Loud that formed me from the Wombe to be his feruant, to being Jacob againe to

him: Though Israel be | not gathered, | Or, that yet hall I be glozious in the eyes of the be gathered LORD, and my God Chall bee my to him, and I

Arength. 6 And he said, It is a light thing

that thou houldest be my servant to lighter, then raile by the tribes of Jacob, and to re that thou store the preserved of Israel: I will oc. also give thee for a * light to the Gene Hordesola. tiles, that thou mayest be my saluati on, buto the end of the earth.

7 Thus laith the LORD the redeenter of Israel, and his holy one, to lor, to him him whom man dispiseth, to him that is despiwhom the nation abhorreth, to a feruant of rulers; Rings thall fee and a rife, princes also thall worthin, because of the LORD, that is faithfull, and the holy one of Israel, and he thall choose thee.

8 Thus faith the LORD, *In an 1.Cor.6. acceptable time have I heard thee, and in a day of faluation have I helped thee: and I will preferve thee, and give thee for a couenant of the people, to estar 1100 raise blish the earth, to cause to inheritethe opdesolate heritages:

9 That thou mayelflay * to the pais * Chap. 42. soners, Goe touth; to them that are in darkenesse, Shewe your selves: they thall feede in the wayes, and their pas stures shalbe in all high places.

10 They hall not hunger northirst, 'Reu. 7.16. neither thall the heatenoz funnelmite them: for he that hath mercy on them thall lead them, even by the trangs of water thall he guide them.

11 And I will make all my mountaines a way, and my high waves thall be exalted.

12 Behold, these shall come from far: and loe, these from the Porth and trom the welt, and thefe from the land of Simim.

13 Ching, Dheauen, and be ioptull, Dearth, and breake forth into linging, D mountaines: to God hath comox ted his people, and will have mercy vps on his afflicted.

14 But Zion said, The LORD hath forlaken me, and my Lord hath forgotten me.

15 Can a woman forget her sucking child, that the thould not have come theb. from passion on the some of her womber yea having com they may forget, pet will I not forget thee.

16 Behold, I have graven thee byon the palmes of my hands: thy walles are continu

* Chap. 42.

Or, myreward.

my name.

4.5,6.

continually before mee.

17 Thy children thalmake hafte, thy destroyers, and they that made thee

waste, shall goe forth of thee.

18 C*Lift by thine eyes round a bout, and behold: all thele gather themselues together and come to thee: as I tive, faith the Loup, thou that furely clothe thee with them all, as with an oz nament, and bind them on thee as a bride doeth.

19 For thy waste and thy desolate places, and the land of thy destruction thall even now be too narrow by reason of the inhabitants, and they that swallowed thee by, thall bee farre

away.

*Chap. 60.

20 The children which thou thalt have, after thou half lost the other, chall lay againe in thine eares, The place is too straight for me: give place to mee

that I may owell.

21 Then chalt thou say in thine heart, who hath begotten me thele, feeing J haue lost my children and am desolate, acaptive and removing to and fro and who hath brought by these : Weholde, I was left alone, these where had they beene?

22 Thus faith the Loed & DD, Be hold, I will lift by mine hand to the Gentiles, and fet by my standerd to the people: and they shall bring thy sonnes in their tarmes: and thy daughters that

be carried byon their Choulders.

23 And kings thall be thy † nurling fathers, and their † queenes thy nur lingmothers: they hall bow downe to thee with their face toward the earth, and * licke by the dust of thy feete, and thoushalt know that Jam the Louve: for they chall not be alhamed that waite toz me.

24 C. Shall the pray be taken from the mightie, oz the lawfull captive des livered:

25 Butthus saith the LORD, Euen the tcaptines of the mightie hall be takenaway, and the pray of the terrible thall be delinered: for I will contend with him that contendeth with thee, and

I will faue thy children.

26 And I will feede them that oppresse thee, with their owne slesh, and they thall be drunken with their owne *blood, as with || sweet wine: and all stell thall know that I the Loudan thy Sausour and thy Redeemer, the mightie One of Jacob.

CHAP. L.

r Christ sheweth, that the dereliction of the Iewes is not to be imputed to him, by his abilitie to saue, 5 by his obedience in that worke, 7 and by his confidence in that assistance. 10 An exhortation to trust in God, and not in our selues.

hus faith the Loud, where is the bill of your mothers dinocement, whom Thane put away: or which of my creditours

is it to whom I have fold you? Behold, for your iniquities have you folde your selves, and for your transgressions is

your mother put away.

2 Wherefore when I came was there no man ? When I called, was there none to answere: * Ismy hand shortened at all, that it cannot redeeme ? or have I no power to deliner : Weholde, at my rebuke I* drie by the sea: I make the *rivers a wildernes: their fich Ainketh, because there is no water, and dieth for thirst.

3 I clothe the heavens with blackes nesse, and I make sackcloth their coues

ring.

4 The Lord God hath given me the tongue of the learned, that I chould know how to speake a worde in season to him that is * wearie: hee wakeneth morning by morning, hee wakeneth mine eare to heare as the learned.

5 CThe Lord God hath opened mine eare, and I was not * rebellious,

neither turned away backe.

6 *I gave my backe to the smiters, and my cheeks to them that plucked off the haire: I hidde not my face from 67. and 27. thame and spitting.

7 C forthe Lord & D wilhelpe me, therfore thall I not be confounded: therefore have I fet my face like a flint, and Iknow that I chall not bee achamed.

8 * he is neere that instiffeth me, who will contend with me: let bs stand to gether: who is imine adversarie: let master of my him come neere to me.

9 Behold, the Lord God withelpe me, who is he that thall condenme mee: Loe, they all chall ware olde as a garment: the moth thall eatethem by,

10 Cwho is among you that feareth the LOKD, that obeyeth the voyce of his servant, that walketh in darkenesse and hath no light: let him trust in the * Num. 11. 23.chap.

*Exod. 14

*Iosh.3.16

* Matth. 11.

*Iohn 14. 31. heb. 10. 5,&c.phil. * Matth. 26.

32,33. † Heb. the

Mame!

*Reu.14. 20. and 16. ||Or, new

+ Hebr. bo-

Heb. non-

Heb Prin-

† Hebr.the

captivitie of

theinst.

Some.

rishers.

Not to feare man.

Isaiah. Godsrighteousnesse

Pame of the Loup, and stay byon his God.

11 Behold, all ye that kindle a fire, that compasse your selves about with sparks: walke in the light of your fire, and in the sparkes that ye have kindled. *Iohn 9.39. *This thall ye have of minehand, yee Mallie downe in sozrow.

CHAP. LI.

1 An exhortation after the paterne of Abraham, to trust in Christ, 3 by reason of his comfortable promises, 4 of his righteous saluation, 7 and mans mortalitie. 9 Christ by his fanctified arme, defendeth his from the feare of man. 17 He bewaileth the afflictions of Ierusalem, 21 and promiseth deliuerance.



Earken to me, ye that follow after righte-ousnesse, ye that seeke the LORD: looke but the rocke whence yee arehewen, and to the hole of the pitte

whence ye are digged.

2 Looke buto Abraham your father, and buto Sarah that bare you: for I called him alone, and bleffed him,

and increased him.

3 For the LORD thall comfort Zion: he wil confort all her waste plas ces, and he wil make her wildernes like Eden, and her desert like the garden of the Loud: ioy and gladnesse thalbe found therein, thankelgiving, and the voice of melody.

4 Thearken butome, my people, and give eare buto me, Dmynation: for a Law thall proceed from mee, and I will make my judgement to rest for a

light of the people.

5 Dy righteousnes is neere: my saluation is gone footh, and mine armes thall judge the people: the Iles thall wait boon me, and on mine armely all

they trust.

6 Lift by your eyes to the heavens, *Pfal. 102. and looke byon the earth beneath: for the heavens thall vanish away like smoke, and the earth shall ware old like agarment, and they that dwel therein thall die in like maner: but my faluation that be for ever, and my righteous nes thall not be abolished.

7 Thearken buto me yethat know righteousnesse, the people * in whose heartismy Law: *Feare ye not the reproch of men, neither be yee afraid of

their reudings.

8 For the moth Chall eate them by like a garment, and the worme that eate them like wooll: but my righteousnes thalbe for ever; and my faluation from generation to generation.

9 CAwake, awake, put on strength, Darme of the Loud, awake as in the ancient dayes, in the generations of old. Art thou not it that hath cut Rahab, and wounded the *dragon :

*Pfal. 74.

13,14.czc.

* Exod. 14.

* Chap. 40.

10 Art thou not it which hath *dried the sea, the waters of the great deepe, that hath made the depthes of the seaa 21. way for the ransomed to passe over:

11 Therefore the redeemed of the LORD Chall* returne, and come with *Chap. 35. finging buto Zion, and everlasting iop shalbe byon their head: they shall ob Chap. 35. taine gladuelle and ioy, and lorrow and mourning thall flee away.

12 I, even I am heethat comtosteth you, who art thou that thou houldest beafraid * of a man that shall die, and of *Pal. 118. the sonne of man which shall bee made

as * graffe :

13 And forgettest the LORD thy maker that hath stretched footh the heavens, and layed the foundations of the earth: and half feared continually enery day, because of the furie of the oppressour, as if hee || were ready to de || Or, made stroy and where is the furie of the op- ready. pressour :

14 The captine exile halteneth that he may be loosed, and that hee should not die in the pit, not that his bread

thould taile.

15 But Jam the LORD thy God, that*divided the sea, whose waves roa red: the Loud of holls is his Pame.

16 And I have put my wordes*in thy mouth, and have covered thee in the chadow of mine hand, that I may plant the heavens, and lay the foundar tions of the earth, and say buto Zion,

Thouart mp people. 17 C*Awake, awake, stand by, D *Chap. 52. Jerusalem, which hast dunke at the " hand of the Loup of his five rie; thou hast drunken the dregges of the cup of trembling, and wrung them

out. 18 There is none to guide her among all the sonnes whom thee hath brought footh: neither is there any that taketh her by the hand, of all the sonnes that the hath brought bp.

19 * These two things t are come Cha. 479. buto thee; who shall be sozie for thee; pened. delo=

27.matth. 24.35.

Pfal.37. * Matth. 10.

27.

Thedeliuerance

Chap.lij.liij.

of the Church.

† Heb.breaking.

desolation and † destruction, and the famine and the swood : by whom that I comfort thee?

20 Thy somes have fainted, they lie at the head of all the Arcetes as a wilde bullinanet; they are full of the furie of the LOKD, the rebuke of thy God.

21 Therfore heare now this thou afflicted and drunken, but not with

mine.

22 Thus faith thy Lord, the Loud and thy God that pleadeth the cause of hispeople, Behold, Ihaue taken out of thine hand the cup of trembling, even the degges of the cup of my furie: thou halt no moze dzinke it againe.

23 Will put it into the hand of them that afflict thee: which have said to thy soule, Bow down ethat wee may goe over: and thou half laide thy body as the ground, and as the Areete

to them that went over.

CHAP. LII.

1 Christ perswadeth the Church to beleeue his free Redemption, 7 To receiue the Ministersthereof, 9 To ioy in the power thereof, 11 And to free themselues from bondage. 13 Christs kingdome shalbe exalted.

wake, * awake, put on thy firength, O Zion, put on thy beautifull garments, D Jerusalem the holy citie: for hencesoorth there thall no more come into thee the bucirs cumaled, and the bucleane.

2 Shake thy selfe from the dust: a= rise, and sit downe, D Jerusalem: loose thy selfe from the vandes of thy necke, Deaptive daughter of Zion.

3 For thus fayth the LOND, Dee have folde your selves for nought: and ye thall be redeemed without money.

4 Forthus saiththe Lord God, Dy people went downe afozetime into *Egyptio soiournethere, and the Assy: rian oppsessed them without cause.

5 Now therefore, what have I here, sayth the L O R D, that my peopleistaken away for nought: they that rule over them, make them to howle, fayth the LOKD, and my Name continually enery day is * blasphemed.

6 Therefore my people chall know my Name: therefore they shall know in that day, that I am he that doth speake.

Wehold, it is N.

7 C* How beautifull byon the mountaines are the feete of him that bringeth good tidings, that publisheth peace, that bringeth good tidings of good, that publisheth faluation, that fayth buto Zion, Thy God reigneth:

Thy watchmen thall lift by the voice, with the voice together chall they ling: for they thall see eye to eye when the LORD Challbring againe Zion.

9 CBreake foorth into toy, ling together, yee waste places of Jerusalem: for the LORD hath comforted his people, he hath redeemed Jerusalem.

10 The LORD hath made barehis holy armein the eyes of all the nations, and* all the endes of the earth chall see

the faluation of our God.

11 Departye, depart ye, goe ye out from thence, *touch no bucleane thing; goe ye out of the middelt of her; be yee cleane, that beare the vellels of the LOKD.

12 Forgeshall not go out with haste, noz goe by flight: for the LORD will goe before you: and the God of Israel will the pour rereward.

13 CBehold, my servantshal | deale psudently, he chall be exalted and extol-

led, and be very high.

14 As many were affonied at thee (his*vilage was so marred moze then |*Cha,53.3. any man, and his formemore then the fonnes of men:)

15 So Chall hee sprinckle many nations, thekings thall thut their mouthes at him: for that * which had not beene *Rom. 15. told them, Chall they see, and that which |21. they had not heard, thall they consider.

CHAP. LIII.

The Prophet complaining of incredulitie, excuseth the scandall of the crosse, 4 by the benefite of his passion, 10 and the good successe thereof.

ho*hath beleeued our || report: and to whom is the arms of the LORD redrine: Heb. hearing.

before him as a tender plant, and as a root out of a drie ground: hee hathno forme nor comelinelle: and when wee Chall see him, there is no beautic that we *Chap. 32. Could desire him.

3 *heis despised and rejected of men, a man offorrows, and acquainted with griefe: and we hid as it were our faces from him, hee was despised, and wee esteemedhim not.

4 C Surely * he hath borne our from vs. ariefes,

luke 3.6.

* 2. Cor. 6. 17. reuel.

†Heb.gatheryourp. Dr,prosper.

14, mar. Or, hehid as it were his facefromus. Heb. asahiding of faces from him or

Mat. 8. 18.

*Ezek.36. 20,23.rom. 2.24.

*Nahum. 1,15.tom. 10.15.

Christs passion.

11 Or,tormen-

*Rom.4.25

1.cor.15.3.

* 1.Pet. 2.

+ Heb. hee

hath made

the iniqui-

tie of vs all

to meete on

63. and 27.

12.mar. 14.

11 Or, hemas

takenaway by distresse

and indge.

ment: but

the stroke

upon him.

† Heb.

deathes.

1.Pet.2.

22.1.ioh. 3.5. | Or, when

makean

offring.

GC. † Heb. was

him.

6. * Actes 8.

red.

Isaiah.

Gods great mercie.

griefes, and caried our forrowes: yet we did esteeme him striken, smitten of God, and atflicted.

5 Wut he was ||* wounded for our transgressions, he was bruised for our iniquities: the chastisement of our peace was byon him, and with his*thripes we tHeb. bruise. are healed.

6 All we like theepe have gone astray: we have turned every one to his owneway, and the LORD hathilayd on him the iniquitie of bsall.

7 He was oppleffed, and he was afflicted, yet* he opened nothis mouth: *Matth.: 6. he is brought as a * lambe to the flaugh= ter, and as a theepe before her thearers 61. and 15. is dumme, so he openeth not his mouth.

He was taken from pulon, and from indgement: and who chall declare his generation : for he was cut off out of the land of the living, for the trans gression of my people twas he stricken.

9 And he made his grave with the wicked, and with the rich in his t death, because he had done no violence, neither was any * deceit in his mouth.

10 Thet it pleased the LORD to benise him, he hath put him to griefe: when thou thalt make his soule an offringfozsinne, he challsee his seede, hee bis foule shall mall prolong his dates, and the pleasure of the LORD thall prosper in his nand.

11 he thall see of the travell of his foule, and thalbe fatisfied: by his knows ledge hall my righteous leruant iultifie many: for hee thall beare their iniqui ties.

12 Therefore will I divide him a portion with the great, and he shall di uide the spoile with the strong: because hee fath powed out his soule buto death: and he was * numbed with the transgressours, and he bare the sinne of 37. Luc.23.8. many, and *made intercession for the transaressours.

CHAP. LIIII.

1 The Prophet for the comfort of the Gentiles, prophesieth the amplitude of their Church. 4 Their safety, 6 their certaine deliuerance out of affliction, 11 their faire edification, 15 and their sure preservation.

Ing*D barren thou that didf not beare; breake forthinto linging, and crie aloud thou that didst not travell with child: for moze are the childzen of the desolate then

the children of the maried wife, saith the LOKD.

2 Enlarge the place of thy tent, and let them Aretch forth the curtaines of thine habitations: spare not, lengthen thy coeds, and strengthen thy stakes.

3 Forthou thalt breake forthon the righthand, and on the left; and thy feed thall inherite the Gentiles, and make the defolate cities to be inhabited.

4 Fearenot: for thou Chalt not be ashamed: neither be thou confounded. for thoughalt not be put to chame: for thou thalt forget the thame of thy youth, and halt not remember the reproach of thy widowhood any more.

5 For thy maker is thine hulband, *Luc.1.32. (the* LORD of hostes is his name;) and thy redeemerthe holy one of Alrael, the God of the Whole earth chall he be called.

6 For the LORD hath called thee as a Woman forlaken, and grieved in spirit, and a wite of youth, when thou waltrefuled, laith thy God.

7 For a small moment have I for laken thee, but with great mercies will I gather thee.

8 In a little weath I hid my face from thee, for a moment; but With everlatting kindnelle will Thaue mercie on thee, faith the LORD thy redeemer.

9 Forthisisasthe Waters of Poah butome: for as I have sworne that the waters of Roah thould no more goe ouer the earth; so have I swomethat I would not be wroth with thee, nor rebuke thee.

10 Forthe mountaines chall depart, and the hilles be removed, but my kinds nesse shall not depart from thee, neither thall the covenant of my peace be remoued, faith the LORD, that hathmer cieon thee.

11 CDh thou afflicted, tossed with tempest and not comforted, behold, I will lay thy stones with * faire colours, and lay thy foundations with Saphires.

12 And I will make thy windowes of Agates, and thy gates of Carbuns cles, and all thy borders of pleasant stones.

13 And all thy children thalbe*taught *10h.6. 45. of the LORD, and great shalbe the peace of thy children.

14 In righteousnesse thalt thoube established: thou shalt be farre from oppression, for thou shalt not feare; & from terrour,

Gen.9.11.

* I. Chron.

* Mar.15. 28.luc. 22.

Gal.4.27.

Grace offered freely. Chap.lv.lvi. Gods word sure.

terrour, for it Chall not come neere thee.

15 Behold, they shall surely gather together, but not by me: who so ever that gather together against thee, than fall for thy lake.

16 Behold, I have created the smith that bloweth the coales in the fire, and that bringeth foorth an instrument for his worke, and I have created the was

ster to destroy.

17 C No weapon that is formed against thee, shall prosper, and energ tongue that Chail rife against thee in judgement, thou shalt condemne. This is the heritage of the servants of the Loud, and their righteousnesse is of me, faith the LORD.

CHAP. LV.

I The Prophet, with the promises of Christ, calleth to faith, 6 and to repentance. 8 The happy successe of them that beleeve.

*D, every one that thir steers, and he that hath no money: come ye, buy and eate, yea come, buy wine and milke Without money, and With

outvice. Heb. weigh

2 Wherefoze doe yee † spend money for that which is not bread : and your labour for that which satisfieth not: hearken diligently butome, and eate ye that which is good, and let your soule delight it selfe in fatnesse.

3 Incline your eare, and come bus tome: heare, and your soule chall live, and I will make an everlasting covenant with you, even the *fure mercies of

Dauid.

Acts 13.

4 Wehold, Ihaue giuen him foza witnesse to the people, a leader and

commander to the people.

5 Behold, thou halt call a nation that thou knowest not, and nations that knew not thee, shall runne buto thee, because of the LORD thy God, and for the Holy One of Israel, for he hath glozified thee.

6 C Seeke ye the LORD, while hemay be found, cally e by on him while

heisneere.

7 Let the wicked forlake his way, Ethe turighteous man his thoughts: and let him returne buto the LOKD, and he will have mercie by on him, and to our God, for hee will tabundantly pardon.

8 Thorny thoughts are not your

thoughts, neither are your wayes my waves, faith the LORD.

9 Fozasthe heavens are higher then the earth, so are my wayes higher then your wayes, and my thoughts then

your thouhts.

10 Foras the raine commeth down, and the snow from heaven, and retur neth not thither, but watereth the earth, and maketh it bringfoorth and bud, that it may give feed to the fower, and bread to the eater:

11 So thall my word beethat goeth forthout of my mouth: it Hall not returne buto me boid, but it Mallaccomplish that which I please, and it shall prosper in the thing whereto I sent it.

12 For yethall goe out with ioy, and bee led footh with peace: the mountaines and the hilles thall*breake forth before you into linging, and althe trees

of the field chall clap their hands.

13 Instead of the thome shall come by the Firretree, and in stead of the baier thall come by the Pytle tree, and it Chall be to the LORD for a name, for an everlasting signe that shall not bee cut off.

CHAP. LVI.

1 The Prophet exhorteth to fanctification. 3 He promiseth it shall be generall without respect of persons. 9 He inueyeth against blinde watchmen.

hus faith the Loud, Reepe pee l'iudgement, llor, equity. and doe instice: for my saluation is neere to come, and my righteousnesse to bee renealed.

2 Blessed is the man that doeth this, and the some of man that layeth holde onit: that keepeth the Sabbath from pollutingit, and keepeth his hand from

doing any euill.

3 Deither let the sonne of the stranger, that hath soyned himselfe to the Lond, speake, saying, The LORD hath bitterly separated mee from his people: neither let the Eunuch say, Behold, Jamadzietree.

4 Forthus faith the Loud buto the Eunuches that keep my Sabbaths, and thoose the things that please mee,

and take hold of my covenant:

5 Euen buto them will I give in mine house, and within my walles, a place and a name better then of sonnes and of daughters: I wil give them ane

*Cha.35.1

† Hebrihe man of iniquitie.

t Heb.he wil multiplieto pardon.

uerlasting name, that that not be cut off.

6 Also the somes of the stranger that ionne themselves to the Loud, to serve him, and to love the Name of the Lord, to be his lernants, every one that keepeth the Sabbath from polluting it, and taketh hold of my Co uenant:

* Chap.2. 2.

7 Even them Will I*bring to my holy mountaine, and make them toys full in my house of prayer: their burnt offerings and their facrifices shall be ac cepted byon mine Altar: for mine house *Match.21. Malbe called *an house of prayer for all

17.luke 19. people.

gathered,

Or, dreaming or tal-

king in their

of appetite.

†Heb. Know

not to besatisfied.

Reepe.

8 The Lord GOD which gather reth the outcasts of Israel, saith, Vet tHebr. to his Will I gather others to him, t belides those that are gathered buto him.

9 Call ye beafts of the field, come to denoure, yea all pe bealts in the tozelt.

10 His Watchmen are blinde: they are all ignozant, they are all dumbe dogs, they cannot barke: | sleeping, lying downe, louing to flumber.

II Beather are t greedy dogges which thebstrong tean never have ynough, and they are they heards that cannot buderstand: they all looke to their owne way, every one for his gaine, from his quarter.

> 12 Comeye, say they, I wil tetch wine, and we will fill our felues with strong dinke, and to morrow that be as this day, and much more abundant.

CHAP. LVII.

1 The bleffed death of the righteous. 3 God reproueth the Iewes for their whorish idolatry. 13 Heegiueth Euangelicall promises to the penitent.

Porighteous perisheth, and no man layeth it to heart; and † * mercifull men are taken away none men are taken away none confidering that the righteous is taken away from the euill to

2 Hee thall lenter into peace: they thall rest in their beds, each one walking in his vyzightnesse.

3 Tusut draw neere hither, yee sonnes of the sozeresse, the seed of the adulterer, and the whose.

4 Against whom doe ye sportyour selves: against whom make ye a wide mouth, and draw out the tongue : are pe notchildzen of transgression, a seede of fallehood:

5 Inflaming your selves | with

idoles * under enery greenetree, flay: |*1.Kin.16. ing the children in the valleys under the 4cliftes of the rockes?

6 Among the smooth stones of the streame is thy portion; they, they are thy lot: even to them half thou powred a dinke offering, thou hast offered a meate offering. Should I receive comfort in thele?

7 Upon a loftic and high mountaine half thou fet thy bed: even thither wentest thou by to offer facrifice.

8 Wehinde the doores also and the posts half thou set by thy remembrance: tor thou halt discovered thy selfe to another then mee, and art gone by: thou hast enlarged thy bed, and made or, hered a covenant with them: thou loveds it for thy their bed where thou lawelt it.

9 And thou Wentelt to the king or, thou with oyntment, and didlt increase thy perfumes, and didlt fend thy messen | Or, ehouregers farre off, and didlt devale thy selfe feeteds the King. euen buto hell.

10 Thou art wearied in the greats nesse of thy way; yet sayou thou not, There is no hope: thou half found the life of thine hand; therefore thou walt 110r, lining. not grieued.

11 And of whom half thou bene as fraid or feared, that thou half lyed, and halt not remembled me, not layed it to thy heart: have not I held my peace even of old, and thou fearest me not:

12 I will declare thy righteoulnes; and thy workes, for they thall not profit thee.

13 Cwhen thou crieft, let thy come panies deliner thee: but the winde thall carythem all away; Manitie uall take them: but hee that putteth his trult in me, thall possesse the land, and thail me heritmy holy mountaine,

14 And Chall say, * Cast yee up, cast yee bp; prepare the way, take by the io. stumbling blocke out of the way otmy people.

15 For thus faith the High and lof. tie Duethat inhabiteth eternitie, whole Name is holy; Jowell in the high and holy place: with him also that is of a contrite and humble spirit, to remue the spirit of the humble, and to renine the heart of the contrite ones.

16 For I will not contend for ener, neither will I be alwayes wroth: for the spirit should faile befoze me, and the soules which I have made.

17 For the iniquitie of his conetous

providedst

† Hebr. men of kindne Te or godline se. *Pfal.12.2. mich. 7.2. | Or, from that which is euill.

Or, gocin peace.

1 Or, before

11 Oramong the okes.

3.and 62.

The true fast,

Chap. Iviij. lix. and true Sabbath.

*Chap. 48.

nesse was I wroth, and smote him: I hid me, and was wroth, and hee went on trowardly in the way of his heart.

18 I have seene his wayes, and will healehim: I will leade him also, and restore comforts buto him, and to his

mourners.

19 I create the fruite of the lippes; peace, peace to him that is farre off, and to him that is neere, fayth the Loud, and I will heale him.

20 2Butthe wicked are like the trous bled lea, when it cannot rest, whose was

ters call by myre and dirt.

21 * There is no peace, faythmy God, to the Wicked.

CHAP. LVIII.

The Prophet being sent to reprodue hypocrisie, 3 expresseth a counterseit fast, and a true. 8 He declareth what promises are due vnto godlinesse, 13 and to the keeping of the Sabbath.

† Heb.with the throat.

Rie taloude, spare not, list by thy voice like a trumpet, and shewe my people their transgression, athe house of Jacob their sins.

2 Bet they seeke meedaily, and delight to know my wayes, as a nation that did righteousnesse, and forsooke not the ordinance of their God: they aske of me the ozomances of instice: they take delight in approching to God.

3 D wherefore have weefalted, say they, and thou feelt not: wherefore have wee afflicted our soule, Ethou takest no knowledge: Behold, in the day of your fast you find pleasure, and exact all your labours.

4. Behold, yee fast for strife and deothers. Heb. bate; and to smite with the fift of wic kednesse, yee thall not fast as yee doe this day, to make your boice to be heard

on high.

5 Isit * luch a fast that I hauecho *Leun. 16. sent a* day for a man to afflict his soule? Isit to bow down his head as a bulrulh, Mahis soule and to spread sackecloth and ashes but der him: wilt thou call this a fast, and an acceptable day to the Loud:

6 Is not this the fast that I have chosen: to loose the vandes of wicked nesse, to budoe the heavie burdens, and to let the toppressed goe free, and that

ye breake enery poke ?

7 Is it not, to * deale thy bread to the hungey, and that thou bring the pooze that are ||cast out, to thy house ? ||or, affliwhen thou seest the naked, that thou cos sted. uer him, and that thou hide not thy felfe

from thine owne fleth:

8 Then Chall thy light breake foorth as the morning, and thine health thall spring foorth speedily: and thy righteousnesse thall goe before thee, the glosy of the LORD † Chall be thy rereward.

+ Heb Ball gather thee

9 Then thalt thou call, and the LORD Chall answere; thou chalt cry, and he Challay, Here Jam: if thou take away from the midst of thee the poke, the putting forth of the finger, and spear king vanitie:

10 And if thou draw out thy soule to the hungry, and satisfie the afflicted foule: then thall thy light rife in obscuritie, and thy darkenesse be as the noone

day.

11 And the LORD Chalguide thee continually, and satisfie thy soule in tozought, and make fatthy bones: and thou halt belike a watered garden, and droughts. like a spring of water, whose waters † faile not.

+ Hebr.

Heb. lye,

12 And they that shall be of thee, * shall or deceine. *Cha. 61.6. builde the olde waste places: thou shalt raile by the foundations of many generations; and thou thalt be called, the repairer of the breach, the restorer of paths to dwell in.

13 TIf thou turne away thy foote from the Sabbath, from doing thy pleafure on my Holy day, and call the Sab batha delight, the holy of the LORD, honourable, and thalt honour him, not doing thine owne wayes, not finding thine owne pleasure, nor speaking thine owne wordes:

14 Then shalt thou delight thy selfe in the Loud, and I will cause thee to *ride upon the high places of the *Deuc. 32. earth, and feede thee with the heritage 13. of Jacob thy father; for the mouth of the LORD hath spoken it.

CHAP. LIX.

I The damnable nature of sinne. 3 The sinnes of the Iewes. 9 Calamitie is for sinne. 16 Saluation is onely of God. 20 The couenant of the Redeemer.



that it cannot sauc:neither his eare heavie, that it cannot sauce that it cannot sauce that it cannot search heavie, that it cannot search heavie.

Digg 2 25ut

Heb. the bundles of theyoke. THeb. bro-

*Ezc.18.8.

Or, things

Or, ye fast

The lewes sinnes.

Isaiah.

Theiustis a prav.

Or, haue made him bide. * Chap. 1. 15.

* Iob. 15. 35.pfal.7.

15. ||Or,adders.

NOr, that which is

Sprinkled is

asisthere

brake out a viper. *Iob.8.14,

*Prou.1.15

rom.3.15.

† Heb. brea-

Or;right.

king.

15.

2. But your iniquities have separated betweene you and your God, and your sinnes | haue hid his face from you, that he will not heare.

3 For*yourhands are defiled with blood, and your fingers With iniquitie, your lippes have spoken lies, your tongue hath muttered peruerinelle.

4 Pone calleth for instice, nor any pleadeth for trueth: they trust in vanity and speake lies, *they conceive milchiete,

and bring forth iniquitie. 5 They hatch cockatrice egges, and weave the fpiders web: he that eateth of their egges dieth, and that which is

crushed breaketh out into a viper. 6 *Their webbes shall not become garments, neither thall they couer themselves with their workes: their workes are workes of iniquitie, and the act of violence is in their hands.

7 *Their feete runne to evill, and they make haste to shed innocent blood: their thoughts are thoughts of miquity, wasting & destruction are in their paths.

8 The way of peace they know not, and there is no | indgement in their go= ings: they have made them crooked vathes, whosoever goeth therein, thall not know peace.

9 Theretore is indgement tarre from vs, neither dothiultice overtake vs: we waite for light, but behold ob seurifie, for brightnesse, bur we walke in darknesse.

10 we grove for the wall like the blind, and we grope as if we had no eies: we fumble at noone day as in the night, we are in delolate places as dead men.

11 we roare all like beares, and mourne soze like doues: We looke for judgement, but there is none; fozsaluas tion, but it is farre off from vs.

12 Forour transgressions are multiplied before thee, and our sinnes testifie against vs: folour transgressions are with vs, and astozour miquities, we know them:

13 In transgressing and lying as gainst the LORD, and departing as way from our God, speaking oppressi on and revolt, conceiving and biterina from the heart words of fallhood.

14. And indocement is turned away backward, and inflice standeth a farre off: for truth is fallen in the Areete, and equitie cannot enter.

15 Deatruth fadeth, and hethatdes

parteth from euil | maketh himselfe a | | or, ingo partery tront cutty mand it, and it counted mad partery reached the Louis Partery and it, and it theb. it was displeased him, that there was no judge ment.

16 Cand hee saw that there was no man, and wondered that there was no intercessour. * Therefore his arme brought faluation buto him, and his 5. righteoulnelle, it sustained him.

17 Forhe put on * righteousnesse *Ephes6, a brest plate, and an helmet of saluation 17.1.thes. byon his head; and he put on the garments of vengeance for clothing, and was clad with zeale as a cloake.

18 According to * their † deedes accor dingly he will repay, furie to his aduers Hebre. faries, recompence to his enemies, to compenses. the ylandshe Will repay recompence.

19 So thall they feare the name of the LOud from the Welt, and his alozy from the riling of the lunne: When the enemie thall come in * like a flood, the spirit of the LORD Chall lift by a 15. standard against him.

20 And the *redeemer thall come *Rom, 11. to Zion, and buto them that turne 26. from transgression in Jacob, faith the LORD.

21 As for me, this is my covenant with them, faith the LOup; Pyipi rit that is byon thee, and my words which I have put in thy mouth, hall not depart out of thy mouth, nozout of the mouth of the leede, nozout of the mouth of thy leedes leed, latth the LORD, from henceforth, and for euer.

CHAP. LX.

The glory of the Church, in the abundant accesse of the Gentiles, 15 and the great blesfings after a short affliction.

Rife, || thine, for thy light || Or, beckis come, and the glory of the UDR Disrifen by on commeth,
thee.

2 Forbehold, the darks nessessall cover the earth, and grosse darknessethe people: but the LORD thall arise byon thee, and his glozy thall be seene boon thee.

3 And the * Gentiles thall come to *Reu. 21. thy light, and kings to the brightnesse 24 of thy riling.

4 *Lift by thine eyes round about, *Chap.49. and see: all they gather themselves to: 18. gether, they come to thee: thy somes challcome from farre, and thy daugh: ters thatbe nourced at thy fide. Then

* Chap. 63.

The increase

Chap.lx1.

of the Church.

11 Or, noise of the Sea halbe surnedsoward Or, wealth

*Chap: 61.

*Reue. 21.

5 Then thou chalt see, and flow together, and thine heart hall feare and beinlarged, because the ||abundance of the Sea Chalbe converted buto thee, the || forces of the Gentiles Chall come buto thee.

6 The multitude of camels chall cover thee, the dromedaries of Widian and Ephah: all they from Sheba thall come: they that bring * gold and incenfe, and they thall thew forth the praifes of

the LORD.

7 All the flockes of Redar Challbe gathered together buto thee, the rams of Nevaioth Chall minister buto thee: they shall come by with acceptance on mine altar, and I wil glouise the house of my glozy.

8. Who are these that flie as a cloude, and as the doues to their windowes:

9 Surely the yles Chall wait for me, *Gel. 4.26 and the Mips of Larchich first, *to bring thy somes from farre, their since and their gold with them, buto the Name of the Loud thy God, and to the Ho= ly Due of Israel, because he hath glorified thee.

10 And the sonnes of strangers thall build by thy walles, and their kings thal minister buto thee: for in my weath Ismote thee, but in my fauour haue I

had mercie on thee.

11 Therefore thy gates* that be open continually, they thall not bee thut day nor night, that men may bring buto thee the || forces of the Gentiles, and that their kings may be brought.

12 Forthe nation and kingdomethat will not serve thee, thall perish, rea those nations thall be otterly wasted.

13. The glozy of Lehanon Chalcome buto thee, the Firretree, the Pinetree, and the Bore together, to beautifie the place of my Sanctuarie, and I will make the place of my feete glozious.

14 Thesonnes also of them that af flicted thee, shall come bending buto thee: and all they that despised thee shal *Reuc.3.9. * bow themselues downe at the soles of thy feet, and they Chall call thee the citie of the Loud, the Zion of the Holy Dne of Israel.

15 whereas thou hast bene forfaken and hated, so that no man went thosow thee, I will make thee an eternall excellencie, a joy of many generations.

16 Thou thalt also sucke the milke of the Gentiles, and thalt such the brest of kings, and thou thalt know that I

the LORD am thy Sautour and thy Redeemer, the mightie One of Jacob.

17 For braffe Twill bring gold, and for yean I will bring filuer, and for wood braffe, and for stones yron: I will also make thy officers peace, and thine exactours righteousnesse.

18 Miolence Chall no moze be heard in thy land, wasting not destruction within thy borders, but thou thalt call thy walles faluation, and thy gates

praile.

19 *The Sunne shall be no moze 'Reue.21. thy light by day, neither for brightnesse thall the moone give light buto thee: but the LORD Chall be buto thee an everlasting light, & thy God thy glozy.

20 Thy Sunne shall no moze goe downe, neither thall thy moone with drawitselfe: for the LORD shall bee thine everlasting light, and the dayes of

thy mourning thall be ended.

21 Thypeople also shall be all rightes ous: they that inherit the land for ever, the branch of my planting, the worke of my hands, that I may be gloxified.

22 A little one shall become a thoufand, and a finall one astrongnation: Ithe Loud will halten it in his time.

CHAP. LXI.

The Office of Christ. 4 The forwardnesse, 7 and blessings of the faithfull.

The * Spirit of the Lord *Luk.4.18 The Spicit of the Lord To Dis byon me, because the Loud hath anomic ted me, to preach good tid dings buto the meeke, hee

hath sent me to binde by the broken hearted, to proclaime libertie to the captives, and the opening of the pillon to them that are bound:

2 To proclaime the acceptable pere of the LORD, and the day of benge ance of our God, to comfort all that

mourne:

3 To appoint but o them that mourne in Zion, to give buto them beautie for ashes, the oyle of ioy for mourning, the garment of praise for the spirit of heauinesse, that they might be called trees of righteousnesse, the planting of the LORD, that he might be glozified.

4 CAnd they Chall* build the olde wastes, they Chall raise by the former desolations, and they shall repaire the waste cities, the desolations of many generations.

5 And frangers thall stand and Daga 2 feed

* Chap. 58.

eth as a priest.

feed your flockes, and the sonnes of the alient thatbe your plowmen, and your Uline-dreffers.

6 Wut ye thatbe named the Priests of the Louve: men Challcall you the ministers of our God: * ye shall eat the riches of the Gentiles, and in their glozy chall you boast your selves.

7 If Toz your thame you shall have double; and for confusion they shall reiopce in their portion: therefore in their land they that possesse the double: everlating top that be but othem.

8 For I the LORD love Judge ment, I hate robbery for burnt offer ring, and I will direct their worke m trueth, and I will make an everlalting Covenant with them.

9 And their feed that be knowen as mong the Gentiles, and their offspring among the people: All that fee them, chall acknowledge them, that they are the feed which the LDR Dhath bleffed.

10 I will greatly recoyce in the LORD, my soule chalbe toyfull in my God: for he hath dothed me with the garments of faluation, he hath covered me with the robe of righteoulnes, as a + Heb. deck- bridegrome + decketh hunselfe with ox naments, and as a bride adorneth herselfe with her tewels.

> 11 For as the earth bringeth toorth her bud, and as the garden causeth the things that are fowen in it, to spring footh: so the Lord GDD will cause righteousnes and praise to spring forth before all the nations.

CHAP. LXII.

The feruent desire of the Prophet, to confirme the Church in Gods promises. 5 The office of the Ministers, (vnto which they are incited) in preaching the Gospel, 10 and preparing the people thereto.

President de la President de l hold my peace, and for Je-rusalems sake I will not rest, butill the righteous nesse thereof goe forth as bughmelle, and the faluation thereof

as a lampe that burneth: 2 And the Gentiles thall fee thy righteousnes, and all Kingsthy glozy: and thou thalt be called by a new name, which the mouth of the LORD Chall name.

3 Thou chalt also be a crowne of glosy in the hand of the Lord, and a

royall diadenie in the hand of thy God.

4 Thou halt no moze bee termed. * Forlaken; neither thall thy land any more be termed, Delolate: but thou 1.pet.2.10. thalt be called | hephyt bah, and thy That is, my land, UBeulah: for the LORD delight tethin thee, and thy land thalbe maried. || That is,

5 Thoras a yougman marrieth a virgine so thall thy somes marry thee: and tas the bridegrome rejoyceth over thebr. with the bride, so thall thy God resource over the say of the thee.

6 I have let watchmen byon thy walles, D Jerulalem, Which thallne uer hold their peace day nornight: | ye | 1000, ye that that make mention of the Loud, are the Lords keepe not lilence:

7 And give him no trest till he esta: Hebr. s. blish, and till hee make Jerusalem a practem the earth.

8 The Loud hath Iwome by his Righthand, and by the arme of his strength, † Surely, I will no moze give | Hebr. ifhe thy come to be meat for thine enemies, gine, oc. and the sonnes of the stranger shall not deinkethy wine, for the which thou halt laboured:

9 Wut they that have gathered it thall eat it, and praise the LOKD, and they that have brought it together, that deinkeit in the Courts of my Holmelle.

10 C* Goe through, goe through the gates: prepare you the way of the people: cast by, cast by the high way, gather out the stones, lift by a standard for the people.

11 Behold, the Lond hath wo claimed unto the end of the World, * fay ye to the daughter of Zion, Behold, thy faluation commeth; behold, his*reward is with him, and his worke be foze him.

12 And they thall call them, The holy people: the redeemed of the Loup: and thou thalt be called, Sought out, a citienot tozlaken.

CHAP. LXIII.

I Christ sheweth who he is, 2 what his victory ouer his enemies, 7 and what his mercy toward his Church. 10 In his iust wrath hee remembreth his free Mercy. 15 The Church in their prayer, 17 and complaint, professe their Faith.



bo is this that commeth from Edom, with died gar; ments from Bozrah; this that is t glozious in his ap- decked. parell,

3.857.14.

matth.21. 5.iohn 12.

* Chap. 40. 11 Or, recom-

Gods mercies.

1.10.

2.10.

ism

· Reu. 19 .

13.

Chap.lx1111.

Godour Father.

parel, travelling in the greatnesse of his frength & I that speake in righteous nesse, mightie to saue.

2 wherefore * art thou red in thine apparell, and thy garments like him that treadeth in the winefat:

3 I have troven the winepresse as lone, and of the people there was none with me: for I will tread them in mine anger, and trample them in my furie, and their blood hall be speinkled upon my garments, and I will claime all my raiment.

4 for the * day of vengeance is in nine heart, and the yeare of my redee med is come.

5 And I looked, and there was none to helpe; and I wondered that there was none to bpholo: therefore mine owne * arme brought faluation buto me, and my furie, it upheld me.

6 And I will tread down the peoplein mine anger, & make them drunke in my furie, and I will bring downe their strength to the earth.

7 CI will mention the louing kindnesses of the LOKD, and the praises of the LORD, according to all that the LORD hath bestowed on bs; and the great goodnes towards the house of Israel, which he hath be stowed on them, according to his mercies, and according to the multitude of his louing kindnesses.

8 For hee laid, Surely they are my people, children that will not lie: so hee was their fautour.

9 In all their affliction he was af flicted, and the Angel of his presence sa ued them: * in his love and in his pitie hee redeemed them, and he bare them, and caried them all the dayes of olde.

10 CButthey*revelled, and vered his holy spirit: therefore hee was turned to be their enemie, and he fought a gainst them.

11 Then he remembred the dayes of old, Poses and his people, saying; where is hee that * brought them by out of the Sea, with the | thepheard of his flocke: Where is hee that put his holy Spirit within him:

12 That led them by the right hand of Poles with his glorious arme, * diuiding the water before them, to make himselfe an everlasting name:

13 That led them through the deepe as an horsein the wildernesse, that they hould not stumble?

14 As a beaft goeth downe into the valley, the Spirit of the LOud caus fed him to rest: so diddest thou leade thy people, to make thy selfe a glozious Mame.

15 C* Looke downe from heaven, Deut. 26. and behold from the habitation of thy 15. holmette, and of thy glozy: where is thy zeale and thy strength, the founding of thy bowels, and of thy mercies to wardsme; are they restrained;

16 Doubtlesse thou art our father, though Abraham be ignorant of vs, and Mrael acknowledge bs not: thou, DLORD artour Father, |our Re deemer, thy Name is from enertalting.

17 CDLDRD, why halt thou lasting is thy made bs to erre from thy wayes: and hardened our heart from thy feare: Returne for thy servants sake, the tribes of thine inheritance.

18 The people of thy holinesse have possessed it but a little while: our aduersaries have troden downethy Sanctuarie.

19 wee are thine, thou never barest rule over them, they were not called by thy Name.

CHAP. LXIIII.

1. The Church prayeth for the illustration of Gods power. 5 Celebrating Gods mercy, it maketh consession of their naturall corruptions. 9 It complaineth of their affliction.

h that thou wouldest rent the heavens, that thou wouldest come down, that the mountaines might flowe downeat thy presence,

2 As when themel | t Heb. the ting fire burneth, the fire causeth the fire of melwaters to boyle: to make thy Name knowen to thine adversaries, that the nations may tremble at thy presence.

3 When thou diddelf terrible things which wee looked not for, thou camelt downe; the mountaines flowed downe at thy viesence.

4 For lince the beginning of the world*men haue not heard, nor percet | * 1. Cor. 2. ued by the eare, neither hath the eve leene, D God, besides thee, what hee hath prepared for him that waiteth for him.

5 Thoumestell him that reiopseth, bim, &c. and worketh righteousnesse, those that remember thee in thy waves: behold, thou artworth, for we have sinned: in

Dag 3

Or, the multitude.

†Heb, thy uponthem.

9. pfal. 31. 11 Or, seene a God besides thee which doeth so for

those

*Deut.7.

*Exod. 15. 24.num.14. 11.pfal.78. 57. and 95.9.

Exod. 14. Or, Shepbeards, as Pfal, 77.21.

*Exod. 14. 27. iosh. 15.16.

Mans righteousnesse. Isaiah.

Toy of the Elect.

those is continuance, and we shall be faued.

6 But we are alas an undeanething, and all our righteousnesses are as filthy ragges, and we all doe* fade as a leafe, and our iniquities like the wind have taken vs away.

7 And there is none that calleth byon thy name, that stirreth by him selfe to take hold of thee: forthou hast hid thy face from vs, and halt confumed by because of our iniquities.

8 Butnow, DLORD, thouart our father: We are the clay, and thou our potter, and we all are the worke of thine hand.

9 (Be not * wroth very lore, D LORD, neither remember iniquitie for ever; behold, see we beleesh thee, we are all thy people.

10 Thy holy cities are a wildernesse, Zion is a wildernelle, Jerulalem a desolation.

11 Dur holy and our beautifull house, where our fathers praised thee, isburnt by with fire, and all our pleas fant things are layed walte:

12 wailt thou retraine thy lette to? these things, DLORD: will thou hold thy peace, and atflict us very loze e

CHAP. LXV.

1 The calling of the Gentiles. 2 The Iewes, for their incredulity, idolatry and hypocrifie, are reiected. 8 A remnant shalbe faued. 11 Judgements on the wicked, and bleffings on the godly. 17 The bleffed state of the new Ierusalem.

*Am fought of them that found of them that fought me not: I said, Behold me, beholome, buto ana tion that was not called by my name.

I have spread out my hands all the day buto a rebellious people, which walketh in a way that was not good, af ter their ownethoughts:

3 A people that provoketh mee to anger continually to my face, that fac crificeth in gardens, and burneth in cense + byon altars of bricke:

4 which remaine among the graves, and lodge in the monuments, which eate swines flesh, and broth of abominable things is in their bessels:

5 which say; Stand by thy selfe, come not neere to me; for Jam holier then thou: these are a smoke in my

nose, a fire that burneth all the day.

6 Behold, it is written beforeme! I will not keepe silence, but Will recons pence, even recompence into their bos tome,

7 Pour iniquities, and the iniquities of your fathers together, (faith the LORD) which have burnt incense by on the mountaines, &blasphemed mee byon the hils: therfore will I measure their former worke into their bosome.

8 CThus faith the Loud, As the new wine is found in the cluster, and one faith, Destroy it not, for ables ling is in it: lo wil I doe for my leruants sakes, that I may not destroy themall.

9 And I will bring forth a feede out of Jacob, and out of Judahan inheri tour of my mountains : and mine elect thall inherit it, and my feruants thall dwell there.

10 And Sharon Chall be a fold of flockes, and the valley of Achor a place for the herds to lie down em, for my veople that have lought me.

II Wut yee are they that for sake the LORD, that to get my holy mountaine, that prepare a table for that troope, and that furnish the drinke of 110r, Gad. fring buto that unumber.

12 Theretozewill I number you to the swood, and yee shall all bow downe to the flaughter: *because when I called, yee did not answere; When I spake, yeedid not heare, *but did entil befoze *Chap. 66. mine eyes, and did choose that Wherein 4. A delighted not:

13 Therefore thus faith the Lord GOD; Wehold, my feruants thall eate, but ye thall be hungry: behold, my ters uants thall dunke, but yee thall bethiv tie: behold, my servants thall resorce, but yee thall be athamed.

14 Behold, my fernants shalling foriog otheart, but yee challery for los row of heart, and hall how le fort beraking. tion of spirit.

15 And yee thall leave your name for a curse but o my chosen: for the Lord GOD thall flay thee, and call his fer uants by another name:

16 That he who bleffeth himselfe in the earth, thall bleffe himselfe in the God of trueth; and he that sweareth in the earth, thall sweare by the God of trueth; because the former troubles are forgotten, and because they are hid from mine eves.

17 CForbehold, I create* new hear uens 3.13.1eu.

Or, Meni.

+ Heb. upon brickes.

*Rom.ro.

24.25,26.

cph. 2.12.

20. *Rom.9.

Pfal.50.

+ Heb.mel-

* Pfal.79.

5,6.

Or, pieces.

New Ierusalem.

Chap.lxvj.

Herglory.

+ Heb.come up on the beart.

tHeb. Shall

mikethem

long, or shall weare out.

*Ifai.II.

continue

Gade

uens, and a new earth: the former that not be remembred, nortome into mind.

18 But bee you glad and rejoyce for ener in that Which I create: for beholde, I create Jerusalem a recopcing, and her people atop.

19 And I wil reiopce in Terusalem, and toy in my people, and the * voice of weeping thall be no more heard in her,

northe voice of crying.

20 There thalbe no moze thence an infant of dayes, not an oldernan, that hath not filled his dayes: for the childe thall die an hundreth peeces olde: but the linner being an hundreth yeres old, shalve accursed.

21 And they chall builde houses, and inhabite them, and they hall plant vine yards, and eate the truit of them.

22 They chal not build, and another inhabit: they shall not plant, and anos thereat: for as the daies of a tree, are the dayes of my people, and mine elect that long enjoy the worke of their hands.

23 They thall not labour in vaine, nozbeing toeth for trouble: for they are the seede of the blessed of the Loup, and their offipzing With them.

24 And it that come to palle, that * bes together call, I will answere, a whiles they are yetspeaking, I will heare.

25 The * Wolfe and the lambe thall feede together, and the ivon thall eate strawlike the bullocke: and dust thalbe the lexpents meat. They chall not hurt nor destroy in all my holy mountaine, layth the Loup.

CHAP. LXVI.

1 The glorious God will be ferued in humble finceritie. 5 He comforteth the humble with the marueilous generation, 10 and with the gracious benefits of the Church. 15 Gods seuere judgements against the wicked. 19 The Gentiles shall have an holy Church, 24 and fee the damnation of the wicked.

Kings 8. 17.24.

hus fayth the Lond, *The heaven is my throne, and the earth is my footes Of Goole: where is the house and where is the place of my rest:

2 For all those things hath mine hand made, and all those things have beene, faith the LOKD: but to this man wil I looke, euen to him that is pooze and of a contrite spirit, and trembleth at my word.

3 hethat killethan ore is as if he flue

a man: he that facrificeth a | lambe, as if | || or, kidde. he cut off a dogs necke: he that offereth an oblation, as if he offered fwines blood: he that burneth incense, as it he blessed an idole: yea, they have chosen their owne wayes, and their soule delighteth in their abominations.

4 Jalso will chuse their | delusions, | Or, deniand will bring their feares byon them; *because when I called, none did an= swere, when I spake they did not heare: but*they did euill before mine eyes, and chose that in which I delighted not.

5 Chearethe word of the Loud, re that tremble athis word: Pour brethren that hated you, that cast you out for my Names lake, layd, * Let the Loud be glorified: but he chal appeare to your toy, and they halbeathamed.

6 A voice of noyle from the city, a voice from the Temple, a voice of the LORD, that rendieth recompense to his enemies.

7 Before the trauailed, the brought foorth: before her paine came, thee was delivered of a man childe.

8 who hath heard such a thing: who hath seene such things: thall the earth bemade to bring forth in one day, or shall a nation be bozne at once: for as soone as Ziontraueiled, thee brought foozth her childzen.

9 Shall I bring to the birth, anot 10'r, beget. cause to bring forth, saith the L. Dud: thall I cause to bring foorth, and thut the wombe, fayth thy God:

10 Reiopce pe with Jerusalem, and be glad with her, all yee that love her: recorce for cop with her, all ree that mournetozher:

11 That ye may sucke and be satisfied with the breaks of her confolations: that ye may milke out, and be delighted with the abundance of her glozy.

12 Forthus fayththe LORD, 25ehold, I will extend peace to her like a ri uer, and the glozy of the Gentiles like a flowingstreame: then thall ye suche, ye Malbe*borne bpon her sides, and be dans dled byon her knees.

13 As one whom his mother comfor teth, so wil I comfort you : and ye than be comforted in Jernsalem.

14 And when yee see this, your heart Chall rejoyce, and your bones Chall flow rish like an herbe: and the hand of the LORD Chall beknowen towardshis servants, and his indignation towards his enemies.

† Heb. maketh amemoriallof.

*Pro. 1.24. iere.7.13.

*Chap.65.

10r, bright

*Isai 49.22. and 60.4.

27.2.cor.6. 18. actes 7. 49. and

15 For

Therestoringof

ter another.

Ieremiah.

the Church.

15 Forbehold, the LORD Wil come with fire, and with his charets like a Whirlewinde, to render his anger With furie, and his rebuke with flames of

16 Forby fire and by his word, Will the Loud plead with all flesh; and the same of the Lord shalbe many.

17 They that lanctific themselves, and purific themselves in the gardens, 110r, one af- behinde one wee in the midst, eating livines flesh, and the abomination, and the moule, thall be confumed together, initiffle LORD.

18 For I know their works and their thoughts: it chall come that I will gas ther all nations and tongues, and they

thall come and feemy glozie.

19 And I will set a signe among them, and I will fend those that escape of them but othenations, to Tarthill, Puland Lud, that draw the bow, to Tubal and Jauan, to the Iles afarre off, that have not heard my fame, neis ther have feenemy glozy, and they hall declare my glozy among the Gentiles.

20 And they thall bring all your bres

thren for an offering but othe LOKD, out of all nations, byon hosses and in charets, and in litters, and byon for, coaches, mules, and byon wift beatts to my holie mountaine Jerusalem, saith the LORD; as the children of Ilrael bring an offering in a cleane vessell, into the house of the LORD.

21 And I will also take of them for * Priestes and for Leuites, saith the

LOUD.

22 For as * the new heavens, and the new earth which I wil make, thall remaine before me, faith the Lond, so shall your feed and your name remaine.

23 And it shall come to passe, that † from one new Poone to an other, † Heb. from and from one Sabbath to an other, new Moone thall all fleth come to worthip before

me, laith the LORD.

24 And they hall goe footh, and looke byon the carkeiles of the men that have transgressed against me: for their *Worme hall not die, neither hall *Markeg. their fire be quenched, and they thall be 44 an abhorring buto all fleth.

6. chap. 61. 6. 1. pet. 2. 9.reuel.1.6. * Chap. 65. 17.2.Pet.3. 13. reuel.

Moone, and from Sabbathtohis



BOOKE OF THE Prophet Ieremiah.

CHAP. I.

The time, 3 and the calling of Ieremiah: 11 His propheticall visions of an Almond rod, and a seething pot: 15 His heavy mesfage against Iudah. 17 God incourageth him with his promise of assistance.



he wordes of Je remial the sonne of Hilkiah, of the Priests that were in Anathoth in the land of Weniamin:

2 To whom the word of the

LORD came in the dayes of Joliah the some of Amonking of Judah, in the thirteenth yeere of his reigne.

3 At came also in the dayes of Te hotakim the sonne of Josiah king of Judah, buto the ende of the eleventh peere of Zedekiah the lonne of Joliah king of Judah, buto the carrying a way of Jerusalem captine in the fift moneth.

4 Then the word of the LORD

came buto me laying, 5 Before I* formed thee in the bel: "Isa. 49. lie, I knew thee; and before thou cat 1.5% al.5.1, mest forth out of the wombe, I * sancti fied thee, and Itozoeined thee a Prophet thebr.game.

6 Then said I, Ah * Lord GOD, behold, I cannot speake, for Jama childe.

buto the nations.

*Ex0.3.4

7 (1218ut)